

PJ 3241 D45 1884

c.1 ROBA

1.











## DIE SPRACHE

DER

# KOSSÄER.

### LINGUISTISCH-HISTORISCHE

## FUNDE UND FRAGEN

VON

## DR. FRIEDRICH DELITZSCH.

PROFESSOR DER ASSYRIOLOGIE AN DER UNIVERSITÄT LEIPZIG.



#### LEIPZIG

J. C. HINRICHS'SCHE BUCHHANDLUNG 1884. Alle Rechte vorbehalten.

3-1,11 -

## HERRN

## GEHEIMRATH PROF. DR. FLEISCHER

EIN TRIBUT

DANKBARER VEREHRUNG.



Immer weiter dehnt sich, dank Hormuzd Rassams und Mr. de Sarzec's bewunderungswürdigen Ausgrabungsarbeiten, das Gebiet der Keilschriftforschung und immer weiter dringt hierdurch zugleich die Erkenntniss des vorderasiatischen Alterthums, der ältesten Geschichte der Menschheit. Zeitlich öffnen sich Perspectiven, die vor einem Jahr nicht geahnt wurden, und räumlich fallen die Strahlen des Lichtes, das über den Trümmerhügeln Babyloniens und Assyriens aufgegangen ist, auf nähere und fernere Nachbargebiete, das Dunkel entlegenster Gebirgsthäler erhellend. Das kleine unscheinbare Thontäfelchen, zu dessen Interpreten die vorliegende Schrift sich gemacht, mag von neuem verrathen, welche Fülle neuer Gesichtspunkte schon der kleinsten der dem Britischen Museum neu gewonnenen Keilschrifttafeln zu entnehmen ist.

Immer weiter hat sich die Erkenntniss Bahn gebrochen von der Bedeutung der Assyriologie an sich selbst und für die Wissenschaft im Allgemeinen, immer weiter wird der Kreis derer, welche der jungen Wissenschaft ihren Fleiss und ihren Eifer zuwenden. Ueber ein unabsehbar weites Reich waltet die arabische Philologie -Arabisch, Persisch, Türkisch ist ihr unterthan, ein mächtiges Gebiet, autokratisch beherrscht von dem Einen, dessen Schüler zu sein ich mich rühme und dessen Namen diese Schrift mit Stolz an ihrer Spitze trägt. Aber ein weites Gebiet hat auch die Assyriologie zu verwalten: mehr denn drei Jahrtausende der Menschheitsgeschiehte, von 3800 v. Chr. bis herab auf Antiochus, umspannt sie und zu den Weltreichen Babyloniens und Assyriens treten als kleinere Domänen die alten Staatenbildungen Elams. Mediens. Armeniens und der angrenzenden Länder. Wäre es nicht an der Zeit, an den grösseren Hochschulen Deutschlands auch äusserlich einen Schritt vorwärts zu thun und der Assyriologie den ihr zukommenden Rang eines der

Aegyptologie und anderen philologisch-historischen Disciplinen ebenbürtigen selbständigen Wissenschaftszweiges zuzuerkennen. um so mehr. als die aussergewöhnliche Bedeutung der Assyriologie für die alte Geschichte und Geographie. für die Sprachwissenschaft im Allgemeinen, wie besonders für die semitische und speciell alttestamentliche. für Religions-. Kultur- und Kunstgeschichte eine dermalen unbestrittene ist?

Polemik habe ich. so viel sieh auch Gelegenheit aufdrängte. grundsätzlich unterlassen: sie trübt und hemmt ja doch nur das Streben nach vorwärts. Auch wo ich auf Angriffe zu erwidern Grund gehabt, habe ich es vermieden, mich herumzuschlagen, überzeugt dass die Wahrheit sich von selbst Bahn brechen wird. So bleibe ich unter anderem auch dessen gewiss, dass meine Aufstellungen über die Lage des Paradieses dennoch in allen Hauptsachen zu Recht bestehen werden — sie werden auch durch diese Schrift in einem nicht unwichtigen Punkte gefestigt.

So gehe denn dieses Buch, gleich dem andern über \* The Hebrew Language\* die Frucht meines diesjährigen. durch die Munificenz der Leipziger Albrecht-Stiftung ermöglichten Londoner Aufenthaltes. hinaus in die wissenschaftliche Welt und mache sieh dem immer weiteren Fortschritt der Wissenschaft dienstbar. von den Fachgenossen wie überhaupt Sprach- und Geschichtsforschern wohlwollend aufgenommen. Ieh bekenne bei dieser Gelegenheit wehmuthsvoll, dass mit François Lenormant. dessen erschütternde Todesnachricht soeben eintrifft, nicht allein der Assyriologie einer der genialsten. begeistertsten und fruchtbarsten Arbeiter, sondern auch mir ein stets wohlgesinnter Kritiker genommen ist.

Sie aber. hochverehrter Herr Geheimrath, mögen die Widmung dieser kossäischen » Araber« gütig aufnehmen von einem Schüler. der trotzdem dass er jetzt in Babylonien zeltet, ja bis zu den fernen Kossäern seine Streifzüge ausdehnt, dennoch nimmer aufhört sich glücklich zu fühlen, vorerst durch Ihre altbewährte arabische Schule hindurchgegangen zu sein, und über allem Wandern und Vorwärtsstreben die Pflicht der Dankbarkeit gegen den Meister auf semitischem Sprachgebiet niemals vergessen wird.

Leipzig, am 11. December 1883.

Friedrich Delitzsch.

Die Sprache der Kossäer.



#### Das Volk der Kossäer.

Die Sprache der »Kossäer« — doch nicht, so wird man fragen, die Sprache der Kozzatot, jenes wilden räuberischen Stammes in den rauhen Thälern des fernen Zagrosgebirges zwischen Medien und Babylonien, dessen die alten Schriftsteller gelegentlich kurze Erwähnung thun? Welch tieferes Interesse könnten wir an diesem Gebirgsvolk nehmen, welches in der Geschichte der Menschheit eine so gar untergeordnete Rolle gespielt hat, welches kaum ein festumgrenztes Land sein eigen nannte, geschweige dass es irgendwelche Denkmäler hinterlassen hätte, und was könnten wir nun gar wissen von der Sprache, welche jene seit Alexanders des Grossen Zeit verschollenen »Barbaren « gesprochen? Und dennoch beschäftigen sich eben mit diesem Volk der Kossäer¹ die folgenden Seiten.

<sup>4)</sup> Die Hauptstellen aus den Werken der klassischen Schriftsteller über die Kossäer sind die folgenden. Polybus bemerkt gelegentich der Beschreibung der Grenzen Mediens (V, 44, 7): »Südwärts berührt es Mesopotamien und die Landschaft Apollonien, sowie auch Persien, wogegen es von dieser Seite durch das Zagrosgebirg gedeckt wird, das ungefähr hundert Stadien hoch ist, und in dessen, durch eine Menge abgesonderter Höhenzüge gebildeten, Thälern die Kossäer, Korbrener, Karcher, und mehrere andere sehr kriegerische Barbarenstämme hausen«, Strabo sagt ebenfalls, die Grenzen Grossmediens mit der Königsstadt Ekbatana beschreibend (XI, 43, 6): »Begrenzt wird es gegen Osten von Parthien und den Bergen der Kossäer, räuberischer Menschen, welche einst 43000 Bogenschützen stellten, als sie mit den Elymäern gegen die Susier und Babylonier kämpften. Nearchus erzählt, von den vier Räubervölkern, von welchen die Marder an die Perser stiessen, die Uxier und Elymäer an diese und an die Susier, und die Kossäer an die Meder, hätten zwar alle Tribut von den Königen erzwungen, die Kossäer hätten aber auch noch Geschenke genommen, wenn der König, nachdem er den Sommer in Ekbatana zugebracht, nach Babylonien hinabgereist sei; Alexander aber, der sie im Winter angegriffen, habe ihre grosse Keckheit gebrochen. Von diesen also wird Medien gegen Osten begrenzt und ausserdem noch von den Parätacenern, welche, ebenfalls ein räuberisches Bergvolk, an die Perser stossen«. Delitzsch, Kossäer.

Auch die Keilschriftliteratur erwähnt dieses **Gebirgsvolk** der Kossäer, und zwar unter dem Namen **Kaššû**. Sanherib (705—681 v. Chr.) berichtet in den Annalen seines sechsseitigen Thonprismas Sanh. 163—117; vgl. Sanh. Bell. 20—33° wörtlich Folgendes:

»Auf meinem zweiten Feldzug ermuthigte mich Ašůr, mein Herr, und ich zog nach dem Land des Volkes Kaššů und dem Land des

Und weiterhin XVI, 1, 18. heisst es: »Die Kossäer sind, wie auch die benachbarten Gebirgsvölker, Bogenschützen, die stets auf Ranb ausgehen. Denn ein kleines und rauhes Land bewohnend, müssen sie von fremdem Gule leben: sie müssen aber auch mächtig sein, denn sie sind alle streitbar. Wenigstens kamen sie den gegen die Babylonier und Susier Krieg führenden Elymäern mit 43000 Mann zu Hülfe. Die Parätacener bearbeiten zwar den Boden mehr als die Kossäer. dennoch aber enthalten auch sie sich der Räubereien nicht«. Ueber Alexanders des Grossen Feldzug gegen die Kossäer berichtet Diodor (XVII, 444): »Alexander zog unterdessen mit leichtbewaffneten Truppen gegen die Kossäer, welche noch nicht zum Gehorsam gebracht waren. Sie waren ein sehr streitbares Volk und bewohnten das Gebirgsland von Medien. Auf ihre unzugänglichen Wohnsitze und ihre Tapferkeit im Kriege sich verlassend, hatten sie nie einen fremden Gebieter anerkannt und waren auch zur Zeit der persischen Herrschaft unbezwungen geblieben. So trotzten sie denn auch unerschrocken der Tapferkeit der Macedonier. Der König aber hatte bereits die Pässe besetzt, verwüstete den grössten Theil von Kossäa und behielt in allen Gefechten die Oberhand. Viele von den Fremden wurden getödtet und noch viel mehr gefangen. Ueberall wurden die Kossäer besiegt, und es war ihnen leid um die vielen Gefangenen. Sie sahen sich daher genöthigt, durch Unterwerfung die Rettung der Gefangenen zu erkaufen. Also ergaben sie sich, und es wurde ihnen Friede gewährt unter der Bedingung, dass sie den Befehlen des Königs gehorchten. Alexander hatte mit der Unterwerfung dieses Volkes im Ganzen vierzig Tage zugebracht. Er baute an den unzugänglichen Plätzen ansehnliche Städte und liess seine Truppen sich erholen«. Hiermit vergleiche Arrian Exp. Al. VII, 45, 4): »Er (nämlich Alexander) hatte nun bereits eine lange Zeit der Trauer gewidmet . . . . . , als er einen Zug wider die Kossäer, ein kriegerisches Volk, das an die Uxier grenzt, unternahm. Diese Kossäer wohnen in den Gebirgen, und haben auf dem Lande keine festen Plätze. Wenn sieh ihnen aber eine feindliche Macht nähert, so ziehen sie sich in starken Haufen auf die Spitzen der Berge, oder fliehen auch, wie ein jeder die Gelegenheit dazu ersiehet, und setzen dadurch die anrückende Macht ausser Stand sie anzugreifen. Nachher, wenn diese abgezogen, legen sie sich wieder aufs Rauben, wovon sie sich nähren, Doch verjagte sie Alexander aus ihren Wohnungen, obschon er diesen Feldzug im Winter unternahm. Allein so wenig wie der Winter konnte die nachtheilige Lage ihm und dem Ptolemaeus, der einen Theil des Heeres wider sie anführte, Hindernisse verursachen. So sehr musste sich alles, was Alexander nur angriff, unter seine kriegerische Tapferkeit beugen«. Diodor wie Arrian lassen unmittelbar auf die Besiegung der Kossäer Alexanders Zug nach Babylon folgen. — Sonst siehe noch Arrian, Ind. 40. Ptol. VI, 3, 3. Plin., H. N., VI, 31. Der Name έθνος Κορσzaĩov findet sich bei Plutarch, Alex. 72.

Volkes Jasubigallai<sup>1</sup>, welche sieh von alters her den Königen, meinen Vätern, nicht unterworfen hatten. In den hohen Gebirgen<sup>2</sup>, einem Gebiet der Beschwerden, ritt ich zu Pferd und liess den Wagen meiner Füsse mit Seilen tragen: zu arge Stellen erkletterte ich zu Fuss wildochsengleich. Bit-Kilamzah, Har-dispi, Bit-Kubatti 3, ihre ummauerten festen Städte, schloss ich ein, eroberte ich. Die Einwohner, Pferde, Farren, Esel, Rinder und Schafe führte ich aus ihnen fort und rechnete sie als Beute. Thre kleineren Ortschaften aber ohne Zahl zerstörte, verwüstete ich, machte ich dem Erdboden gleich<sup>4</sup>. Ihre Zeltwohnungen verbrannte ich mit Feuer und liess sie in Flammen aufgehen. Bit-Kilamzah nahm ich zur Festung; stärker denn früher machte ich ihre Manern und die Bewohner der von mir eroberten Länder siedelte ich daselbst an. Die Bewohner des Landes des Volkes Kaššů und des Landes des Volkes Jasubigallai, welche vor meinen Waffen geflohen waren, holte ich vom Gebirg herunter und liess sie in den Städten Har-dispi und Bit-Kubatti Wohnung nehmen; meinem Oberofficier, dem Statthalter der Stadt Arrapha, unterstellte ich sie. Einen Gedenkstein liess ich anfertigen, die Macht meines über sie errungenen Sieges darauf schreiben und in der Stadt aufstellen«.

Der assyrische König erzählt dann weiter, dass er umgekehrt und nach dem Land Ellipi gezogen sei, dessen zu Assyrien geschlagene Gebietstheile dem Statthalter der Stadt Harhar unterstellt werden, und schliesst den Bericht dieses zweiten Feldzugs, welchem als dritter jener nach Palästina und gegen Hiskia von Juda folgt, mit den Worten (H 29—33): »Auf meiner Rückkehr empfing ich vom fernen Medien, deren 5 Landesnamen von den Königen, meinen Vätern, keiner gehört hat, schweren Tribut; dem Joch meiner Herrschaft unterwarf ich sie«.

<sup>1)</sup> mát amélu Kaś-śi-i n mát (amélu) Ja-su-bi-gal-la-ai Sanh. I 64. 81.

<sup>2)</sup> hursani zakrūti. Der Name Ζάγρος mag auf den babylonisch-semitischen Wortstamm zakūru »hoch sein, emporragen« zurückgehen, sodass also dieser Gebirgsname semitischen Gepräges ist.

<sup>3)</sup> Oder Bît-Kumètti; beide Lesungen sind möglich.

<sup>4)</sup> utîr karmês. Das assyr. karmu bed. in erster Linie »Acker, Ackerland«, erst in zweiter Linie »Weingarten«. Der ihm zu Grunde liegende Stamm karāmu ist als Synonym von saḥāpu (5715) bezeugt.

<sup>5)</sup> mât Madui » Medien «, hier wie mit Pluralbedeutung » die Meder « construirt.

Dass von diesen beiden Volksstämmen Kaššů und Jasubigallai der erstere mit den Kozzažot der klassischen Schriftsteller Eins ist, ist ohne Weiteres klar: das von ihm bewohnte Gebirgsland liegt ja, wie die Erwähnung des bekannten elamitischen Grenzlandes Ellipi sowie Mediens zeigt, genau da wo nach den Berichten der Klassiker die Kossäer wohnten, nämlich im Zagrosgebirg an den Grenzen Mediens und Elams 2. Dazu ist der Stamm Kaššů der Annalen Sanheribs ganz das kriegerische, freiheitsliebende Gebirgsvolk, als welches die Kossäer bei den griechisch-römischen Geschichtsschreibern und Geographen erscheinen.

Ungleich höheres Interesse gewinnt aber dieses Volk Kaššú dadurch, dass wir ihm auch in Babylonien begegnen und es hier sogar eine mächtige politische Stellung zeitweilig einnehmen sehen.

Von ältester Zeit her war die weite babylonische Ebene Sammelplatz der verschiedenartigsten Völker. Bewässert von zwei der herrlichsten Ströme der Welt und sehon an sich ausserordentlich fruchtbar, durch menschlichen Fleiss aber zu beispielloser Fruchtbarkeit entfaltet, war Babylonien, Ein Garten und Palmenhain bis hinab an das Gestade des Meeres, je und je von den Völkern ringsum umstritten und begehrt. Soweit wir die Geschichte Babyloniens zurück zu verfolgen vermögen 3. finden wir bereits zwei verschiedene Volksstämme, das nichtsemitische, sog. sumerische oder akkadische, Volk und das semitisch-babylonische Volk, auf gemeinsamem Boden neben einander und zwar in durchaus friedlichem Verkehr 4. Beide Völker blieben auch die eigentlichen Herren des Landes; die Semiten er-

<sup>4)</sup> Für das Land Ellipi siehe Schrader, Keilinschriften und Geschichtsforschung, S. 475 ff.

<sup>2)</sup> Für Arrapba = Λεραπαχίτις des Ptol. (VI. 1, 2), dem Namen des bergigen Quell- und Durchbruchgebietes des oberen Zåb, siehe meine Schrift: Wo lag das Paradies? S. 424 f. Man könnte schon aus dieser Verbindung des Kossäerlandes mit Arrapha schliessen, dass sich ersteres in babylonisch-assyrischer Zeit noch etwas weiter nordwestwärts erstreckte; bewiesen findet sich dies S. 32 Anm. 4.

<sup>3)</sup> Bis in das vierte vorchristliche Jahrtausend hat sich neuerdings die Perspective erweitert; siehe 8, 14 Anm. 2.

<sup>4</sup> Auch Berossos (nach Alexander Polyhistor, siehe George Smith's Chaldäische Genesis, Leipzig 1876, S. 39 f., spricht davon, dass sich von Anfang an »in Babylon eine große Menge stammverschiedener Menschen, welche Chaldäa bevölkerten, zusammengefunden« habe.

rangen sich nach und nach völlig die äussere Macht, die Nichtsemiten erhielten sich, obwohl auch an Zahl mehr und mehr abnehmend, als einflussreicher Factor der babylonischen Civilisation. Aber die babylonische Ebene lag nach allen Seiten hin offen und ihre fleissige. kriegerischer Beschäftigung wenig zugethane Bevölkerung brachte es niemals zu der festgeeinten militärischen Organisation, welche die Stärke des assyrischen Brudervolkes ausmachte. Darum begegnen wir auf babylonischem Boden auch noch mancherle: anderen Völkern und Stämmen, sei es nun dass sie in das Land erobernd einfielen, sei es dass sie nomadisirend das natürlicher Grenzen ermangelnde Land durchstreiften oder auch als sesshafte Einwohner Aufnahme in die babylonischen Städte fanden. Um 2300 v. Chr. überfielen die Elamiten das Land und begründeten eine langiährige Fremdherrschaft, und wie in jüngerer Zeit die Assyrer Babylonien fortwährend mit verheerendem Krieg überzogen, wie »König von Sumer und Akkad« zu sein der assyrischen Könige höchster Ehrgeiz war, ist bekannt genug, um hier näher ausgeführt zu werden. An den Ufern des Euphrat und Tigris, vor allem in deren unterem Lauf nach Elam hin zelteten zur Zeit Tiglathpilesers II, Sargons, Sanheribs allerlei Aramäerstämme mit zahllosen Heerden und dehnten ihre Wanderungen wohl oft genug auch in das eigentliche Babylonien aus?. Aramäer 'amétu A-va-mu) und Araber (amitu Ür-bi bewohnten neben den Chaldiern zu Sanheribs Zeit Erech, Nippur, Kutha, Sippar und andere Städte mehr<sup>3</sup>. und noch jenseits des Tigris begegnen wir zur Zeit Asurbanipals Arabern, welche den innerhalb des sumpfigen Mündungsgebietes des Uknû wohnhaften Stamm Gambul befehden 4. Zu allen diesen Feinden ringsum kamen nun aber noch die Räubervölker in den medischen und armenischen Grenzgebirgen und den an deren Fuss sich zum Tigris hin erstreckenden Steppen, die Völker Kutů, Sutů und - Kaššů.

<sup>4)</sup> Für diese aramäischen Nomadenstämme, welchen allein Sanherib 208000 Gefangene, dazu 7200 Pferde und Farren, 41072 Esel, 4233 Kamele, 200100 Rinder und 800600 Schafe abnahm, siehe das Nähere Paradies S. 237 ff.

<sup>2)</sup> Vgl. Botta 88, wo Sargon von dem Aramäerstamm IJamarån erzählt, dass er in Sippar eingedrungen sei und die Bewohner von Babylon geplündert habe.

<sup>3)</sup> Sanh. I 37 f.

<sup>4)</sup> V R 3, 65.

So erzählt von den Sutäern die im Sonnentempel von Sepharwaim gefundene Steinurkunde Nabûbaliddins (um 880 v. Chr.), dass sie noch vor der Zeit des Königs Simmassihu), vorübergehende Wirren im Lande Akkad benützend<sup>1</sup>, die Stadt Sippar überfallen und den Sonnentempel verheert hätten, und noch Sargon weiss zu berichten, dass er den Bewohnern Sippars, Nippurs, Babylons und Borsippas die »von fernen Tagen her« von den Sutäern geraubten Ländereien zurückgegeben, die Sutäer aber mit Waffengewalt besiegt habe?. Wenn wir nun, gleich den Sutäern und den Kutäern, auch ein Volk Kaššū in Babylonien antreffen, so scheint ein Zweifel an der Stammesgemeinschaft dieser babylonischen Kossäer mit den Kossäern in den Grenzgebirgen zwischen Babylonien und Medien schon hiernach kaum berechtigt. Die gleich den Sutäern als Bogenschützen berühmten und gefürchteten, ebenso räuberischen wie kriegstüchtigen Kossäer beschränkten sich eben nicht auf ihre Berge, sondern dehnten ihre Raubzüge auch auf die südwärts gelegene reiche bahylonische Ebene aus.

Das Volk Kaššů machte indess nicht nur vorübergehende Einfälle in Babylonien, sondern wir finden diese Kossäer zu einer bestimmten Zeit als faktische Eroberer und Beherrscher Babyloniens, welche dem Lande aus ihrer Mitte Könige gaben und auch, nachdem sie die Herrschaft wieder an die semitischen Babylonier verloren hatten, fortfuhren eine Machtstellung innerhalb Babyloniens zu behaupten.

Ueber diese **babylonischen Kossäerkönige** sind wir durch die Thontafel K. 4406, welche einen Abschnitt der synchronistischen Geschichte Babyloniens und Assyriens enthält, zumal wie diese Tafel jetzt vollständiger als bei ihrer ersten Veröffentlichung II R 65 vorliegt, ziemlich gut unterrichtet.

Der erste Kossäerkönig, von welchem wir wissen, ist Karaïn-daš, "der mächtige König, König von Babylon, König von Sumèr und

<sup>4</sup> ina ékâti u dulhâti ka mát Akkadé. In solchem Zustand der Verwirrung und Anarchie befand sich Babylonien häutig. Auch Sargon gebraucht in der sofort zu erwahnenden Stelle Khors, 135 f. die Ausdrücke ina ékiti máti und ina dilih máti, und zu Sanheribs Zeit riss der Abenteurer Šúzub abermals ina ékiti máti die Herrschaft über Sumer und Akkad an sich "Sanh, 1V 36.

<sup>21</sup> Khors, 135 f.

Akkad, König der Kaššů, König von Karduniàš«¹. Er schloss mit seinem Zeitgenossen, dem assyrischen König Ašůrbělnišėšu (»Ašůr ist der Herr seiner Völker«), einen bindenden Vertrag: beide gewährleisteten sich mittelst Eidschwurs die gegenseitigen Grenzen.

m Ka-ra-in-da-aš šar mat Kar-du-[ni-aš]

ŭ m Ašûr-bêl-nišê-šu šar mat Aššûr rik 2-sa-a-ti

ina bi-rit-šu-nu a-na a-ha-mėš ú-ra-ki-su

u ma-mi-tu ina élî mi-is-ri an-na-ma a-na a-ha-mèš id-di-nu.

HR 65, d. i. K. 4406, Obv. col. I 4-41.

Das Gleiche thaten Burnaburiàs, der Sohn<sup>4</sup> des Karaïndas, und der assyrische König Puzur-Asur [»Schützling Asurs«).

m Pu-zur-Ašūr šar māt Aššūr ū Bur-na-bur-ia-aš šar māt Kar-du-ni-aš it-mu-ma mi-iṣ-rī ta-hu-mu<sup>5</sup> an-na-ma ú-ki-nu<sup>6</sup>. (I 5—7).

Die Anbahnung noch intimerer Beziehungen führte indess schon bald zu einem jähen Bruch. Burnaburiàš vermählte sich mit einer Toch-

<sup>4)</sup>  $Ka-ra-in-da-\acute{a}\dot{s}$ , der mächtige König, .... König  $Ka-\acute{a}\dot{s}-\acute{s}\acute{u}-\acute{u}$  d. i. der Kossäer, König  $Ka-ru-du-ni-ia-\acute{a}\dot{s}$  d. i. von Karduniäš. So nennt sieh Karaïndaš in seiner ganz nach sumerischem Muster abgefassten Weihinschrift IV R 38 No. 3 (er baute der Göttin Nanå ihren Tempel Èana).

<sup>2)</sup> Geschrieben su; der Lautwerth rik, den das Zeichen hier offenbar hat (vgl. V R 4, 22), ist sonst nicht belegbar. Sa IV 9 gieht ri-i als einen der Lautwerthe des Zeichens su; entspricht etwa dieses ri-i vollerem rig?

<sup>3)</sup> Adverbium auf ma von annu »Gnade«, der Bed. nach ganz wie hebr.  $\Box \Box \Box$  gebraucht: »freiwillig, aus freien Stücken«, ohne vorhergegangenen Krieg beschworen sie sieh gegenseitig ihre Grenzen.

<sup>4)</sup> Siehe unten Anm. 7,

<sup>5)</sup> Vgl. targ. אחותה.

<sup>6)</sup> Eine ganz nach sumerischer Weise abgefasste Backsteininschrift ebendieses Kossäerkönigs Bur-na-bu-ri-ia-áś, "des mächtigen Königs, Königs von Babylon, Königs von Sumer und Akkad", derzufolge er den Sonnentempel zu Larsam restaurirte, siehe 1 R 4 No. XIII. Vgl. ferner 1 R 69 col. 1 55. 57.

<sup>7)</sup> Dass Burnaburiaš der Gemahl der assyrischen Prinzessin und Vater des Karahardaš gewesen, darf von vornherein aus dem Zusammenhang zuversichtlich geschlossen werden: denn hätte ein anderer babylonischer König sich mit dieser assyrischen Königstochter vermählt, so müsste in der synchronistischen Geschichte dieses Ereigniss erwähnt und der Name des betreffenden babylonischen Königs genannt sein. Zudem kann sihru mår B. kaum etwas anderes bedeuten als »der jüngere Sohn des B.«, wodurch Karahardaš als der älteste Sohn des B. bezeugt ist. Und endlich wird sich meine auf die Spuren des Originaltextes gegründete Ergänzung zu Z. 14 und 47 (siehe drüben S. 8), dergemäss Karaïndaš der Grossvater des Karahardaš und Kurigalzu gewesen, wohl sieher bewahrheiten. Hierdurch ist

ter des assyrischen Königs Asuruballit »Asur hat das Leben gegeben«. höchst wahrscheinlich eines Sohnes des Puzur-Asur: die assyrische Prinzessin, Namens Muballitat-Šérû'a (»die Göttin Šérû'a giebt das Leben@, gebar dem Kossäerkönig den Karahardas. Als dieser aber seinem Vater Burnaburias auf dem Throne folgte, empörten sich die Kossäer, ermordeten ihn und erhoben an seiner Stelle einen gewissen Nazibugas zum König über sich,

```
Ina tar-si m Ašūr-ū-ballit šar māt Aššūr m Ka-ra-har-da-aš
Sar mat Kar-du-ni-as màr f Mu-bal-li-ta-at-im Sè-ru-ù-a
márat m Ašúr-u-ballit sábé Kaš-ši-é
ib-bal-ki-tu-ma idůků-šú m Na-zi-bu-ga-aš
.... abal la ma-ma <sup>17</sup>-na a-na sarru-ú-tē a-na čli-šu-nu iš-šu-ú.
                                                         (1.8-12).
```

Seinen Enkel und damit zugleich dessen Grossvater väterlicher Seits, Karaındas, zu rächen, zog nun Asuruballit, ein Regent ausgezeichnet durch Thatkraft, dem auch sonst das assyrische Gebiet zu erweitern geglückt war, nach Babylonien, tödtete den Nazibugas, und setzte den jüngeren Sohn des Burnaburiàs. Kurigalzu, als König ein.

```
[m Ašùr-ú-ballit a-na tu-u r-ri gi-mil-li
Îsa m Ka-rî ²a-in-da-as â[bê àbê-sû] ³ a-na mặt Kar-du-ni-as il-lik
[m Na-z]i-bu-ga-aş şar mat Kar-du-|ni-|aş i-duk
[ m Ku-r]u 4-gal-zu şi-ilj-ru màr m Bur-na-bur-ia-a$
a-na šarrn-ú-ti iš-kun ina kussé ábé [ábé-šu<sup>5</sup> ú-sé-ši-ib-šu<sup>1</sup>.
```

1 43-17

Ob auch dieser jüngere Kossäerprinz von jener Assyrerin abstammt, wissen wir nicht. Aber mag er auch assyrischen Blutes gewesen sein, jedenfalls verläugnete er seine verwandtschaftlichen Beziehungen zu Assyrien, denn wir finden ihn mit Ashruballit's Sohn und Nachfolger,

aber Burnaburiàs ebensowohl als Sohn des Karaindas wie als Vater des Karahardas und Kurigalzu erwiesen.

<sup>1)</sup> Von den drei letzten Zeichen sind noch ziemlich deutliche Spuren erhalten; vor abal (oder mår) fehlen etwa zwei Zeichen.

<sup>2</sup> Die noch erhaltenen Spuren wurden mir ra fraglich erscheinen lassen,

 $<sup>\</sup>mathfrak{Z}_i$  Zusammen mit dem theilweise erhaltenen ersten Zeichen  $\begin{center} \mathcal{L}_i \end{center}$  , welches sich leicht zu 🔀 ergänzt, fehlen im Ganzen drei Zeichen.

<sup>4</sup> Die erhaltenen Spuren des Zeichens  $\prod$  scheinen ri oder ur auszuschliessen.

<sup>5</sup> Von Karaman zu können.

Belnirari (»Bel ist mein Helfer«), im Kampf. Der »Priester Ašurs«¹ freilich behielt den Sieg: Kurigalzu wurde bei der Stadt Sugag geschlagen und musste in eine namhafte Gebietserweiterung Assyriens nach der babylonischen Seite hin willigen.

Ina tar-şi m ilu Bêl-nirârî Šar mat Aššûr m Ku-ri-gal-zu şi-ilj-ru [ 2] m ilu Bêl-nirârî Šar mat Aššûr i-na alu Su-ga-gi ša êlî nar [ 3] it-ti-šu i-duk a-bi-ik-šú iš-kun şâbê-šu karâša-šu 4 uš-ma-nu-šu ê-bu-uk ul-tû šá si-li mat Šú-ba-ri [a-di] mat Kar-du-ni-aš êklê ú-šam-ši-lu-ma i-zu-zu mi-iş-ru ta-lju-mu iš-kun-nu. [148—23].

Trotz dieser Niederlage scheint der Name Kurigalzu's, des »Königs ohne Gleichen« 5, von allen diesen Kossäerfürsten der gefeierteste gewesen zu sein; insonderheit hat auch die von ihm gegründete starke Festung Dür-Kurigalzu d. i. »Kurigalzus Mauer« den Namen dieses Königs verewigt. Die Festung bildete gleichsam den Schlüssel zum Lande Karduniàš; ihre Ruinen sind in dem jetzigen Trümmerhügel Akarküf, 20 km oder 2½ Stunden westlich von Bagdåd, an der Strasse von Bagdåd nach Hilla, erhalten. Viele Backsteine mit Kurigalzus Namen hat Sir Henry Rawlinson dort ringsum gefunden 6.

<sup>4)</sup> IV R 44, 24. Râmânnirârî I nennt sich an dieser Stelle IV R 44, 23—27; már mári sa Bél-nirári sangú Asúr-ma sa ummán kas-si inárúma u nagap za érésu kásu iksudu murápis mésri u kudúri »Enkel des Bélnirárî, des Priesters des Gottes Asúr, welcher das Kossäerheer bezwang und dessen Hand die Niederlage seiner Widersacher erreichte, des Erweiterers von Grenze und Gebiet«.

<sup>2)</sup> Mögen vier Zeichen fehlen, doch war das letzte kaum as.

<sup>3)</sup> Die winzige am Ende der Zeile erhaltene Spur scheint min >>> , wie der Tigris sonst auf dieser Tafel geschrieben ist (siehe 1 30,, auszuschliessen.

<sup>4)</sup> Trotz der Geringfügigkeit der erhaltenen Spuren glaube ich die Zeichen

<sup>5)</sup> Als di di albanding (siehe S. 47 Anm.) des Kuri-gal-zu sar la sa-na-an, »des Königs ohne Gleichen«, bezeichnet sich der ältere Merodachbaladan, der Sohn des Mélisihu, IV R 44 col. I 33 f. — Eine in Dür-Kurigalzu gefundene Bildsäule Merodach's trägt in ihrem Ange die Inschrift: »Marduk, seinem König, hat Kurigalzu, Sohn des Burnaburiås, diese Bildsäule gemacht«. Siehe Transactions of the Society of Biblical Archaeology, vol. I, p. 70. — Gemäss der I R 4 No. XIV, 4 veröffentlichten Backsteinlegende baute Ku-ri-gal-zu dem Gotte Bèl einen Tempel, dessen Ruinen jetzt durch den Tel Aswad von Akarkûf bezeichnet sind; gemäss der Backsteinlegende ibid. No. XIV, 2 und 3 erneuerte er in Ur den Tempel (?) des Mondgottes. Vgl. ferner 1 R 69 col. II 32.

<sup>6)</sup> Vgl. auch Paradies S. 207 f.

Dem nächsten Kossäerkönig begegnen wir unter der Regierung des Enkels Belniraris, des assyrischen Königs Ramannirari I. welcher nicht allein die zwischen dem unteren Zab, dem Tigris und dem Gebirge wohnenden oder nomadisirenden Stämme der Kutů. Lulumů und Šubarů hart züchtigte, sondern auch dem König von Karduniaš, Namens Nazimaraddaš, bei der Stadt Kar-Jštar eine schwere Niederlage beibrachte<sup>1</sup>.

m ilu Râmân-nirâri sar mát Assúr m Na-zi-marad²-das sar mát Kar-duni-as

it-ti a-ḫa-mėš ina ātu Kar-ītu Ištar m A-ķar-sa-al-lu i-duk m ītu Rāmān-nirārī a-bi-ik-tam ša m Na-zi-marad-daš iš-kun abikta-šu im-ḫa-aṣ karās-su ītu šėš-gal-mēš-šu i-bu-ga-šu i-na ēlī mi-iṣ-rī ta-ḫu-mu an . .³ mi-ṣir-rē-šū-nu iš-tu tar-ṣi šat-pi 4 ātu [Ra-pi-]ķi šā šėpā am-ma-ma5-tē šā nār Diķlat 6 ātu Ar-ma-an-a-ķar-sa-lī a-di Lu-lu-mē-ē iš-ku-nu-ma [i-7] zu-zu v. 1 24—31 .

Den letzten kossäischen Königsnamen endlich in dieser wohl ununterbrochenen Reihenfolge lesen wir in dem Text III R 4 No. 19.

- t Vgl. Râmânnirâri's I grosse Steintafelinschrift, in welcher er sich (Obv. 4 ff.) nennt: um-ma-an Kaŝ-ŝi-i Ku-ti-i Lu-lu-mē-i 'n Šū-ba-ri-i mu-ḥi-ip kul-la-at na-ki-rē v-lis n sap-lis da-is mātātē-ŝū-nu »der das Heer der Kossäer, Kutäer, Lulumäer und Šubaräer, der alle Feinde droben und drunten zerschmiss, zertrat ihre Länder«. Beachte die enge Verbindung, in welcher hier die Kossäer mit den übrigen Stämmen nordwärts von Babylonien genannt sind.
- 2. Für diese hier einstweilen vorausgenommene Lesung des Zeichens ECTT siehe die Begründung S. 27.
  - 3 Zwei sehr verwischte Zeichen: das erstere ir? | kak?<sub>i</sub>, das zweite su? | mē??,
  - 4 Oder nat-pi, kur-pi?
  - 5. Das zweite ma beruht offenbar auf einem Versehen des Tafelschreibers.
  - 6 Geschrieben >> ->.
  - 7) Fehlt wohl nicht mehr als dies Eine Zeichen.
- 8. Die irreleitende Uebersetzung, welche George Smith in seinen Assyrian Discoveries, p. 250, von diesem Stücke gieht, kann ich mir nur erklären, dass das Fragment, als es Smith übersetzte, noch ungereinigt und darum nahezu undeserlich war. Desshalb »ergänzte« auch Smith den assyrischen Königsnamen Tukulti-Adar Tugulti-ninip, während das Fragment klar den Namen Rämänniräri aufweist. Obige Zeile 31 ist die Schlusszeile von col. 1. Es folgt nur noch ein Trennungsstrich. Bis die synchronistische Tafel mit 11 R 63, 1 b wieder einsetzt, klafft eine Lucke von c. 32—34 Zeilen, von welchen indess 12 durch 111 R 4 No. 3 ersetzt werden.
- 9 Dieser Text entstammt jenem feider sehr beschädigten Obelisk, welchem auch 4 R 28 angehort und welcher, wie es scheint, eine kurzgefasste Geschichte

Beziehe ich diese leider sehr verwischte Inschrift richtig auf Rämänniräris I Sohn, nämlich Salmanassar I, den Gründen der Stadt Kelach, so war dessen babylonischer Zeitgenosse Karaburiäš<sup>1</sup>.

Nach Berossos gingen den 45 babylonischen Königen, welche zwischen Semiramis und Phul 526 Jahre über Babylonien herrschten (1257-731 v. Chr.), 9 Araberkönige voraus mit im Ganzen 245 Jahren. Es kann keinem Zweifel unterliegen, dass unter diesen »Araberkönigen« des Berossos eben unsere Kossäerkönige zu verstehen sind. Die Nomenclatur des Berossos ist auch sonst, was jene alten Völker betrifft, eine nicht sehr genaue: so nennt er ja bekanntlich die Elamiten »Meder« und trägt den verhältnissmässig jungen Chaldäernamen bis in die älteste, sogar vorsintfluthliche Zeit zurück. Im vorliegenden Falle begreift sich zudem, wie die Kossäer »Araber« genannt werden konnten: wie die Sutäer von den Assyrern mit Recht als »Wüstenstämme« bezeichnet werden², so waren ja auch die Kossäer unstät herumziehende, auf Beute ausgehende Wanderhorden, wie es denn beachtenswerth ist, dass Sanherib in dem oben mitgetheilten Abschnitt seiner Annalen von den Kossäern nicht allein als in festen Städten, sondern auch als in Zelten wohnend redet3. Vor allem aber führt die babylonisch-assyrische Chronologie für diese Kossäerkönige, die Zeitgenossen der Vorgänger des assyrischen Königs Tukulti-Adar I, welches letzteren Regierung als »600 Jahre vor San-

Assyriens von der ältesten Zeit ab bis auf Asurnasirpal enthielt, Grund genug, die Unleserlichkeit seiner meisten Schriftzeilen zu beklagen. Das oben erwähnte Stück handelt auf alle Fälle von einem König lange vor der Zeit Tiglathpilesers I. Der betreffende König zog wenigstens vier Jahre nach einander gegen das Aramäerland am und im Kasjargebirg, d. i. dem Mons Masius, unter ununterbrochenen Kämpfen zu Felde. Von Salmanassar I aber wissen wir durch Asurn. I 402 f., dass er im Tela-Thal des Kasjargebirgs unweit der Stadt Damdamusa eine assyrische Ansiedelung gegründet hat.

<sup>2)</sup> amélu Su-té-é șa-ab șeri Khors. 123; amélu Su-ti-i șăbe șeri Khors. 136.

<sup>3)</sup> Vgl. auch Khors. 69: »die Länder Agagi, Ambanda, Medien, sa påti amétu A-ri-bi nipih Šamši d. h. welche an die östlichen Araberstämme grenzen« — auch hier steht Araber, wie es scheint, von Nomadenstämmen schlechtweg.

herib« für die Zeit um 1310 v. Chr. monumental beglaubigt ist, genau in ebendie Periode, welcher iene neun Araberkönige zuzuweisen sind. Lassen wir Semiramis, von welcher die Tradition des Berossos aussagt, dass sie, zwischen der Dynastie der 9 Araberkönige und der nächstfolgenden Dynastie der 45 Könige bis Phul mitten inne stehend. » etiam ipsam in Assyrjos dominatam esse «. 23 Jahre regiert haben. so erhalten wir für die Araber- oder Kossäerkönige die Jahre 1525-1280. Mag aber Semiramis auch kürzer regiert haben — im Jahr 1500 sass iedenfalls der erste Kossäer auf dem babylonischen Thron 1. Wir würden hiernach 7 der 9 Araberkönige mit Namen kennen: Karaïndaš, Burnaburiaš, Karahardaš, Nazibugaš, Kurigalzu, Nazimaraddaš, Karaburiàs: die Namen der zwei fehlenden dürfte wohl der noch immer fehlende Anfang der synchronistischen Geschichtstafel enthalten. Es scheint in der That, dass die ersten erwähnungswerthen Beziehungen zwischen dem jungen assyrischen Staat und dem babylonischen Mutterlande von der Zeit an datiren, da die Kossäerscharen über Babylonien hereinbrachen und die Besorgniss nahe genug lag, sie

t Die Notiz des Berossos, dass sich unter Semiramis die babylonische Herrschaft eine Zeit lang auch über Assyrien erstreckt habe, wird durch die Keilschriftliteratur bestätigt. Wir wissen, dass Salmanassars I Sohn Tukulti-Adar I zwar anfangs im Kampf mit Babylonien glücklich gewesen ist, sodass Râmânniråri III diesen seinen Abn geradezu »König von Sumér und Akkad« nennt 1 R 35 No. 3, 19 f.], dass es ihm also gelungen sein muss, bis in das Herz Babyloniens seine Waffen zu tragen und sich dort eine Zeit lang auch siegreich zu behaupten. Aber wir wissen nicht minder, dass dieser Triumph nur ein vorübergebender gewesen. Denn wenn Sanherib berichtet, dass er das Siegel Tukulti-Adar's, welches "als Bentestück« nach Akkad gekommen war, nach 600 Jahren aus der Schatzkammer zu Babylon wiedergebracht habe 'wohl 704 v. Chr., dem Datum von Sanheribs erster Eroberung Babylons; Tukulti-Adar also e. 4304°, so deutet dies darauf hin, dass sich das Glück schliesslich noch gewendet hat und die Babytonier ihrerseits nach Assyrien vorgedrungen sind. Auch noch aus andern Anzeichen erhellt diese tiefe Demuthigung der assyrischen Macht. Das III R 4 No. 3 veroffentlichte Bruchstück der synchronistischen Geschichte weist trotz seiner Lückenhaftigkeit unzweideutig auf eine grosse Schwächung der assyrischen Macht unter Tukultî-Adar's Nachfolgern hin. Einer von ihnen, Bêlkudûrusur, fâllt sogar jm Kampf gegen seinen babylonischen Gegner, und dieser letztere bietet nun in seinem Land eine grosse Heeresmacht auf, um, wie ausdrücklich berichtet ist, die Stadt Assur zu erobern. Erst unter Adarpalèsara, wahrscheinlich einem Sohne Bèlkudúrusur's, gelang es die babylonischen Truppen zur Rückkehr zu zwingen und weiterbin in einer Reihe siegreicher Schlachten Assyriens Uebergewicht über Babylonien wiederherzustellen.

möchten auch den unteren Zàb überschreiten und die assyrische Hauptstadt bedrohen.

Die babylonischen Königsnamen, welche zunächst auf Karaburjas folgen, sind, soweit sie bekannt sind, wieder gut semitisch : so tragen die Namen der babylonischen Zeitgenossen des assyrischen Königs Bêlkudûrusur (um 4220) und dessen Nachfolgers Adarpalèsara's Sohn Asurdan I unverkennbar semitisch-babylonisches Gepräge 1. Aber damit sind die Kaššů nicht auf einmal von dem babylonischen Schauplatz verschwunden, vielmehr müssen sie sich in Babylon selbst und in Kardunias, der Landschaft um Babylon, in grossen Scharen sesshaft gemacht und, thatkräftig wie sie waren, wohl auch durch immer neue Zuzüge verstärkt, es verstanden haben, sich in einflussreicher Machtstellung neben den Semiten zu behaupten. Es erhellt dies aus untrüglichen Anzeichen. Zunächst ist beachtenswerth, dass noch Asurnåsirpal 884-860) in seinem Bericht von der Besiegung der Feldherrn und Truppen des babylonischen Königs Nabubaliddin, welche dieser dem Land Súhi zur Hülfe wider die Assyrer geschickt hatte, Babylonien schlechtweg als »Kossäerland« bezeichnet<sup>2</sup>. Kossäer also in Babylonien noch etwa 400 Jahre nach dem letzten jener 9 Kossäerkönige und, wenn auch vielleicht damals nicht mehr, so doch jedenfalls zeitweise noch so mächtig geblieben, dass das Land mit der Hauptstadt Babylon geradezu nach ihnen benannt ward3. Sodann steht

<sup>1)</sup> Bèlkudùruṣur's Zeitgenosse hiess Rāmān . . . . . , was Smith (Transactions I, 71 f., zu Rāmān-bal-iddina ergänzt , indem er dann weiter diesen Rāmānbaliddina mit jenem gleichnamigen König von Babylon identificirt, welchem die 1 R 5 No. XXII und in Opperts Dour-Sarkayan, p. 28, veröffentlichten kleinen Inschriften angehören sollen. Aber diese beiden letzteren könnten auch jenem Smith noch unbekannten König Rāmānbaliddina, welcher ein Zeitgenosse des assyrischen Königs Ašūrbèlkāla war, zugehören. Die Ergänzung Smith's scheint hiernach nicht ganz sieher. Ašūrdān's Zeitgenosse hiess Adar-sūm-iddin, und zwar ist der Gott Adar ün Zamū-mū (Za-gū-gū) geschrieben; dass dieser letztere Name ein Beiname oder eine besondere Schreibweise des Gottes Adar ist, lehrt II R 57, 70 c. d.

<sup>2)</sup> mát Kaŝ-ŝi-i Asurn. III 47. Auch in der Legende vom Pestgott (in Uebersetzung veröffentlicht Chaldäische Genesis S. 440 ff., vgl. Paradies S. 234), wo die Völker und Stämme Tám-dim, Su-maŝ-tu, Aŝ-ŝú-ru, É-la-mu-ú, Kaŝ-ŝú-û, Su-tu-ū, Ku-tu-û, Lu-ul-lu-bu-ú zusammen genannt werden, wird, da sonst die Babylonier fehlen würden, Kaŝ-ŝû von den Kossäern im weiteren Sinne, nämlich als gleichzeitigen Beherrschern Babyloniens verstanden werden müssen.

<sup>3)</sup> Die in der vorhergehenden Anm. eitirte Ašurnasirpal-Stelle ist beiläufig die

unzweifelhaft fest, dass auch nach der Zeit iener 9 Kossäerkönige Könige mit kossäischen Namen über Babylon herrschten. Mögen diese auch, wenigstens zum Theil, Semiten zu Vätern gehabt haben, so erklärt sich die kossäische Benennung der Söhne doch nur als ein Zugeständniss an den noch immer mächtigen und einflussreichen kossäischen Theil der Bevölkerung 1. Auch Heirathen zwischen den semitischen und kossäischen Fürstenfamilien sind in Betracht zu ziehen. Von dem König Šagašaltiaš oder voller Šagašaltiburiáš, dem Sohn des Königs Kudúr-Bél, steht jetzt fest, dass er um 1050 v. Chr. regierte<sup>2</sup>. In diese semitisch-kossäische Periode c. 1200 — 900 v. Chr., wie ich sie nennen möchte, und zwar in deren ältere Zeit zwischen 4175 und 4115, gehört ferner Simmassihu, der Sohn des Erba-Sin (»vermehre, o Sin«). Er regierte 17 Jahre und hatte zu seinen unmittelbaren Nachfolgern Eamukinzeru, den Sohn des Hasmar (3 Monate). Kaššúnádináhů, den Sohn des Šappai (6 Jahre), Inaèulbar-surki-iddina, den Sohn des Bazi (15 Jahre), Nabûkudûrusur. den Sohn des Bazi (2 Jahre), und endlich Amél-Sukamuna (21 1 oder 31 Jahre , auf welchen ein König von elamitischer Herkunft mit 6 Jahren folgte<sup>3</sup>. Da Nabûkudûruşur <sup>†</sup>Nebukadnezar I<sup>+</sup> gemäss der synchro-

älteste bis jetzt bekannte, in welcher der Name möt Kaldu (babyl, måt Kasdusich tindet; siehe Asurn, III 24.

t<sub>|</sub> Diese auch in anderen Perioden der babylonischen Geschichte sich zeigende Erscheinung, dass Vater und Sohn Namen aus verschiedenen Landesidiomen tragen (vgl. z. B. Arad-Sin, den Sohn des elamitischen Königs Kudurmabuk), erschwert mitunter sehr die genaue Scheidung der einzelnen babylonischen Dynastieen.

<sup>2]</sup> Der nämfiche Nabûna'id-Cylinder, welcher Naram-Sin 3200 Jahre vor Nabûna'id, also um 3750, regieren lässt, wodurch wir für Naram-Sin's Vater, den babylonischen Konig Sargon, bis 3800 v. Chr. zurückgeführt werden, lässt Šagašaltiburia's (geschrieben m — yy-ga-sal-ti-bur-ia— yy oder = 500 Jahre vor Nabûna'id, also um 4050 regieren; siehe Pinches in Proceedings of the Society of Biblical Archaeology, 7th November, 1882, pag. 9 und 12. Šagašaltiburia's, der Sohn des Kudûr-Bêl III 29. 31, war gemäss diesem von Rassam in Sepharwaim gefundenen Gylinder der letzle König von Babylon bis auf Nabûna'id, welcher den Venustempel É-ulbar zu Sippar restaurirte. Vgl 1 R 69 col. III 20. 41, wo der Name des Konigs kurzer m Śa-ga-sal-ti-ia-ās' geschrieben ist Nabûna'id fand hiernach den Thoncylinder dieses seines Vorgängers im Tempel É-ulbar. Pinches l. c. pag. 9 erwähnt auch eine Schreibweise m Śag-gas'—ti-bur-ia-ās'.

<sup>3.</sup> Alle diese werthvollen Angaben verdanken wir dem Fragment einer Tafel, welche, wenn sie vollständig erhalten ware, wahrscheinlich die ganze Liste der babylonischen Konige von ältester Zeit ab, und zwar chronologisch georduet so-

nistischen Geschichte ein Zeitgenosse von Tiglathpilesers I Vater, Ašůrrėšiši, war, so erhalten wir für Simmaššihu etwa die Zeit zwischen Ašůrdán I (c. 1175) und Ašůrrėšiši (c. 1130). Noch nicht der Zeit

wie mit Angabe der Dauer der einzelnen Regierungen und Dynastien, darbieten Die Tafel ist veröffentlicht und besprochen von George Smith in den Transactions III 364 ff. unter der Ueberschrift: On fragments of an inscription giring part of the chronology from which the canon of Berosus was copied. Das Stück, welches die oben genannten sechs Königsnamen enthält, gehört der V. Columne der Tafel an; die Ausgabe Smith's, l. c. p. 373-377, ist, wie ich mich durch Collation des Originals überzeugt habe, vorzüglich correct; nur p. 374 Z. 25 schemt mir das Fragezeichen hinter 🗡 entbehrlich und Z. 26 ist das erste Zeichen 🔾, nicht 🖤. Die Namen sind folgendermassen geschrieben: m Sim-mas-si-hu d. i. Nabû-kudûr-uşur mar m Ba-zi; [m A-mê-lu-] ilu Śú-ka-mu-na da für drei Zeichen reichlich Raum ist, wird die phonetisch geschriebene Ergänzung  $A-m\dot{c}-lu$  der ideographischen Schreibung zuziehen sein). Was meine chronologische Eingliederung dieser Königsnamen betrifft, so steht und fällt sie mit der Richtigkeit der Ergänzung des fünften Namens . . . kudúr-usur zu Nabú-kudúr-usur; indess scheint mir diese auch von Smith gewagte Ergänzung zweifellos richtig. Vor den 9 »Araber«- oder Kossäerkönigen kann Simmaššihu nicht regiert haben; denn kossäische Namen sind erst seit dem ersten »Araber«- oder Kossäerkönig innerhalb Babyloniens nachweisbar, So bleibt für diese sechs oder, nehmen wir den Elamiten noch dazu, für diese 7 Könige mit im Ganzen c. 50 Jahren nur die Zeit entweder zwischen Asurdan l und Tiglathpileser I oder die grosse Lücke von 4090-930. Da nun aber gerade für den ersteren Zeitraum ein König Nabûkudûrusur, nämlich als Zeitgenosse des Ašúrrėšiši, des Vaters Tiglathpileser's I, sonst ausdrücklich bezeugt ist, scheint mir ebendiese Periode, die gerade lang genug ist, um jene 7 Regenten zu umschliessen (siehe Tig, VII 60 ff., wonach Asurdan 60 Jahre vor Tiglathpileser regierte), überwiegende Wahrscheinlichkeit zu haben. Auch der König »elamitischen Geblüts« erklärt sich leicht als einer der Nachfolger Nebukadnezars 1, der uns jetzt als Besieger Elams bezeugt ist. Eine Heirath zwischen dem babylonischen und elamitischen Königshaus mag den Frieden besiegelt haben. — Zu den Königsnamen als solchen mache ich noch die folgenden Bemerkungen; Der Name Simmaššihu findet sich als » Si-im-maš-ši-hu, König von Babylon«, auch auf der Steintafelurkunde aus dem 34. Jahre des babylonischen Königs Nabübaliddin, 1 43; Kaššúnádináhú als »ilu Kaś-śu-ú-nádin-áhú, König« ebenda I 25; sein Nachfolger als » Ina-ė-ul-bar- W , König « ebenda 1 29, und ohne ina 1V 50. Alle diese Könige werden in Verbindung mit dem Sonnentempel von Sepharwaim genannt. Wie die beiden Ideogramme 🖤 🌟 zu lesen sind, ist an sich nicht sicher; da indess der Name, worauf schon Smith (l. c. p. 370) aufmerksam gemacht hat, mit dem Namen m È-ul-bar-₩-ki--> 111 R 43 col. I 29 gewiss Eins ist, so sichert nach näher bestimmbar, aber wohl sieher der jüngeren Zeit dieser semitisch-kossäischen Periode, zwischen 1100 (1090) und 910, zuzuweisen sind Mélišihu und dessen Sohn Mardukbaliddina der ältere Merodachbaladan, welche ihren Stammbaum zunächst auf Erbä-Marduk »vermehre. o Merodach«), in letzter Linie aber bis auf Kurigalzu zurückführen. Ebendieser Periode gehört jener König an, von

das phonetische Complement ki, ki für 🕎 die Lesung als saraku »schenken«; atso vielleicht E-ulbur-surki-idding »Eulbar hat mir das Geschenk verlichen« bez. »In Eulbar hat man (nämlich die Gottheit mir das Geschenk verliehen«. Beide Namen dürfen um so zuversichtlicher identificiet werden, als auch dieser letztere E-uthar-surki-idding, welcher auf einer aus dem 10. Jahr Marduknådinahe's datirten Schenkungsurkunde als erster Beglaubigungszeuge erscheint. Sohn des Bazi sich nennt. Smith identificirt sogar die beiden Personlichkeiten, hält den König dieses Namens und den Zeugen dieses Namens, welcher allerdings, wie er an erster Stelle unterzeichnet, auch durch seine Stellung als amilie res 💥 🗡 sa måtåte als hochangesehene Persönlichkeit erwiesen wird vgl. zum Titel noch 4 R 66 No. 2 col. II, to. III R 43 col. II 6. col. IV Kante 4., für ein und dieselbe Person. 4st meine Ergänzung Nabû-kudûrusur richtig, so müsste angenommen werden, dass Eulbarsurkiddina nach 45jähriger Regierung dieselbe freiwillig oder gezwungen aufgegeben und mindestens noch 20 Jahre gelebt habe. Mag dem sein wie ihm wolle, immerhin gereicht diese Erwähnung eines Sohnes des Bazi zur Zeit Marduknädinähe's, des Zeitgenossen Tiglathpilesers 1. meiner ehronologischen Einreihung der drei zur »Dynastie des Bazi« gehörigen Königsnamen Eulbarsurkiddina, Nebukadnezar I und Amélu-Šukamuna zu weiterer Bestätigung. Wie diese drei Konige als Könige der »Dynastie des Bazi« bezeichnet sind, so die drei Könige Simmaššihu. Eamukinzer und Kaššúnadinahú als Könige der »Dynastie des Landes a-ab-ba«. Das letztere Ideogramm bedeutet »Meer« (wortlich »Wasser-Behältniss«, a-aba, und wird dann auch vielleicht für »Wüste« gebraucht so in dem bekannten ideogramm für Kamel, welches dieses Thier als »Wüstenthier« bezeichnen wird. Hier ist es wohl sicher in der ersteren Bedeutung zu nehmen, sodass sich måt a-ab-ba mit Tam-dim »Seeland, Meerland« der Legende vom Pestgott s. oben S. 13 Anm. 2) deckt; im Uebrigen siehe zu diesem »Meerland«, dem sudlichsten Landstrich Unterbabyloniens oder Chaldäas, Paradies S. 480 ff. Wie der Name des zu dieser »Dynastie des Meerlandes« gehörigen Königs Simmassihu beweist, erstreckte sich der kossäische Einfluss weit über Babylon binaus auf das ganze Land bis hinab nach Chaldäa und dem persischen Meerbusen. Der Name des Stammes, als dessen »Führer« Simmassihu erscheint, ist ométu Ku-u-bar.

1) Die Backsteininschrift 1 R 5 No. XVII lautet gemäss Smith, Transactions I, p. 76 im Inschriftenwerk ist Z. 5 ungenau veröffentlicht), Z. 5—8: »Marduk-bal-iddi-na, König von Babylon, pat Érbā-Marduk, Königs von Šumér und Akkad«. Dieses pat, Akan unmoglich »Sohn« bedeuten, wie Smith übersetzt, indem er das Wort als phonetische Schreibung des status constructus von ablu, aplu «Sohn« nimmt, sondern bedeutet »Dynastie« (urspr. Regierung, patů). Und wenn sich auf dem 1V R 31 veröffentlichten Grenzstein ebendieser ältere König Mero-

welchem wir die grosse Weihinschrift V R 33 in assyrischer Abschrift aus Ašūrbānipals Bibliothek besitzen und welchen ich einstweilen Agum nennen will<sup>1</sup>. Der König nennt sich daselbst (I 3 f.): »glänzender Spross des Gottes Šu kamunu«, und (I 34—42): »König der Kossäer und Akkadier<sup>2</sup>, König des weiten Babylonien, der im Lande Ašnunnak zahlreiche Völker ansiedelte, König des Landes Padan und Alman, König des Landes Gutů, weitausgedehnter (?) Völker, erhabener König der vier Himmelsgegenden, Verehrer der grossen Götter«. Endlich aber wüsste ich nur dieser Periode zuzutheilen alle die übrigen babylonischen Könige kossäischen Namens, welche das sofort ausführlicher zu besprechende Rassam'sche Königsverzeichniss am Ende seiner L und am Anfang seiner IV. Columne aufführt, nämlich Ulamburiàš, Ulamharbė, Mėlihali, Mėlisah³, Nimgirabi, Nimgirabisah³. Nimgirabiburiàš. Karasah³, Nazišihu, Naziburiàš<sup>4</sup>. Dass für alle diese Könige samt Šagašaltiaš in der Zeit

dachbaladan Z. 28-34 a » Marduk-bal-iddi-na sar kissati sar Suméri Akkadé, mar Mê-li-si-hu sar Bâbîlî (von mâr wie von mê sind auf dem Original noch Spuren zu schen), All Ku-ri-gal-zu sar la sá-na-an« nennt, so könnten diese letzteren drei Keilschriftzeichen zwar auch » Enkel« bedeuten (siehe IV R 60, 42 a, wo sich Ašurbanipal »Sohn « Asarhaddons, [ A Y Y ] , A A d. i. »Enkel «Sanheribs nennt), sie können aber ebensogut ganz allgemein » Nachkomme, Abkömmling« bedeuten (siehe I R 35 No. 3, 19, ferner die in Rede stehende Urkunde Merodachbaladans selbst Z. 8 bez. 3 b, und andere Stellen mehr), und dass sie hier so zu fassen sind, lehrt die zu Kurigalzu hinzugefügte Apposition. Wäre Merodaehbaladan Enkel des Kurigalzu, so würde er nach babylonisch-assyrischem Brauch seinem Grossvater mindestens einen seiner rechtmässigen Titel, also etwa » König von Babylon« zulegen; so aber führt er lediglich seinen Stammbaum auf Kurigalzu als glorreichen Urahn zurück und da genügte es, diesen als »König ohne Gleichen « zu bezeichnen. — Èrbà-Marduk findet sich in der Schreibung Er-ba-itu Marduk und mit dem Titel »König von Babylon« auch auf einem Gewicht, siehe Transactions 1, p. 75.

<sup>1)</sup> Die Besprechung dieses Königs Agum und der Eingangsworte seiner Weihinschrift erfordert einen eigenen Exeurs; siehe Anhaug A.

<sup>2)</sup> sar Kaś-śi-i ŭ Ak-ka-di-i.

<sup>3)</sup> Die Lesung sah des Zeichens IIII nehme ich einstweilen voraus; die Beweisführung folgt S. 27.

<sup>4)</sup> Von den in gleichem Zusammenhang genannten und nicht minder sicher in die semitisch-kossäische Periode gehörigen Königen Kara-Bèl, Mélišumu (= babyl. Amèl-Šukamuna) und Méli-Šibarru (= babyl. Amèl-Šimali'a) ist der zweite wohl eben jener Amèl-Šukamuna, welcher unter diesem seinem semitischen Namen Delitzsch, Kossäer.

zwischen 4100 (1090) und c. 910, also in einer Periode von 490 Jahren Raum genug ist, sei ausdrücklich bemerkt: sie würden hiernach ihren Platz finden zwischen Marduknädinähè, dem Zeitgenossen Tiglathpilesers 1. sowie Mardukšápikzérmáti und Rámánbaliddina, den Zeitgenossen von Tiglathpileser's I Sohn Asurbelkala, einerseits und Samasmudammik sowie Nabûşumiskun, den Zeitgenossen Râmânnirâri's 11 942-890, andrerseits. Meine Annahme einer solchen »semitisch-kossäischen Periode« noch ziemlich lange nach dem letzten der 9 »Araber«- oder Kossäerkönige wird endlich dadurch bestätigt, dass wir gerade in dieser Zeit auch kossäischen Namen bei Privatpersonen begegnen, und zwar bestätigt die hohe äussere Stellung der einzelnen Männer, in welch bedeutendem Einfluss diese babylonischen Kossäer sich zu erhalten wussten. So ist der erste Unterzeichner des weiterhin noch wiederholt zu erwähnenden »Freibriefes« Nebukadnezars I Nazi-Marduk<sup>1</sup>, ka-lu des Landes Akkad, und auf der aus dem 40. Jahre Marduknådinåhè's stammenden Schenkungsurkunde III R 43 finden wir die Namen Kašaktijanzi, Šukamunaâh-iddina, Sohn des Miliharbê, Ulamhala2.

Dass alle die bisher durch gesperrten Druck hervorgehobenen babylonischen Namen in der That kossäischen Gepräges sind, dies zu zeigen, ist die zunächstliegende Aufgabe des zweiten Kapitels.

als Nachfolger Nebukadnezars I oben S. 14 (nebst Anm. 3) erwähnt wurde. Der erste Name ist gemischt kossäisch-semitisch (vgl. den Namen Nazi-Marduk unten Anm. 1, und das Gleiche scheint bei dem dritten der Fall zu sein; ich schliesse dies aus dem Götterdeterminativ vor Šibarru; kossäischen Götternamen steht innerhalb von Personennamen sonst nie ein Determinativ vor.

 $<sup>1^{\</sup>circ}$  Na-zi-itu Marduk. Der Name ist gemischt kossäisch-semitisch. Der nämfiche Name fiedet sich in einer Urkunde Merodachbatadans, IV-R-41, 48 a. 40 b.

<sup>2,</sup> m Ka-šak-ti-ia-an-zi II 40, m Šú-ķa-mu-na-āḥ-iddi-na II 43, m Mi-li-ḫar-bē II 44, 48, m U-lam-ha-la II 20.

#### H.

## Die Sprache der Kossäer.

### a) Unsere Quellen.

Die erste, freilich äusserst dürftige Kenntniss der Sprache ienes Volkes Kaššů, welchem die Könige Karaïndaš, Burnaburiàš, Kurigalzu u. s. f. angehörten, vermittelte das kleine. Il R 65 No. 2 veröffentlichte Fragment einer Thontafel, welches einige dieser Kossäernamen mit semitischer Namensdeutung darbietet. Dieses Fragment hat sich seitdem als zu der grösseren Tafel K. 4426 zugehörig erwiesen, welche als die »Rassam'sche Königsliste« bezeichnet werden mag. Diese Tafel bietet auf Vorder- und Rückseite je zwei zweispaltige Columnen. Etwa die Hälfte der Tafel, nämlich der Anfang der Columnen 1 und II (Vorderseite) und der Schluss der Columnen III und IV (Rückseite), fehlt auch jetzt noch. Nach einer Lücke von etwa 33 Zeilen beginnt Obv. col. I mit einer Reihe sumerischer Königsnamen nebst semitischer Uebersetzung, von denen wir jetzt theilweise wissen, dass sie nicht zu der Dynastie von Babylon, sondern zu jener von Krift (II gehören, einer Stadt, die ihrerseits aber nicht, da auch ein König Sargon ihr anzugehören scheint, allzu zuversichtlieh mit Agadê (= Akkad?) 2 identificirt werden darf. Es folgt dann

Veröffentlicht (obwohl nur die linken Spalten in Keilschrift) und besprochen von Pinches in Proceedings, 41th January 4881, p. 37 ff.

<sup>2)</sup> Der bis vor kurzem nur als Landesname keitschriftlich zu erweisende Name Akkad hat sich jetzt auch, in Uebereinstimmung mit \(\pi\_{\overline{N}}\) Gen. 10, 10, als Stadtname gefunden. Auf der Schenkungsurkunde Nebukadnezars I, welche mein junger Freund, Dr. Hermann Hilprecht, zum Gegenstand einer besonderen Abhandlung machen wird, werden am Schlusse neben anderen Göttern auch die Götter der Stadt \(Delta \)-\(ellie - \)eir und unmittelbar nach diesen \(\tilde{n}\)un \(beta\)lit \(\dalta \)lit \(a \) ka-ka-di\(\alpha\) als R\(\tilde{a}\)cher f\(\tilde{u}\)r alle Frevel an dieser Urkunde und deren Inhalt angerufen. Nach George Smith ist Akkad Eins mit Agad\(\ellie\) (Agan\(\ellie\)), der einen Stadth\(\dalta\)fite von Sepharwaim;

eine Trennungslinie, und dieser folgen die Worte: an-nu-tum sar è sa arki a-bu-bi a-na sa-dir a-ḫa-mès la sad-ru d. h. » die folgenden waren König von Babylon i nach der Fluth; in gegenseitige Reihenfolge sind sie nicht gereiht«, und nach einer abermaligen Trennungslinie hebt num die Reihe dieser nachfluthlichen Könige von Babylon also an 2:

col. I. Z. 48. Ha-am-mu-ra-bi Kim-ta-ra-pa-a\u00e8-tum 49. Am-mi-di-dug-ga Kim-tum-két-tum 50. Ku-ur-gal-zu Bé-°i-i-bi-ši-i 51. Sim-maš-ši-liu Li-dan-in Marduk 52. Ú-lam-bur-ja-a-áš | Li-dam-bél-mátátē 53. Na-zi-**₹**₹₹₹-da\$ Sil 3-ilu Adar 1 54. Mè-li-şi-lın Amèl-[ilu] Marduk 55. Bur-na-bur-ia-a-áš Ki-din-[bél-mátá-]tē (?) 56. Ka-1<-ilu Bèl 5 , Tukul-ti [ilu Bél]

Hiemit schliesst col. I. Von den in col. II erhaltenen 27 Namen ist, ebenso wie von den in col. III erhaltenen 29 Namen, keiner welcher sich als kossäisch gäbe, wohl aber beginnt col. IV mit den folgenden Namen:

diese Gleichsetzung würde auch hier vortrefflich passen, falls die Stadt Dêr, was sehr wahrscheinlich, in der Ruinenstätte Dêr unweit Abu Habba (Sepharwaim) wiederzuerkennen ist. Eine andere Stadt Dêr mit Anu als Stadtgott lag an der elamitischen Grenze, siehe Freibrief Nebukadnezars 1 col. I 14. Asurb. Sm. 480, 408, u. a. St. m. Zu beachten ist freilich, dass die "Herrin von Akkad « mituuter neben Anunit von Agadê genannt wird, so III R 66 Obv. 24. 25c und Synchron. Geschichte col. IV (Ergänzung).

the kinste nicht, wie die auch in der Unterschrift der Tafel mehrmals wiederkehrenden Zeichen wiederkehrenden Zeichen wiederkehrenden Zeichen wiederkehrenden Zeichen wird zur der richtigem Verständniss an obiger Stelle das Verständniss der ganzen Tafel abhängt, anders gefasst werden könnten. Schrader und Pinches umschreiben sarre und übersetzen einfach odie Königer, aber niemals wird der Plural von sarru oder sonst einem assyrischen Nomen auf diese Weise geschrieben. Die Zeile ist Ueberschrift, nicht Unterschrift (Pinches). Von den der Zeile vorausgehenden Namen sind uns wenigstens drei als Namen von Konigen der Dynastie von wird bekannt; Hammurabi und die nach ihm genannten waren aber in der That Könige von wir, d. i. von Babylon vgl. zu dieser Schreibung Babylons Paradies S. 214, ferner IV R 35 No. 8, 4, und viele andere Stellen.

<sup>2</sup> Vor jedem der Namen steht in beiden Spalten , das Determinativ vor m\u00e4nnlichen Personennamen.

<sup>3</sup> Zeichen nun, sit.

<sup>4.</sup> Geschrieben nin ib.

<sup>5</sup> Geschrieben en kit; ebenso col. IV 1.

```
col. IV.
Z. 4. Ú-lam-har-bè
                             Li-dan-in Bèl
  2. Mè-li-ha-li
                             Amél-ilu Gu-la
  3. Mé-li-su-mu
                             Amél-ilu Šú-ka-mn-na
  4 Mé-li-ila Ši-bar-en
                             Amèl-ilu Ši-i-ma-li-ia
  5. Me-li-≥W
                             Amel-ilu Samas
  6. Nim-gi-ra-bi
                             È-të 1-ru
  7. Nim-gi-ra-bi-≽∭
                             È-tē-ru-[ilu Šamaš]
  8. Nim-gi-ra-bi-bur-ia-áš É-tē-[ru-bèl-màtàtē]
  9. Ka-Y<<-bur-ia-á§
                             Tukul-[ti-bél-mátátē]
                             Tukul-İti-ilu Saması
 40. Ka–Ÿ<<
 44. Na-zi-ši-hu
                             Sil-ilu Mardluk
 42. Na-zi-bur-ia-áš
                             [Sil-bèl-] mâtâtē
```

Es folgt eine Trennungslinie, welche, wie es scheint, die Liste der Königsnamen überhaupt abschliesst.

Diese letzteren Namen sind augenscheinlich wieder kossäisch. Da col. 155 Burnaburiàs, wie die synchronistische Geschichte lehrt, ohne Zweifel Kossäer war, so geben sich sofort als ebenso zweifellos kossäisch die gleichfalls mit bur-iäs zusammengesetzten Namen 1 52. IV 8. 9. 12 sowie Šagašaltiburiàš (siehe oben S. 14), mit diesen aber wieder zugleich IV 1 wie auch der am Schluss von Kap. I genannte Personenname Ulamhala (ebenfalls mit  $\dot{u}$ -lam componirt), IV 6. 7 (ebenfalls nim-qi-ra-bi aufweisend), 1 56 und 1V 40 (ebenfalls mit ka- $V \ll com$ ponirt), endlich I 53. IV 41 wie auch der Personenname Nazi-Marduk (ebenfalls mit na-zi componirt). Ist aber IV 14 Nazi-šihu kossäisch, so sind dies auch die übrigen mit si-hu componirten Namen I 51. 54, desgleichen der IV R 34, 44. 53 vorkommende Name Harbisihu; ist aber Mèli-sihu kossäisch, so sind es auch alle übrigen mit me-li zusammengesetzten Namen, also IV 2-5 wie auch der am Schluss von Kap. I genannte Personenname Mili-harbè, und da Kurigalzu als Kossäer durch die synchronistische Geschichte feststeht, so wären sämtliche Namen 150-56. IV 1-42 sowie die meisten der sonst noch in Kap. I als kossäisch bezeichneten Namen<sup>2</sup> als kossäisch bewiesen.

<sup>4)</sup> Geschrieben di, ți.

<sup>2)</sup> Für Kašakti-ianzi siehe den Beweis S. 28, ebendort den für den Gottesnamen Sukamuna und den damit zusammengesetzten Personennamen Sukamuna-åh-iddina.

Nur wenige Bemerkungen sind hier einzuschalten. Die Angabe der Veberschrift »in gegenseitige Reihenfolge sind sie nicht gereiht« erweist sich auch für diese Kossäernamen als völlig richtig: andernfalls hätte ja z. B. gleich Burnaburjàs seinen Platz vor Kurigalzu finden müssen. Es ist aber auch zugleich ersichtlich, nach welchem Princip die Namen an einander gereiht sind, nämlich offenbar nach ihrer verwandten Bedeutung (1 48, 49) oder ihrer gleichartigen Zusammensetzungsweise (IV 2—5, 6—8, 9—10, 11—12), obwohl dieses Princip noch strenger durchgeführt sein könnte. Sodann ist zu beachten, dass vier Königsnamen, über deren kossäischen Charakter ebenfalls kein Zweifel sein kann, nämlich die in Kap. I erwähnten Namen Karaïndas, Karahardas, Nazibugas und Sagasaltiburias (Saga-Saltias fehlen, diese müssen also in dem jetzt fehlenden Stücke von col. II oder col. III genannt gewesen sein. Im höchsten Grade auffallend bleibt es ausserdem, dass die Kossäernamen so entzweigesprengt sind; trennt doch 156 und IV-1 eine Kluft von etwa  $2 \times 56$ , also von über hundert Königsnamen. Es erscheint mir gerathen, bei der Erklärung dieser Erscheinung selbst einer naheliegenden Vermuthung mich einstweilen zu enthalten, da Sicheres doch erst auszusagen sein wird, wenn die ganze unschätzbare Königsliste dereinst vollständig vorliegt. Was endlich die beiden den Kossäernamen vorhergehenden Namen col. I 48, 49, Hammurabi und Ammididuga, betrifft, welche mit den Kossäerkönigen weder chronologisch noch genealogisch etwas zu thum haben, so habe ich ihnen einen besonderen Excurs Anhang B gewidmet, um die eigentliche Untersuchung dieser Schrift nicht allzulange zu unterbrechen. Ich bemerke nur, dass der Verfasser der Königsliste die Reihe der babylonischen nachfluthlichen Könige mit Hammurabi, jenem in Werken des Friedens und der Fürsorge für die Wohlfahrt seines Landes wahrhaft grossen Monarchen, zu beginnen vollauf berechtigt war.

Für das kossäische Lexikon liefern uns die Kossäernamen der Rassam'schen Königsliste die folgenden Wörter:

bur-iås = bel måtåte »Herr der Länder«, also wohl bur »Herr«, iås Länder«. Gemeint ist der Gott Råmån, wie ein von Pinches gefundenes Götterverzeichniss lehrt, welches unter den

mancherlei Namen, die Ràmàn im Westland, in Elam, in Su-ub und sonst führte, für  $Ka\check{s}$ - $\check{s}i$  oder die Kossäer den Namen bur-ia- $a\check{s}$  bezeugt  $^1$ .

```
ú-lam = lidánu » Kind «;
na-zi = şillu » Schatten «;
ka-√⟨⟨ = tukultu » Hülfe «;
nim-gi-ra-bi = ĕţēru » schirmen, schonen «;

►∭ (d. i. kid oder saḥ) = Śamaś » Sonnengott «;
śi-ḥu = Marduk » Merodach «;
ḥar-bē² = Bēl » Gott Bèl «;
ḥu-li (ḥa-la) = Gula » Göttin Gula «;
śú-mu = Śuḥamuna » Gott Šuḥamuna «;

Ε⟨⟨⟨⟨⟨ √ − daˈs = Adar » Gott Adar «;
sim-maˈs = lidánu » Kind «;
meˈ-li = amēlu » Mensch «;
bur-na = kidinu » Schūtzling «.
```

Wie kurigalzu = re'i bist »sei mein Hirt« zu zerlegen, ist unsicher.

Diese Wörter und dazu noch bugas. offenbar ein Gottesname (im n. pr. Nazibugas). sowie Kar-nu Duni-iäs. der von den Kossäern stammende Name der Umgegend von Babylon bez. Nordbabylonien überhaupt, waren bislang die einzigen Reste, welche von der Sprache der Kossäer erhalten waren. Sprachwissenschaftlich war hiermit kaum etwas anzufangen; nur aus dem Wort möli "Mensch« oder "Mann« oder "Diener«, welches mit dem gleichbedeutenden mulu des sog. Frauendialekts der sumerisch-akkadischen Sprache sowie mit semit. babyl. amölu (۱۹۶۲) zusammenklingt, glaubte man — gewiss allzuschnell — allerhand Folgerungen ziehen zu dürfen.

Als ich im Mürz dieses Jahres in dem Arbeitszimmer der ägyptisch-assyrischen Abtheilung des Britischen Museums mit der Collation einiger Keilschrifttexte beschäftigt war, nahm ich mit Mr. Theo.

Recht baldige Veröffentlichung dieser interessanten Tafel, auf welche Pinches in *Proceedings*, 6<sup>th</sup> February 1883, p. 72 anspielt, erscheint dringend erwünscht.

<sup>2&#</sup>x27; Die Lesung be, nicht etwa bat, erhellt für das Zeichen → aus der Schreibung des S. 21 erwähnten Kossäernamens Har-bi-ŝi-hu (IV R. 34, 44, 53).

G. Pinches' gütiger Erlaubniss Gelegenheit, auch auf einige der zufällig daliegenden, erst vor kurzem durch Rassams Ausgrabungsarbeiten in das Museum gelangten Thontafelchen einen Blick zu werfen, und bei dieser Gelegenheit blieb mein Blick an einer kleinen Thontafel haften, deren Inhalt Mr. Pinches wie mir sofort klar war die Tafel enthielt augenscheinlich ein kleines kossäisch-semitisches Glossar. Hir wahrer und voller Werth war freilich nicht ohne Weiteres klar, vielmehr schien sie zu dem schon durch die obigen Kossäernamen gebotenen Wortmaterial nur wenig Neues und Wichtiges hinzuzufügen. Ich selbst verlor die Tafel, von der ich mir mit der Erlaubniss meines geschätzten Fachgenossen eine Abschrift nahm. längere Zeit aus den Augen, völlig von den Vorbereitun-sarbeiten zu meinem in London zu vollendenden und nunmehr glücklich vollendeten Assyrischen Wörterbuche in Anspruch genommen. Als ich indess meine Abschrift abermals prtifte, erkannte ich, dass diese kleine Tafel hauptsächlich durch Eine ihrer Zeilen berufen ist, in das Volker- und Sprachenzewirre Babyloniens und der umliegenden Länder überraschen i neues Licht zu werfen, und so erschien es mir un loveign, eine öffentliche Besprechung dieses Rassamischen

# kossalisch-semitischen Glossars

durch die vorliegende kleine Abhandlung miglichst umgehend anbahnen zu heifen. Dis 82.—181 bezeichnete Thomafelchen ist gegen 6 cent. breit. Leden 9 cent. land, hellgrau, und prächtig erhalten: am Anfand der Vorderseite fehlen nur ganz wenige Zeilen, wie die Unterschrift lehrt, nur zwei. Die Schrift ist neubabylonisch. Ueber den unbeschriebenen Raum der einzelnen Zeilen sind Horizontallinien der den. Vorder- wie Rückseite enthalten in zwei, aber nicht durch eine senkrechte Linie detrennten. Halften sich genau entsprechen is Wortreihen. Ich gebe die Tafe, in Umschrift und füge in den Anmerkungen zu diesem Texte für alle ihrer Lesang nach mehrdeutigen Zeichen die synst noch möglichen Sylbenwerthe bei, beziehungsweise zu Zeichen, die als solche mir nicht ganz sieher scheinen, die etwa sinst in Betracht kommenden.

Obv.							
Z. 1.		fehl	t				
2.		]	[ilu].	Ĺ			
3.	ši- [1 Zei	chen]	ilu Si	n			» Mondgott «
4.	sa-	alj	ilu Ša	maš			» Sonnengott «
5.	šú-ri- ia-	aš	ilu Ša	maš			»Sonnengott «
6.	ub-ri-ia-	as	ilu Ri	unàu			» Luftgott«
7.	ḫu− ud ª−	<u>l</u> ja	ilu R	ımàn			» Luftgott «
8.	ma- rad-	daš <sup>b</sup>	ilu 🔥	lar <sup>e</sup>			» Gott-Adar«
9.	gi-	dar <sup>a</sup>	iln A	lar <sup>c</sup>			» Gott - Adar «
	ģa-	la	ilu Gi	ı–la			» Göttin Gula «
11.	ka- mul-	la	ilu È-	-a			»Gott des Wassers«
42.	šú- ga-	ab	ilu No	\rgal			» Löwengott «
43.	šú-ga-mu-	na	ilu No	rgal ilu	Nus	ku	»Löwengott als Gott der Mittagssonne«
44.		dur e	ilu Ne	\rgal			» Löwengott «
	šú-gur <sup>f</sup>	ra	ilu Y	× 111		EEYY	» Gott Merodach
	mi-ri-zi-	ir	•	Slit g			» Göttin Beltis«
	ba- as-	hu h	i- lu				» Gott «
48.	da- ka-	as	ka- k	.:1-		bu	»Stern«
19.	da-gí <sup>i</sup>	gi	šāmu-	-ú			» Himmel «
20.		lu	samu-	-ú			» Himmel «
21.	zi-in-bi-	na	zi- na	ı			?
22.	mi-ri-ia-	as	ir- și			tum	» Erde«
23.	tu-ru-ub-	na	šā- a	_		ru	»Wind, Sturm«
24.	ia- an-	zi	šar-	ru			» König«
25.	nu <sup>k</sup> –	la	šar-	1.11			» König «
26.	ma-	li	a- mi	i-		[lu	» Mensch «
27.	md-	li	ar-			[du]	» Knecht«
Rev.							
28.	ku- uk-	la	ab-	du		$\begin{bmatrix} 1 \end{bmatrix}$	» Knecht «
29.	as- lu-	lu	bab-	bu-		ú <sup>m</sup>	•?
30.	na- aš-	bu <sup>n</sup>	ni-	i–		ŝú	»Name, Wesen. Leben«?
31.	ba º-ar-	hu	ķaķ-	ka-		du	» Haupt «
32.	ha- mé-	ru	š0-	6-		рu	» Fuss«
	sa- ri-	bu <sup>n</sup>	<u>\$</u> 6-	6,-		pu	» Fuss «
34.	ia-	šú	ma-	a-		tum	» Land «
35.	aš-	rak <sup>p</sup>	mu-	du-		ú	»weise«
36.		šir q	ķa-	aš-		tu	» Bogen «
37.	6'-	mé	a-	şu-		ń	» herausgehen «

```
38 na-
                  zi
                           sil-
                                   him
                                                          » Schatten «
39. ka-
                   "
                           tu-
                                   kul-
                                                          » Hülfe «
                                                 him
40. šá- ga- šál- ti
                                   ša-
                           nan-
                                                 rn
                                                          » Erlösung «
41 nim r-gi-ra-ab
                            ò-
                                   té-
                                                          » schirmen, schonen «
                                                 rum
42. ú- zi-
                   ib
                            ò-
                                   tė-
                                                          » schirmen, schonen «
                                                 rum
43. haš *-
                            ka-
                                   su-
                   mar
                                                 SII
44. si- im-
                   maš
                            li-
                                   da-
                                                          » Kinda
                                                 nn
                                          lu-
                                                          » aufhängen, anhän-
45. šá- ri-
                   bu <sup>n</sup>
                            fu-
                                   111-
                                                 ń
                                                          gen« z.B. den Köcher)
46. sim- [
                   1di
                                                 nu ?
                                                          » geben «
47. ki-
                                                          » Schützling «
                                                 nu
48. ni-
                                                          » erster «
                            ..... an (?) a- [1 Zeichen] <sup>t</sup>
XLVIII >
```

b) taš (ma-rat-taš), c) geschrieben nin ib. d) neubabyl. Zeichen für 🔀 🐧. e) neubabyl. Zeichen für h) bag, bak. k) oder das Zeichen bab, kur? 1 fehlt nichts oder höchstens ein ganz schmales Zeichen. o besser als ma. s far, P) šal. 9 > ( ) t Die Numerirung der einzelnen Zeilen ist im Original selbstverständlich nicht mitgegeben. Betreffs der Transcriptionsweise ist hervorzuheben, dass  $\dot{s}=sch$  2) und  $\dot{y}=ch$  75,  $\dot{z}$ ) ist. Ob in den kossäischen Wörtern  $\dot{y}$  nicht etwa einen dem 🙃 nur verwandten Laut bezeichne iwie es im Sumerisch-Akkadischen z. B. q als tonender Spirant ist), muss spätere Untersuchung hérausstellen.

Für die assyrischen Wörter dieses Glossars können wenige Bemerkungen genügen. Z. 18 beachte die Schreibung ka-ka-ba sonst kak-ka-ba; man sprach also kākaba. Z. 21 zi-na |zō-na?]. zwischen Himmel und Erde stehend, weiss ich noch nicht zu erklären: der Form nach ist das Wort ein femininer Plural auf  $\dot{a} = \dot{a}n$ , welcher vor allem bei paarweise vorhandenen Körpertheilen gern angewandt wird, wesshalb man  $\dot{a}$  vielfach geradezu für Dualendung hält. Das Wort zina ist mir sonst nur noch 1 R 27 No. 2, 23 bekannt, wo von dem Thor des zi-ni des Palastes die Rede ist. Z. 30 ni-i-si wird wahrscheinlich nišu »Name, Wesen, Leben«, nicht etwa nösu »Löwe« sein. Z. 35 ma-du-ū, sicher mūdū »weise, verständig«; denn das in der häufigen Phrase ana ma²dō »massenhaft« vorliegende ähnlich lautende Wort ist doch gewiss nur Plural von muʾdu »Menge«. Z. 43 kasūsu, gemäss 11 R 37, 15 c. 64 c sicher ein Vogel und zwar eine Eulen-

art  $^1$  (vgl. auch II R 25, 42b; 62, 43h). Ob das Wort freilich hier so zu fassen und es nicht etwa noch ein anderes Wort kasüsu gegeben (einen Verbalstamm kasüsu siehe II R 45, 7 f), muss dahingestellt bleiben.

Unter den kossäischen Wörtern begegnen wir zuvörderst einigen, welche wir bereits durch die kossäischen Königsnamen erschlossen hatten und welche nunmehr als zweifach bezeugt um so fester stehen. Ich meine die acht Wörter: 4. sa-ah »Sonnengott«, 10. 'qu-la »Göttin Gula«, 27. uw-li »Knecht«, 34. iu-šu »Land«, 38. nu-zi »Schatten«, 39. ku-\(\si\) «Hülfe«, 41. nim-qi-va-ab »schirmen«, 44. siim-mas » Kind «. — Da ia-su » Land « augenscheinlich mit semitischer Nominativendung versehen ist, so könnte dies auch der Fall sein mit den Wörtern der Zeilen 17, 20, 29, 30-33, 45; bashu, ilulu, aslulu, na'sbu, barhu, hameru, saribu, saribu, — 4. sa-ah »Sonnengott«: diese dankenswerthe Angabe macht für das Zeichen FYYY, welches an sich ebensowohl kid als sah gelesen werden könnte, die Johen S. 47 von mir anticipirte) Aussprache sah zweifellos. Sowohl in 5. su-vi-ia-as als in 6. ub-ri-iu-as wird iu-as als zweiter Theil eines Compositums abzutrennen sein, sodass der Sonnengott seinen Namen führt als su-ri des Landes oder der Länder. Råmån den seinen als ub-ri des Landes oder der Länder. Beachte die Variante ubvi-ias neben buv-ias (siehe oben S. 23). 8. mu-vad-das, werthvolle Angabe, denn diese einfach syllabische Schreibweise darf wohl getrost auf die andere, ebenfalls auf das ausgehende und ebenfalls einen Gottesnamen darstellende Schreibung E(KK-das übertragen werden. Meine Lesung (oben S. 40) des Namens des Kossäerkönigs Nazimaraddas gründet sich auf diese Angabe<sup>2</sup>. 43. su-ga-mu-na. Der in den babylonisch-semitischen Texten wiederholt und zwar stets mit Schreibung & an Stelle des q, nämlich als Sukamuna vorkommende Gottesname wird hierdurch

<sup>1)</sup> Näheres siehe in meiner Schrift The Hebrew Language viewed in the Light of Assyrian Research, London 1883, p. 33.

<sup>2)</sup> Smith, Assyrian Discoveries, p. 250, las bereits ganz ähnlich Nazi-murudas, gestützt aber offenbar auf S<sup>b</sup> 88, wonach im Sumerisch-Akkadischen das Ideogramm  $\succeq (\overbrace{\longleftarrow})$  unter anderem auch muru(b) gesprochen wurde.

als ursprünglich kossäisch erwiesen! Es stimmt hierzu vortrefflich. dass sich Agum, der »König der Kossäer und Akkadier« gleichzeitig als » glänzenden Spross des Gottes Śú-ka-mu-nu « bezeichnet (VR 33 col. 14: siehe oben S. 17. Ebendesshalb wurde auch für den Personennamen m Šú-ka-mu-na-úh-iddi-na oben S. 18 kossäisches Gepräge angenommen. Aus der Schreibung su-mu ebendieses Götternamens in der Rassam'schen Königsliste IV 3 darf vielleicht geschlossen werden, dass man im Kossäischen, wie im Sumerischen, den Schlussconsonanten eines Wortes verklingen lassen konnte;  $\dot{s}u$ -mu würde dann für  $\dot{s}u(q)$ um(n stehen. Würde sich diese Erklärung bewähren, so hätte das Kossäische auch den vocalischen Nominalauslaut gehabt wie das Sumerische: vgl. suga-muna<sup>2</sup>. 46, mi-ri-zi-ir, ein Compositum mit ebenienem miri, welches in miri-ias Z. 22 » Erde« vorliegt? 48 und 49. Sind diese beiden Wörter für »Stern« und »Himmel« etwa in du-kus und da-gigi zu trennen? und ist mit diesem kas der kossäische Gottesname Kassit, welcher in dem S. 14 f. erwähnten Königsnamen mitu Kaś-śu-ú-nádin-áhú erscheint, zu combiniren? 22; siehe zu Z. 16. 34.  $ia\dot{s}u$ »Land«; war  $i\ddot{a}\dot{s}$  Sing.,  $i\dot{a}\dot{s}$  dagegen (in bur- $i\dot{a}\dot{s}$  = assyr. bet mutate, und dunia's Plural? 24. ianzi. Dieses Wort scheint mir in dem S. 18 erwähnten und ebendesshalb als kossäisch charakterisirten Namen Kakakti-ianzi enthalten zu sein. 39: die Aussprache des Doppelzeichens Y « ist aus der babylonisch-assyrischen Schrift nicht klar; ich möchte, im Hinblick auf die, wie es scheint, ähnlich wie Ka-KK-buriáš und Ka-YK-sah gebildeten Königsnamen Ka-ra-in-da-as und Ka-ra-hardas, vorschlagen, sie ara, das ganze Wort ka-ara, kara »Hülfe, llelfer« zu lesen 3. Die Kossäernamen der Rassam'schen Königsliste IV 9 und 10 würden dann, wie auch in Kap. I hereits geschehen ist, Karabu-

t) Auch in dem Hymnus IV R 59, 23 b werden neben den babylonischen Gottheiten der Gott ihr  $\dot{S}\dot{u}$ - $\dot{k}a$ -mu-na und (seine Gemahlin?) die Göttin ihr  $\dot{S}i$ -ma-Ji-ia) um Vergebung angerufen.

<sup>2)</sup> Auf gleiche Verklingung des Schlussconsonanten führt vielleicht auch die Schreibung des kossäischen Namens der Landschaft um Babylon Kardunias als Kar-du (= Kar-dun)-iås auf dem Siegel Tukulti-Adars III R 4 No. 2, 2. Z. 44 ist der Name semitisirt zu Kar-du-ni-si, Kardunisu. — Liegt vocalischer Nominalauslant vielleicht auch vor in den kossäischen Wörtern der Zeilen 7, 10, 11, 43, 24, 25?

<sup>3</sup> Pinches in Proceedings, 11th January 1881, p. 38, liest  $\bigvee$   $\langle$   $\langle$   $gi?\rangle$ -in $\langle$ ? $\rangle$ .

riås und Kara-sah zu lesen sein. 40. så-ga-sal-ti, wilkommene Er-klärung des eben hierdurch als echt kossäisch erwiesenen Königsnamen Sagasaltias, voller Sagasalti-buriås »Erlösung Erlöster?, des Herrn der Länder«.

Die Auswahl der Wörter ist geschickt, und es ist charakteristisch. dass in diese kleine Liste kossäischer Wörter sofort auch die Hauptwaffe der bogenberühmten Kassu, nämlich der Bogen, sowie der terminus technicus für das Anhängen des Köchers<sup>1</sup>, mit aufgenommen ist. Dass die Liste nicht ausschliesslich zum Zwecke der Erklärung der kossäischen Königsnamen zusammengestellt worden, zeigt sich daran, dass Namen wie Karaïndas, Nazibugas, Karahardas nach wie vor theilweise unaufgehelft bleiben. Das Verzeichniss beginnt mit zwölf Götternamen (Z. 1-16); von den beiden fehlenden war der erste vielleicht der des zu Z. 18 erwähnten Gottes Kassù, wenn dieser, was wahrscheinlich, der Nationalgott der Kossäer war. Dieser Kassu mag der Gott des Himmels gewesen sein. Es folgen dann, ähnlich wie S<sup>b</sup> 1-4, die Wörter für Gott, Stern und Himmel (Z. 17-20. woran sich passend das Wort für Erde anschliesst Z. 22). Dass Z. 24—28) die Wörter für König. Mensch. Knecht beisammen stehen. begreift sich ebenso leicht wie die Zusammenordnung von Kopf und Fuss (Z. 31-33). Die Zeilen 38-44 endlich dienen wesentlich der Deutung kossäischer Königs- oder sonstiger Personennamen.

Was mir nun aber höchste Beachtung zu verdienen scheint, ist die Gleichung der Z. 24 unseres Glossars:

ianzi = `sarru »König«.

Diese Angabe dünkt mir wichtig genug, in einem besonderen Abschnitt behandelt zu werden.

## b) Der kossäische Königstitel ianzi.

Auf seinem schwarzen Obelisk (Z. 93 — 95) erzählt der König Salmanassar II (860 — 824) wörtlich Folgendes:

»In meinem 16. Regierungsjahr überschritt ich den Zâb, zog nach

<sup>1)</sup> Für das assyrische tullů vom »Anhängen« des Köchers, išpatu, siehe Asurb. Sm. 124, 53, und vgl. hebr. בלה.

dem Land Namri. Mardukmudammik, der König von Namri, machte sich, sein Leben zu retten, davon. Seine Habe, seine Truppen, seine Götter, brachte ich nach Assyrien. Den Janzů, den Sohn des Hanban<sup>1</sup>, setzte ich zur Königsherrschaft über sie ein«.

Und weiterhin (Z. 410-126) lesen wir:

»In meinem 24. Regierungsiahr überschritt ich den unteren Zab und stieg über das Gebirg Hasihar<sup>2</sup>, hinabzuziehen nach dem Lande Namri, Janzú<sup>3</sup>, der König des Landes Namri, fürchtete sich vor meinen mächtigen Waffen und, sein Leben zu retten, machte er sich dayon. Seine befestigten Städte Sihisalah, Bit-tamul, Bit-riški und Bit-sèdi eroberte ich: seine Krieger tödtete ich, seine Beute führte ich fort, die Städte zerstörte, verwüstete, verbrannte ich mit Feuer. Die übrigen von ihnen machten sich davon ins Gebirg - die Bergspitze griff ich an, eroberte ich; ich tödtete ihre Krieger und brachte ihre Beute, ihren Besitz herab. Aus dem Land Namri brach ich auf. den Tribut der 27 Könige des Landes Barsua nahm ich entgegen. Aus dem Land Barsua brach ich auf, zog hinab nach den Ländern Mêsi, Amadai, Arazias, Harhar. Die Städte Kiakinda, Hassanabi, Èsamul, Kinablila nebst ihren umliegenden Ortschaften eroberte ich, ihre Krieger tödtete ich, ihre Beute führte ich fort. Die Städte zerstörte, verwüstete, verbrannte ich mit Feuer. Ein Bildniss meiner Majestät stellte ich auf in der Stadt Harhåra. Den Janzú, den Sohn des Haban<sup>4</sup>, schleppte ich nebst seiner vielen Habe, seinen Göttern, seinen Söhnen und Töchtern, seinen vielen Kriegern fort und brachte sie nach Assyrien.«

Wo dieses Land Namri oder Namar<sup>5</sup> gelegen war, erhellt im All-

<sup>4)</sup> Ja-an-zu-ú (ohne Determinativ) már m Ha-an-ban (Z. 95).

<sup>2)</sup> sådå Ha-ŝi-bar (Z. 111). Norris, Dictionary p. 1039, liest Harbar und bemerkt dazu: »only half the letter is engrared on the Obelisk« — aber was in aller Welt giebt dann die Berechtigung ar statt ŝi zu lesen? Schraders Lesung Charchar (Keilinschriften und Geschichtsforschung, S. 169) ist, wie in den Nachträgen S. 532 hervorgehoben ist, blosser Druckfehler.

<sup>3 -</sup> m Ja-an-zu-u [Z, 112].

<sup>4</sup> m Ja-un-zu-u már m Ha-ba-un (Z. 125)

<sup>5,</sup> Die Schreibung mät Na-mar, in welcher das nämliche, hislang nur in der Schreibweise mät Nam-ri (Salm. Ob. 93, 94, 411, 412, 419, 487, Co. 38 d. i. Lay.

gemeinen schon aus der eben mitgetheilten Stelle des schwarzen Obelisken: es lag ost- oder südostwärts vom unteren Zâb und den ihm benachbarten Gebirgszügen, also etwa in den Gebirgsthälern des Ouellgebiets des Dijálà, des bekannten unterhalb von Bagdâd einmündenden Nebenflusses des Tigris. Noch genauer unterrichten ums aber die Schlusszeilen der Obelisk-Inschrift: ihnen zufolge zieht das assyrische Heer, vom Land Barsua kommend, in das — relativ niedriger gelegene — Land Namar hinab und verlässt darauf das Gebirg »durch die Pässe von Simési oberhalb des Landes Halvana<sup>1</sup>. Da dieses Halyan (Halyan) zweifellos das heutige an einem Zufluss des Dijālā gelegene Hulwan am Ausgang ienes Passes ist, über welchen die grosse Hauptstrasse von Medien nach Bagdåd führt<sup>2</sup>, so ist das Land Namar sicher in den Gebirgsthälern des Dijala und seiner Quellflüsse nord- und nordwestwärts von Hulwân (Alwân) zu suchen. Mit Recht bemerkt Schrader: »Vielleicht haben wir den Mittelort des Namrilandes repräsentirt zu suchen in jenen Ruinen der Ebene Hurin, am linken Ufer des Dijâlâ (Schirvân), von denen H. Rawlinson insbesondere berichtet, dass er dort eine Inschrift mit archaistisch-babylonischer Keilschrift gefunden habe «3. Diese Gebirgsgegenden zwischen Babylonien einer- und Medien wie Elam andrerseits, ja noch näher,

<sup>13, 9.</sup> Sams. IV 38. C<sup>b</sup> Obv. 20. 44. Rev. 21, 22, 26. Sarg. Cyl. 14) bekannte, Land auf der Schenkungsurkunde Nebukadnezars I durchweg erscheint (col. 147, 48, 51, 52, 55. II 6, 8, 10, 23, 24, 28, 29, 31, 48), entscheidet, wie Hilprecht unmittelbar erkannte, die auch Paradies S. 237 unentschieden gelassene Frage, ob Nam-ri oder Zim-ri zu lesen sei, zu Gunsten von Nam-ri (Schrader).

<sup>4)</sup> ina ni-ri- $b\acute{e}$  sa Si- $m\acute{e}$ -Si (ohne Determinativ) ina  $r\acute{e}$ s  $m\acute{a}t$  Hal-ma-an  $\acute{u}$ -ri-da  $\{Z, 490\}$ .

<sup>2)</sup> Vgl. Schrader, Keilinschriften und Geschichtsforschung S. 469. Paradies S. 205. Der Ort findet sich noch erwähnt Salm. Co. 80, worüber Näheres S. 32 Anm. 4.

<sup>3)</sup> A. a. O. S. 470 Anm. Zu der Babylonien benachbarten Lage des Laudes Namar stimmt, dass das *måt Nam-ri* zugleich mit Chaldäa, Elam und den Aramäerstämmen unter den Bundesgenossen des babylonischen Königs Mardukbalätsunkbi erscheint, als dieser den vom Turnat-Dijâlâ heranziehenden assyrischen König Šamširaman am Ufer des Flusses Täban bei der Stadt Dür-Papsukal kampfbereit erwartet (Sams. IV 38). Für die genannten geographischen Namen siehe Paradies S. 486 f. 205. Das altassyrische Zeichen für »Fluss«, das Determinativ vor *Ta-ban* (so möchte ich jetzt lieber lesen anstatt *Da-ban*, Paradies S. 489 f.), ist I R 34, 44 falsch transcribirt.

gerade diese Gebirgsgegenden von Hulwan i sind nun aber die Wohnsitze, welche wir noch zu Sanheribs Zeit das Volk Kasså einnehmen sehen. Wenn nun der König eines dem kossäischen Sprachgebiet so nächstbenachbarten, wahrscheinlich sogar noch innerhalb Kossäergebietes gelegenen Landes i, wie des Landes Namar, den Namen Janzå führt, der kossäische Königstitel aber ianzi ist — liegt da nicht die Vermuthung nahe, es möchte der Name Janzå nur das semitisirte ianzi, der vermeintliche Eigenname also nur Königstitel sein, entsprechend dem Gebrauch des ägyptischen »Pharao«?

Es lässt sich nun aber geradezu beweisen, dass das Land Namar, und zwar schon in früher Zeit, Kossäergebiet war, nämlich durch die Schenkungsurkunde Nebukadnezars I, welche ebenfalls den jüngsten Ausgrabungsarbeiten Rassam's zu verdanken ist. In diesem Staatsdocument, welches die Form eines schlanken weissen Steinblockes hat, bestimmt der babylonische König, der Zeitgenosse des assyrischen Königs Ashrrésisi (c. 4130), seinem General Réti-Marduk zur Belohnung für seine im Krieg wider Elam bewiesene hervorragende Tapferkeit, dass alle im Land Namar belegenen Ortschaften seines väterlichen Hauses, welche vordem frei gewesen, später aber durch Feindeshand wieder in die Abhängigkeit des Landes Namar gekommen waren, von neuem und für alle Zeiten Freistädte, einzig und allein

<sup>4)</sup> Während Sahn. Co. 80 berichtet wird, dass der von Salmanassar II 854 geschlagene babylonische Thronusurpator Mardukbélusátő ins Gebirg nach der Stadt åtu Hal-ran geflohen sei, heisst es in der Inschrift der Bronzethore von Balawát V 4—2), er habe sich nach dem Gebirg des Landes måt Ja-su-bi gewandt und sich in der Stadt åtu Ar-man befestigt. Mögen hier Halvan und Arman (Arvan) einander gleichzusetzen sein oder nicht — auf alle Fälle lag die Stadt Hulwån im Lande Jasubi, ebendamit aber, gemäss der oben S. 2—4 mitgetheilten Sanheribstelle, im Kossäerland. Hierzu stimmt, dass VR t2 No. 6 der »vor dem Gebirg« gelegene Ort Är-man mit Pa-din identificirt wird, der König Agum aber, »der König der Kossaer und Akkadier, der König des weiten Babylonien« sich auch »König des Landes Padan und Alman« nennt. Die Stelle beweist von neuem, dass die Kossäer drunten in Babylonien mit den Kossäern droben in den medischen Grenzgebirgen Ein Volk sind. — Zum mit Ja-su-bu siehe noch II R 53, 46 a.

<sup>2</sup> Es ist in dieser Hinsicht auch beachtenswerth, dass ebenso wie bei Sanherib in enger Verbindung mit den Ländern Ellipi und Medien das Land des Volkes kaššú erscheint, bei Sargon [Cyl. 13] zwischen Medien und Ellipi das Land Namar erwahnt wird (måt Ma-da-ai måt Nam-ri måt El-li-bi).

dem Hause Karzia's, dessen Familienoberhaupt damals Rèti-Marduk war, zugehörig sein sollten. Am Schlusse dieses Freibriefes nun werden unter den Göttern, deren Flueh auf jedweden herabbeschworen wird, der sich gegen diese Urkunde und ihren Inhalt vergehe, auch die Göttin »Šůmalîa, die Herrin der glänzenden Berge, welche die Spitzen bewohnt, auf den Höhen (?) einherschreitet «, und dazu Ràmàn, Nèrgal und Nanà als » die Gottheiten des Landes Namar « angerufen — Šůmalîa oder Šimalîa, die hier als oberste Gottheit des Landes Namar erscheint, ist aber, wie die Rassam'sche Königsliste (IV 4) zeigt, eine kossäische Göttin².

Meine Annahme, dass Janzù, der vermeintliche Eigenname des Königs von Namar, nichts weiter sei als der kossäische Königstitel ianzi, wird aber endlich zur Gewissheit durch die folgende Beobachtung, welche gleichzeitig für die Geschichte der Kossäer von Wichtigkeit ist. In den Fasten des Königs Sargon 722 — 705) lesen wir (Khors. 54):

» Von Janzů<sup>3</sup>, dem König des Landes Naïri, empfing ich in seiner

<sup>1)</sup> ilu Šū-ma-li-ia be-lit sade el-lu-ti a-si-bat re-se-e-ti ka-bi-sa-at qup(kup?)pa-a-ti ilu Rămân ilu Nêvqal u ilu Na-na-a ilâni sa mât Na-mar (H 46-48). Unter den »glänzenden« (nicht »hohen«) Bergen werden hier wie sonst die Schneeberge zu verstehen sein. In den Eingangsworten der Urkunde nennt sich Nebukadnezar I unter anderem auch sa-li-lu Kas-si-i »Plünderer der Kossäer« — auf Kosten der Kossäer, der ursprünglich herrschenden, aber später zeitweise semitisch-babylonischen Statthaltern (siehe hiefür S. 35 f.) unterstellten Bewohnerschaft des Landes Namar geschah auch die in Rede stehende Unabhängigkeitserklärung gewisser Städte von Namar. — So glücklich Nebukadnezar I in seiner nur zweijährigen Regierungszeit (siehe S. 44 nebst Anm. 3) gegen die Elamiten, Kossäer und gegen das Westland gewesen (er nennt sich ka-śid mát a-hav-ri-i), so unglücklich war er gegen Assyrien. Siehe die synchronistische Geschichte II R 65 Obv. col. II 2-43. Nachdem schon ein erster Versuch, der assyrischen Grenze sich zu nähern, ziemlich fehlgeschlagen war - Nebukadnezar glaubte gegen Asûrrêşişî's Streitwagen einen offenen Kampf nicht wagen zu dürfen und zog sich nach Verbrennung seiner eigenen Kriegsmaschinen, die ihm wohl beim Rückzug hinderlich gewesen wären, eilends nach Babylonien zurück --, wurde er, als er abermals mit Wagen und Reisigen gegen die assyrische Grenze heranzog, von Asurresisi gänzlich und mit schwerem Verlust an Mannschaft und Kriegsgeräth geschlagen.

<sup>2)</sup> Siehe oben S. 24 und vgl. S. 28 Anm. 4. Die Göttin *iln Śi-ma-li-ia* wird auch in der synchronistischen Geschichte (Ergänzungsfragment zu Rev. col. IV) erwähnt: Śamśi-Raman III (824—811) führte bei seiner Invasion Akkads neben anderen Gottheiten auch diese Göttin mit fort.

<sup>3)</sup> m Ja-an-zu-ú Khors. 54; ebenso Botta 77, 4. 146, 48. Delitzsch, Kossäer.

befestigten Stadt IJubuškia Pferde, Rinder und Schafe als seinen Tribut  $\alpha$ .

Auch wo dieses Land Hubuskia gelegen war, sind wir trefflich unterrichtet: das von Kelah (Nimrûd) ausgesandte Heer Salmanassars II überschreitet den oberen Zab, zieht gegen Hubuskia (Salm. Ob. 161) und weiter durch das Land Malhis 1 nach Van, und umgekehrt betritt das über Hubuskia heimkehrende Heer bei der Stadt Arbela die assyrische Ebene Salm, Mo. Rev. 64 f.). Ebenso empfängt Samstraman auf seinem Zug hinauf nach Naïri, nach Ueberschreitung des Zab und des Berges Silar, zuerst den Tribut von Hubnskia Sams. H 37. Nach diesen und anderen Stellen mehr kann Stadt und Land Hubuskia<sup>2</sup> nur südwestwärts vom Urumia-See gelegen haben. Zugleich scheint sich das Land in der Richtung nach Osten nach dem Lande Namar hin ausgedehnt zu haben; denn Salmanassars im Jahre seiner Thronbesteigung unternommener Kriegszug führte ihn von dem Namar nächstbenachbarten Lande Simési³ durch gewaltig hohe Berge sofort nach der Stadt Hubuškia Salm, Mo. Oby. 20., von wo es dann weiter nach dem »Meer des Landes Naïri« oder dem Van-See ging. In diesem vom Lande Namar nicht allzu fernen Hubuskia also abermals

<sup>4,</sup> So, *måt Ma-al-hi-sa-a-a*, bietet das Original (Salm. Ob. 463); also *Malhis*, nicht *Madachir*, wie Schrader, Keilinschriften und Geschichtsforschung. S. 463, durch Layard irregeführt, liest.

<sup>2,</sup> Der Name wird auf wesentlich doppelte Weise geschrieben: a ālu Jubus-ki-a Salm. Co. 37 d. i. Lay. 13, 8, māt Jub-us-ki-a Salm. Ob. 44. — nom. gent. māt Jub-us-ka-a-a (var. ia' Asurn. I 37, ālu Jub-us-ka-a-a Asnrn. II 80. b) ālu Jub-us-ki-a Cb Obv. 16. Salm. Mo. Obv. 20. 23. Khors. 54. Botta 77, 4, ālu Ju-bu-us-ki-a Cb Obv. 16. Salm. Mo. Obv. 20. 23. Khors. 54. Botta 77, 4, ālu Ju-bu-us-ka-a-a Salm. Ob. 461. 462, māt Ju-bu-us-ki-a Cb Obv. 26. 33. 34. — nom. gent. ālu Ju-bu-us-ka-a-a Salm. Ob. 162, māt Ju-bu-us-ka-a-a Salm. Ob. 177. Sams. II 37. — Könige von Ilubuškia waren zur Zeit Salmanassars II und zwar während seiner ersten Jahre m Ka-ki-a Salm. Mo. Obv. 20 oder m Ka-a-ki Salm. Mo. Rev. 64, während seines 30. und 34. Jahres m Da-ta-na Salm. Ob 462, m Da-ta-a Salm. Ob. 177; zur Zeit Šamšīrāmān's m Da-di-i Sams. II 37. — Betreffs der Lage von Ilubuškia bemerkt schon Norris, Dictionary p. 403, richtig: The place must be on the northeast of Ninerch, among the mountains near the lake Van. Nach Lenormant und ebenso nach Schrader, Keilinschriften und Geschichtsforschung S. 164, lag das Land Ilubuškia in dem durch »die Biegung des oberen Zāb gebildeten Winkel zwischen Zagros. Choatras und diesem Fluss«.

 $_3$  Siehe für dieses Land Simési mit der Hauptstadt Aridi oben S. 34 und vgl. Sams, H $4\,2.$ 

ein König Janzù und zwar in den Jahren 745 und 744<sup>4</sup>, also 430 Jahre nach dem Janzù zur Zeit Salmanassars II (844)! Der Beweis, dass Janzù beidemal nicht Eigenname, sondern Königstitel, nämlich der kossäische Königstitel *ianzi* sei, scheint mir hiermit erbracht. Selbstverständlich wird hierdurch das Land Hubuškia oder gar die ganzen Länder Nami noch nicht sofort zu Kossäergebiet; nur dass die Kossäer zeitweilig auch in dem Nachbarlande die Macht an sich gerissen, folgere ich aus den Sargonsstellen, und dieser Annahme steht nichts im Wege.

Aber nicht allein das Land Namar - ein ziemlich grosses Gebiet, da Salmanassar nicht weniger als 250 zu ihm gehörige Ortschaften zerstört zu haben sich rühmt<sup>2</sup> — und, zeitweilig wenigstens, das Land Hubuškia werden durch das Eine Wort ianzi » König « in engste Verbindung mit den Kossäern gesetzt, sondern noch ein dritter geographischer Begriff, nämlich Bit-Hamban »das Haus des Hamban«. Janzu, der König von Namar zur Zeit Salmanassars II 844 und 835), ist charakterisirt als Sohn des Hanban oder Haban. Auf dem Freibrief Nebukadnezars 1 aber, welcher als wichtiges Staatsdocument von zwölf der höchsten Staatswürdenträger und schliesslich vom König selbst unterzeichnet ist, figurirt unmittelbar vor dem König ein gewisser Belnadinsum, Statthalter von Namar, aber ebenfalls charakterisirt als Sohn des Habban3. Es ist ohne Weiteres klar, dass wenigstens bei dem König Janzù die Bezeichnung »Sohn des Hanban« nicht den Eigennamen des Vaters, sondern den Stammvater des ganzen Hauses darstellt, und nicht minder klar, dass diese Habbaniten zu dem überwiegend kossäischen Land Namar in besonders naher Verbindung standen. Das Haus Hamban mag von allem Anfang an schon semitisch gewesen sein4, aber es war offenbar die reichst-

<sup>4)</sup> Die erste Tributleistung des Janzû von Hubuškia fand im 7. Jahr Sargons statt, unmittelbar nachdem der assyrische König durch Wegführung des Daja'uku (Dejokes) Ruhe im Land Van wiederhergestellt hatte; siehe Botta pl. 74 bis. Eine zweite Tributleistung wird aus dem 8. Jahr Sargons berichtet; siehe Botta pl. 77, und vergleiche zu beiden Stellen Oppert, Les inscriptions de Dour-Sarkayan, Paris 1870, p. 32 und 33.

<sup>2)</sup> Salm. Ob. 489.

<sup>3)</sup> m ilu Bêl-nâdin-sum mar m Hab-ban sa-lat mât Na-mar (H 23).

<sup>4)</sup> Es könnte dies nicht befremden. Aehnlich wie die efamitische Ebene (siehe

begüterte, mächtigste und angesehenste Familie vom Ufer des Tigris bei Bagdåd i bis hinauf in das Land Namar unweit Ḥulwån. Daher gehörten zumeist ihr die Statthalter von Namar wie — zur Zeit der Selbständigkeit des Landes — die Könige von Namar an, und es ist nur natürlich, dass diese vom babylonisch-semitischen Joch freigewordenen Könige von Namar sich sonderlich auf die vorwiegend

Paradies S. 320°, war auch das ursprünglich und wesentlich kossäische Land Namar von alter Zeit her stark mit babylonischen Semiten bevölkert; daher begegnen wir schon zu Nebukadnezars I Zeit Ortschaften im Lande Namar mit semitischen Namen, z. B. Bit-Šamaš, ebenso zur Zeit Salmanassars II, z. B. Bit-riški (zu *rišku, rišku* = 8급부 siehe meine Assyrischen Studien S. 127) und Bit-sedi (Salm. Ob. 414, 145; s. o. S. 30), und zur Zeit Sanheribs, z. B. Har-dispi (Sanh. I 70. H 2; s. o. S. 3; dispu heisst im Babylonisch-Assyrischen »Honig«). Beachte auch den semitischbabylonischen Namen des von Janzû gefolgten Konigs von Namar, Marduk-mudammik (Salm. Ob. 94). Dass aber die Habbaniten von Haus aus wirklich semitisch waren, schliesse ich aus den mancherlei Namensformen des Begründers der Familie: vgl. m Hab-ban (Urkunde Nebukadnezars I, col. II 23, 4 Mich. col. I (3), m Ha-an-bi (III R 41 col. 1 28), m Ha-an-ban (Salm. Ob. 93), m Ha-ba-an (Salm. Ob. 125); Bit- m Hab-ban (1 Mich. 1 3, 40, 42, H 5), Bit- m Ha-an-bi HI R 44 col. I 2. 3, 7, 14, mât Bit-ha-am-ban Tig. jun. Obv. 29, 34. Sarg. Cyl. 15. Die Grundform des Namens scheint Haubi oder Hauban zu sein; zum Stamm hanabu siehe vor allem V R 19, 6-9 a, b; zur Endung vgl. den Wechsel von Za-bi (ba) und Za-ban » Fluss Zàb« Sams. II 34, ferner den Stadtnamen Za-ban, Zab-ban, Za-am-ba-an (siehe Paradies S. 203), und den Kanalnamen Ta-ban oben S. 34 Ann. 3. Wenn Oppert-Ménant in ihren Documents juridiques den Namen Itabban auf dem Michaux-Stein Kil-lim, auf der Urkunde III R 44 Ha-an-kas lesen, so geben sie diese theilweise geradezu falschen Lesungen jetzt wohl auf.

1) Dass das »Haus Hamban« bis an den Tigris reichte, lehrt die Schenkungsurkunde i Mich. col. I., der zufolge die am Kanal Mê-kal-kal (Mê-kal-dan?) unweit Bagdåd-gelegene Stadt Kar-Nabû in »Bît-Habban« lag. Für den genannten Kanal siehe Paradies S. 189. Zu dem auf ebendieser Urkunde 18 genannten kossäischen?) Namen Bit-m Tu-na-mis-sah vgl. IV R 41, 22 a und beachte Transactions V, 444. Die unfern der Ruinen von Ktesiphon entdeckte, 4 Mich. bezeichnete und 1 R 70 veröffentlichte Urkunde betrifft die Mitgift, welche der Habbanite Sir-usur seiner Tochter Dûr-Šarrukînâjti, der Braut des Tâb-asâp-Marduk, ausgesetzt hat. Der Bräutigam, welcher unter Nebukadnezar I Statthalter der Stadt Halvån gewesen war, war zur Zeit seiner Verheirathung, wie auch im 4. Jahr Marduknädinähès, Botschafter. Der Name der Tochter, die nach der babylonischen Sargonsstadt benannt ist, und der Name des Vaters Sir-uşur d. i. »o Schlangengott, schülze« lehren, dass die Familie der Habbaniten auch mit dem eigentlichen Babylonien eng verwachsen war; denn der Schlangengott /beachte auch 4 Mich. I 22/ war, wie wir jetzt aus dem Freibriefe Nebukadnezars I II 49) wissen, Stadtgott der unfern Sepharwaim gelegenen babylonischen Stadt Der (noch heutzutage Ruinenstätte Dêr]. — Einen andern »Sohn des Hanbi«, Namens Amèl-Bèl, siehe III R 44 col. 1 28.

kossäische Bevölkerung ihres Landes stützten und darum geradezu den kossäischen Königstitel Janzù annahmen. Auch bei Tiglathpileser II und Sargon 1 erscheint das »Haus Hamban« eng mit dem Lande Namar verbunden.

Durch alle diese von mir aufgezeigten Beziehungen der Kossäer nicht allein zu Babylonien, sondern auch zum Land Namar, zur Landschaft Bit-Hamban, ja zeitweise sogar zu Hubuskia hart an der Grenze Assyriens gewinnt dieses Volk der Kossäer natürlich mit Einem Mal weit höheres geschichtliches Interesse als es, auf die Thäler des Zagrosgebirges zwischen Elam und Medien beschränkt, beanspruchen konnte, und die Frage drängt sich unmittelbar auf, ob sich nicht über die Herkunft und Nationalität dieses Volkes etwas aussagen lasse. Für die Beantwortung dieser Frage ist unser einziges Hülfsmittel die kossäische Sprache und deren etwaige Verwandtschaftsverhältnisse.

Bevor ich indess zu dieser Untersuchung fortschreite, möchte ich noch auf ein anderes Wort in dem Rassam'schen kossäisch-semitischen Glossar aufmerksam machen, welches, wenn auch in geringerem Grade als ianzi, immerhin Beachtung verdient, ich meine Z. 43: haš-mar = kasûsu. In den Annalen der assyrischen Könige geschieht wiederholt bei Grenzbestimmungen einer Oertlichkeit Namens Hasmar Erwähnung. So rühmt sich Asurnasirpal, dass er » von dem Pass des Landes (bez. der Stadt) Babet bis zum Land (Var. zur Stadt) Hasmar alle Bewohner zu den Unterthanen seines Landes gerechnet habe«2. In welcher Richtung dieses Hasmar im Allgemeinen zu suchen ist, lehrt die grosse Monolithinschrift Asurnasirpals, in welcher (col. 11 49 ff.) der König berichtet, er sei von Ninewe aufgebrochen, habe den unteren Zâb überschritten, sei in den Pass der Stadt Babet eingezogen, habe den Fluss Râdânu und weiter den Turnat<sup>3</sup> überschritten und habe dann Verwüstung verbreitet bis an den Pass des Landes Hašmar<sup>4</sup>. Hašmar muss hiernach in der Richtung der medischen Grenze gelegen haben.

<sup>4)</sup> mát Nam-ri mát Bíl-sangibúti mát Bít-ha-am-ban (Tig. jun. Obv. 29, 34), mát Nam-ri mát Él-li-bi mát Bít-ha-am-ban (Sarg. Cyl. 44 f.).

<sup>2)</sup> adi mat (var. alu) Has-mar (Asurn. Stand. 41).

<sup>3)</sup> Siehe für beide Flussnamen Paradies S. 486.

<sup>4)</sup> a-di ni-rib sa mât Has-mar (Asurn. H 59).

Und noch Bestimmteres lehrt die Cylinderinschrift Sargons, in welcher der assyrische König sich rühmt, »vom Land Hasmar<sup>1</sup> bis nach måt Si-bar-nat-ti das ferne Medien im Osten, die Länder Namri, Ellipi, Bit-hamban, Parsua, Minni, Urartu, Kasku, Tabal bis zum Land Musku erobert « zu haben — Hasmar ist hiernach eine Oertlichkeit noch etwas östlicher als Medien selbst und Elams Grenzgebiet Ellipi, trifft also ihrer Lage nach gerade mit der Ostgrenze des Kossäerlandes (nach den klassischen Schriftstellern zusammen. Es liegt nahe, in diesem Husmar ein kossäisches Wort zu suchen und es mit dem hasmar unseres Glossars zu combiniren. Ich thue dies um so zuversichtlicher, als ebendieses Wort Hasmar als Personenname sich findet, nämlich in dem oben S. 14 f. Anm. ausführlich besprochenen Fragment eines Königsverzeichnisses, und zwar als Vater jenes Königs, welcher zwischen Simmaššihu und Kaššúnádináhů regierte — der Name Husmar also mitten in der semitisch-kossäischen Periode! Welche Bedeutung kossäisch hasmar gehabt haben mag, muss noch dahingestellt bleiben, da sein semitisches Aequivalent kasúsu nicht klar ist. Das Kossäergebiet erstreckte sich demgemäss von Hasmar an der medischelamitischen Grenze im Osten bis nach dem Gebirge Jasubi oder zum Pass von Hulwan im Westen. Von diesem ihrem Stammland aus breiteten sich Kossäerscharen noch vor 1500 südwärts bis in das Innere Babyloniens aus und für eine Weile um 720 noch weiter westwärts bis südwestlich vom Urumia-See. Ihr Stammland aber zwischen Ekbatana und Babylonien behaupteten die Kossäer noch zur Zeit Alexanders des Grossen.

### c) Kossäisches Wörterverzeichniss.

aś-rak (kal? weise. ub-ri-ia-aś Gott Râmân. als der aś-tu-lu = ass. babbū. ubvi d. i. Herr s. u. buv der i-lu-lu Himmel. Länder. iu-da-aś im Namen Kava-iudaś. u-zi-ib schirmen, schonen.

<sup>1</sup> is-tu mit IJa-as-mar (Sarg. Cyl. 14). Diese Schreibung lässt keinen Zweifel, dass ► —mar nicht etwa Knt-mar (wie z. B. Pinches in Proceedings, 11th January 1881, p. 42, den kossäischen Personennamen liest, sondern IJas-mar gelesen werden muss. — 1st Na-mar etwa eine Bildung wie IJas-mar?

n-lam Kind. *è-me* herausgehen. ba-as-hu Gott. ba-ar-hu Haupt. bu-qa-aš ein Gott, im Namen Nazibuqas. bur Herr, in bur-iás Herr der Länbur-na Schützling. ai-dar Gott Adar. da-qi-qi Himmel. da-ka-aš Stern. dur Gott Nèrgal. dun in Kar-duni-ias. ka-šak-ti im Namen Kašakti-ian-ii kar in Kar-duni-jäs oder ist kar semitisch? ka-ara (?) Hülfe, Beistand. ka-mul-la Gott Èa. ku-uk-la Knecht. tu-ru-uh-na Wind, Sturm. haś-mar = ass. kasúsu. ha-la, ha-li Göttin Gula. har-be (bi) Gott Bel. har-das im Namen Kara-hardas. ha-mė-ru Fuss. hu-ud lah)-ha Gott Ràmàn.

zi-ir in mi-ri-zi-ir Erde, s. d.

zi-in-bi-na = ass. <math>zi-na (ze-na). sa-ah Sonne, Sonnengott, su-ri-hu Fuss si-im-mak Kind ša-aa-šal-ti Erlösung. ša-vi-bu aufhängen. śi-hu Gott Merodach. kir Bogen. *ši-i-ma-li-ia* Berggöttin. *ku-qu-ab* Gott Nèrgal. *ˈsu-qa-mu-na* Gott Nèrgal-Nusku. έμ-qur-ra ein Gott. *śu-ri-ia-aš* Sonne, Sonnengott, als der *kuri* der Länder.  $\tilde{s}_{n-ma-li-ia} = \tilde{s}_{i-i-ma-li-ia} = \delta$ ma-li Mensch (anch enthalten in \$i-i-ma-li-ia?. ma-rad-das Gott Adar. mi-ri in mi-ri-zi-ir Göttin Beltis und mi-ri-ia-as Erde. mé-li Knecht. na-zi Schatten. na-as-bu Name, Wesen, Leben 1?). nim-qi-ra-bi nim-qi-ra-ab schirmen. schonen. ia-as ia-sú) Land; vgl. auch miri-ia-aš. ia-an-zi König.

Ob der Name der Stadt äte Si-hi-ka-la(sie!)-ah im Lande Namar (Salm. Ob. 114) kossäisch ist, wage ich so wenig wie für die im Kossäerland gelegene Stadt äte Bit-ki-lam-za-ah Sanh. I 70, 77) zu entscheiden.

# d) Kossäische Sprachverwandtschaften?

Die Frage nun, ob das Kossäische zu irgend einer anderen Sprache in verwandtschaftlicher Beziehung stehe, ist ein linguistisches Räthsel, für dessen Lösung ich um die Beihülfe anderer Sprachforscher werbe. Freilich ist vielleicht die Unterlage von nur etwa vierzig sicheren Wörtern zu einer sicheren Lösung überhaupt nicht hinreichend, zumal

da über der kossäischen Formenbildung zur Zeit noch tiefstes Dunkel liegt, und welch ausserordentliche Vorsicht in der Vergleichung von Wörtern nach blossem Gleichklang vonnöthen ist, zeigt von neuem, nachdrücklichst warnend, kossäisch surias »Sonne«, welches mit sanskritischem sūrias »Sonne« sich völlig deckt und dennoch, aus suri und ias »Land« zusammengesetzt. grundverschiedenen Ursprungs ist. Indess, sollte sich auch keine positive Lösung erzielen lassen, so scheint mir das kossäische Glossar doch bereits einige negative Schlüsse von nicht geringer Bedeutsamkeit zu gestatten.

Die bislang übliche, obwohl stets mit Vorbehalt ausgesprochene, Ansicht betreffs der Nationalität der Kossäer ging dahin, dass sie mit der nichtsemitischen, sog. sumerisch-akkadischen Bevölkerung Babyloniens verwandt seien. So sagt noch Schrader in der 2. Auflage von »Keilinschriften und das Alte Testament« (S. 89 Anm.), die »Vermuthung, dass die Kassi sumerisch-akkadischer Nationalität waren. dränge sich auf«. Prüfen wir daher zunächst diese vermeintliche Verwandtschaft des Kossäischen mit dem Sumerischen.

1 Verwandtschaft des Kossäischen mit dem Sumerischen?

Diese Streitfrage scheint mir jetzt kurzerhand entschieden werden zu können.

Deutsch	Kossäisch	Sumerisch
Himmel	ilulu, dayigi	ana
Stern	dakas	mulu
Gott	bashu	ding sr
Sonne	sah	babbar
Mensch	mali	lu
König	ianzi	lugal
Herr	buvi, ubvi	u
Knecht	meli, kukla	ěru
Schützling	burna	u(m) bara
Kind	ulam, simmaš	dumu, die
Erde	miviuš	kin, ki
Land	iuš	kur
Wind	tuvulma	imi, ger
Haupt	burhu	saq
Fuss	hamévu, suvibu	$g \dot{v} \dot{v}$

Deutsch	Kossäisch	Sumerisch
Bogen	šir	pan
Schatten	nazi	$gi\dot{s}$ - $ge^{i}$
Erlösung	šagašalti	nambura
herausgehen	$\epsilon m \epsilon$	$\epsilon^{\sharp}$
schirmen, schonen	uzib, nimgirab	kar
aufhängen	<i>saribu</i>	lal

Die Gegenüberstellung dieser Wörter reicht, glaube ich, hin, um für alle Zeiten die Frage nach der Verwandtschaft des Kossäischen mit dem Sumerischen mit Nein zu beantworten. Der Wortschatz beider Sprachen ist ein so gründlich verschiedener, dass der Anklang von mali »Mensch« an mulu, wie im sog. »Frauendialekt« des Sumerischen der »Mensch« heisst, nicht länger in Betracht kommt. Dass das semitisch-babylonische amélu, avélu »Mensch« mit dem nichtsemitischen mulu etymologisch gar nichts zu thun hat, dass ersteres vielmehr ein gut semitisches Wort ist, bemerke ich beiläufig nachdrücklich.

Von nicht minderem Interesse ist nun aber auch die zweite Frage:

2) Verwandtschaft des Kossäischen mit dem Elamitischen?

Herodot nennt bekanntlich das vom Choaspes durchflossene Land mit der Hauptstadt Susa γῆ oder χώρη Κισσίη, seine Bewohner Κίσσιοι 1. und es liegt nahe für diese Κίσσιοι Zusammenhang und Verwandtschaft mit den Κοσσαῖοι anzunehmen 2. Freilich ist von vornherein festzuhalten, dass, selbst die Richtigkeit dieser Namenscombination und damit die Existenz »elamitischer« Kossäer zugegeben, dies keinerlei Folgerung für die Zeit des alten elamitischen Reiches und dessen Sprache, das sog. Elamitische [oder Susische], zulässt. Die Frage, ob es schon in der alten Zeit, in den Jahrhunderten vor Susa's Eroberung und Zerstörung durch Asurbänipal um 642 v. Chr. ein kos-

<sup>4)</sup> γῆ Κισσία (Herod. V, 49), χώρη Κισσία (V, 52. VI, 419); Κίσσια (III, 94. VII, 62. 86. 210). Ob die Dionys. Perieg. 1014. 4045 jenseit und nördlich von Babylon (ὑπὲρ Βαβολιῶνος ἐπὶ πνοιὴν βορέαο) erwähnten Κισσια mit diesen Κίσσιαι oder aber mit den Κοσσαῖαι in nähere Verbindung zu bringen sind, lasse ich dahingestellt.

<sup>2)</sup> Vgl. z. B. Kiepert, Lehrbuch der alten Geographie, S. 139.

säisches Volkselement in Elam gegeben und ob dieses gar die Herrschaft geführt, bleibt nach wie vor eine offene.

Betreffs der Sprache des alten Elam bleiben wir, da die elamitischen Backsteininschriften noch immer ihrer Entzifferung harren, einstweilen wesentlich auf die Eigennamen angewiesen, welche in der babylonisch-assyrischen Literatur erwähnt sind.

Für die Namen elamitischer Gottheiten kommt zumächst II R 57. 46-50 c. d in Betracht, wonach der Gott Adar in Elam die Namen führte:  $Di^2$ -mes, A-da-e-ne,  $\dot{S}u$ - $\dot{s}i$ -na-ak, Da-ag-ba-ag, Asget-u. Ferner VR 6, 33-43. Dieser Stelle gemäss führte der König Asurbanipal aus dem eroberten Susa, zugleich mit dem Stadtgott von Susa, die Bildnisse der folgenden Gottheiten weg: Su-mu-du, La-ga-ma-ru. Pa-av-ti-ki-ra. Am-man-ka-si-bar. U-du-ra-an. Sa-pa-ak diese waren Lieblingsgottheiten der Könige); Ra-qi-ba. Su-un-qumsa-ra-a. Ku-ar-sa. Ki-ir-sa-mu-as. Su-da-(a-nu). A-u-nu-ak-si-na. Bi-lu-la, Pa-ni-in-tim-ri, Si-la-ya-ra-a, Na-ub-sa-a, Na-bir-tu, Ki-indu-kur-bu. Die Götterliste H R 54 No. 5, 65, ergänzt durch ein Fragment der Rassam'schen Sammlungen, lehrt sodann, dass die elamitische Repräsentantin der babylonischen Zarpanitum, der Gemahlin des Gottes Merodach, den Namen *E-la-qu* führte, und das Beschwörungsgebet IV R 58, 59, welches nicht nur die Gottheiten Bahyloniens, sondern in beachtenswerth freisinniger, kosmopolitischer Weise auch die Gottheiten der Kossäer<sup>5</sup> und der Elamiten um Erlösung von dem auf einem Menschen liegenden Banne anruft, lautet col. III 46-49: Es mögen lösen in Susa die Gottheiten Susinak und Lu-hu-ra-bi;

t: Beiläutig bemerkt, führte ebendieser Liste zufolge "Z. 37 c. d<br/>| der Gott Adar im »Westland« den Namen Aktipinu.

<sup>2.</sup> Nicht si, wie H R bietet.

<sup>3,</sup> Smith nimmt diesen Namen, welcher den Gott als »den von Susa« benennt, als die phonetische Aussprache jenes aus > \times \times (H R 57, 64 c. V R 6, 30) oder > \times \times (H R 60, 40 a. IV R 59, 46 b) und \$\delta c \times (\text{Sb} 1 Obv. 18) zusammengesetzten Götterideogramms, welches nicht allein (gemäss H R 57, 64 c. d) ebenfalls den Gott Adar repräsentirt, sondern noch dazu gerade in seiner Eigenschaft als Stadtgott von Susa (siehe H R 60, 40 a) 9 b und vgl. V R 6, 30).

<sup>4</sup> Geschrieben mit jenem »Finsterniss« bedeutenden Ideogramm, welches unter anderem auch in dem Zeichen  $S^b$  191 enthalten ist.

<sup>5.</sup> Siehe oben S. 28 Anm. 1.

Ja-ab-ru, Hum-ba ...ru mögen lösen, die grossen Götter « ¹. Endlich ist noch zu nennen der Gott  $Na\langle n\rangle hundi$ . der, ebenso wie der Gott Hunba, in sofort zu erwähnenden Königsnamen vorkommt.

Namen elamitischer Könige sind: aus der Zeit der elamitischen Fremdherrschaft in Babylonien gegen das Ende des dritten vorchristlichen Jahrtausends: (m) Ku-dur-na-an-hu-un-di (III R 38 No. 4 Obv. 12. No. 2 Obv. 60); Si-im-ti-si-il-ha-uk (I R 2 No. III 5), der Vater des Ku-du-ur-ma-bu-uk (1 R 2 No. III 3, 5 No. NVI 9, IV R 35 No. 6. 10b; Kudur-Lagamara, wie der Gen. c. 14 genannte Kedor-Lacomer auf Bahylonisch lauten würde; au Hum-ba-2ba, der Name des aus den sog. Izdubarlegenden bekannten elamitischen Tyrannen. Aus noch nicht näher bestimmbarer Zeit: m Um-man-i-gas, der Sohn des m Umba-da-ra-a V R 6, 52 3. m Iš-tur-na-an-hu-un-di (V R 6, 53). Aus Sargons Zeit: m nu Hum-ba-ni-qu-as Sarg. Cvl. 47. Stier, 12. Khors. 23 und  $_{m}$   $\mathring{Su}$ -dur-(uu) Na-hu-un-di (Khors, 419, Botta 86, 8, 87, 3); aus Sanheribs Zeit: m Kudier-un Na-hu-un-du oder -di (Sanh, IV 70, 80). m Um-ma-an-mé-na-nu (Sanh. V 3 u. ö.) und m Hal-lu-si oder -su (V R 6, 54; Asurb. Sm. 247, f); aus Asarhaddons Zeit: m Um-man-al-da- $(a-)\dot{s}\dot{r}$  (Asurb. 106, 74, 78, 116, 89); dessen Bruder *m* Ur-ta-ki (Asurb. Sm. 100, 15 u. ö. V R 3, 44), auch m Ur-tak (Asurb. Sm. 109, 10) und m Ur-ta-qu (siehe Asurb. Sm. p. 409) geschrieben; aus Ašūrbānipals Zeit: der Vorige und dessen Bruder m Te-um-man (V R 3, 36 u. ö.), auch m Tú-um-man (siehe Asurb, Sm. p. 409); Urtakis Sohn m Umman-i-qas (V R 3, 44 u. ö.), auch m Um-man-i-qu-as (siehe Asurb. Sm. p. 149); dessen Bruder m Tam-ma-ri-tu V R 3, 48 u. o.), auch m Taam-ma-ri-it-tu, m Ta-am-ma-ri-ti, m Tam-mar-i-ti, m Tam-ma-ri-ti, m Ta-am-ri-ti geschrieben (siehe Asurb. Sm. p. 449 f.); m In-da-bi-ga's V R 4, 41 u. ö.); des m At-ta-mé-tu (Asurb. Sm. 481, 444, 215, a) Sohn m Um-man-al-da-si, -su oder -das (VR 4, 112 u. o., Asurb. Sm.

<sup>2)</sup> Der Name des Gottes *Humba* ist auch in dem elamitischen Stadtnamen *Til-itu Hum-ba* (Khors. 20. 438), *Til-itu Hu-um-bi* (Sanh, IV 60), *Til-hu-um*(var. *un*)-ba (V R 7, 68) enthalten.

<sup>3)</sup> Ebendiesen Namen führte auch ein Magnat Teummans (Asurb. Sm. 147, 94, 134, 48 u. ö.).

245. e): m Um var. Am -ba-kil-u-a V R 5, 15\ und m Pa-\epsilon-\epsilon V R 7, 51. 10 17). Diese Namen sind freilich, was sehr beachtenswerth, nicht ohne Weiteres als reines Elamitisch zu nehmen, vielmehr sind sie. zum Theil wenigstens, mehr oder weniger babylonisirt. Namen wie Kudûr-Mahuk, Kudûr-Nahundî, in welch letzterem der assyrische Schreiber sogar das 1de ogramm für assyrisch kulliru in Anwendung bringt (so im Sanherib-Prisma, haben mit assyr. kudinu »Gebiet, Grenze« n. s. f. nichts zu thun: sie sind lediglich dem Babylonischen angeglichen aus m Ku-tir-uu Na-ah-hu-un-té, wie der zweite Name auf den elamitischen Backsteinen lautet. Das Gleiche gilt von Sudur-Nahundi. rein elamitisch  $m \stackrel{!}{S}u-ud-vu-uk-uu Nah-hu-un-t\hat{v}$ , von Hallusu = m Hallu-du-u's, you Istav-nanhundi u. a. m. Diesen elamitischen Backsteinen entnehme ich gleichzeitig die weiteren Königsnamen m Sil-hu-uk und 20 Un-das-an-gal. — Von sonstigen in den assyrischen Texten vorkommenden elamitischen Personen (Feldherrn, Magnaten. Stadtfürsten u. s. f.) seien noch erwähnt m itu Hu-um-ba-an-un-da-sa 1 Sanh. V 69); m Umman-ap-pa [Asurb, Sm. 406, 76 u. ö., vgl. m Um-man-ap-pi oder m Umman-ni-a 195. b., m Ku-dur-ru and m Pa-ru-ii libid, 406, 78, 116, 88: vgl. den Namen m Pa r)-ru-u 171, 9); m Um-man-um-ni (495, b. c); m Si-im-bu-vu K. 2674 Obv. 4)<sup>2</sup>, m Um-ba-ki-din-ni (ibid. Z. 6), m Istar-na-an-di (Z. 7), m Zi-ni-e-ni (Z. 8); I-tu-ni-i (Asurb. Sm. 145, 1). m Un-da-si<sup>1</sup> (ibid. 171, 6 u. ö.) oder m Un-du-su (172, 18), m Zu-za-as 171. 8 n. ö.), m At-ta-me-e-tu (174, 40 n. ö.) oder m At-ta-ma-tu (172. 19 . m Um-man-si-bar (199, 11), m Un-da-du (ibid.). Auch diese Namen sind augenscheinlich mehr oder weniger babylonisirt.

Geographische elamitische Namen sind: die Städtenamen Śu-śu-un, babyl. ilu Śu-śu-an: ilu IJal-lv-ma-aś (V B 5, 83, 6, 96). ilu Su-mu-un-tu-nu-aś (V B 5, 85) n. a. m.; die Flussnamen när Id-id-v (V B 5, 74, 95, 103) und när IJu-ud-hu-ud (K. 40 Rev. 18).

An sonstigen elamitischen Wörtern scheint durch die Backsteinlegenden un-in »König«, su-ay »Sohn« und durch II R 23. 16 e.f

<sup>4,</sup> Vgl. auch den Stadtnamen álu Důr-un-da-si (V R 5, 53), álu Důr-u Unda-a-si (Z. 73, 94), sowie álu Důr-un-da-si-ma (Z. 54).

<sup>2,</sup> Die Tafel K. 2674, eine Art assyrischer Museumskatalog , findet sich ver- offentlicht Asurb. Sm. 440 ff.

 $\hbar u\text{-}ug$ als allgemeinstes Wort für »hölzerne Gefässe«, wie Eimer u. ä., gesichert.

Alle diese elamitischen Namen und Wörter scheinen mir darauf bin zu führen, dass zwischen dem Elamitischen und Kossäischen kein Zusammenhang besteht. Zwar dass der Gott Adar bei den Elamiten ganz andere Namen führt als bei den Kossäern, ist an sich noch keindirecter Beweis, so wenig etwa darans dass der Sonnengott bei den Kanaanäern Ba'al, bei den Babyloniern Samas heisst, auf Nichtverwandtschaft der Kanaanäer und der Babylonier geschlossen werden darf. Aber der ganze Sprachtypus, wie er in den obigen elamitischen Götternamen und noch mehr in den elamitischen Königsnamen zu Tage liegt, scheint mir ein vom Kossäischen verschiedener. Verführerisch ist allerdings der so manchen kossäischen und elamitischen Eigennamen gemeinsame Auslaut auf & (s); vgl. z. B. die Namen Karahardas einer- und Humbanigas andrerseits. Aber gerade auf diesen Auslaut lässt sich, glaube ich, keinerlei Schluss bauen; denn auch die Namen der Länder Barsua Parsua) am Urumia-See und Mannai am Van-See finden sich zuweilen Parsuas Khors, 58. Sanh. V 31) und Manuas (Salm. Ob. 168) geschrieben, und ist Humbaniga's kossäischen Gepräges, so sind es auch alle armenischen Eigennamen mit der Nominativendung k, Menuak und Argiktik, und schliesslich auch die Namen der Könige von Karkemisch, wie Pisiris (neben Pisiri), und von Tabal, wie Auris<sup>1</sup>. Der Ursprung dieses auslautenden Zischlautes muss erst noch untersucht werden: in den einen Fällen mag das ś (s) radical, in andern Formelement, wieder in anderen auf Rechnung der assyrischen Transcription zu setzen sein — als ein Beweis für die Verwandtschaft des Elamitischen mit dem Kossäischen kann das auslautende s kaum länger betrachtet werden. Ich beantworte darum auch die zweite, oben gestellte Frage ziemlich zuversichtlich mit Nein, hebe aber abermals hervor, dass trotzdem einzelne kossäische Stämme. wie in Babylonien, so auch in Elam sich sesshaft gemacht haben und nach dem Sturze der einheimischen Dynastie um 642 zu noch grösserer

<sup>1)</sup> Vgl. Sayce in den Transactions of the Society of Biblical Archaeology, VII, 4881, p. 253.

Bedeutung gelangt sein mögen. So viel wenigstens lässt sieh beweisen, dass auch auf elamitischem Boden ie und ie eine Anzahl fremder und unabhängiger Nationalitäten sich beimisch gemacht hat. Es scheint mir in dieser Hinsicht noch die folgende Beobachtung hier am Platze zu sein. Die Annalen Sanheribs berichten, dass der elamitische König Ummanmenanu, als er dem König Suzub von Babylon zu Hülfe zog, die Länder Parsuaš 1, Anzan, Paširu, Ellipi, die Stämme tamélu) Ja-as-an und La-kab-ri, und andere mehr als Bundesgenossen herbeigerufen habe. Da alle diese Länder, Stämme und Städte elamitische »Bundesgenossen« sind, auf Einer Linie stehend mit den Chaldäern und Aramäern, so müssen sie sich gewisser Selbständigkeit oder voller Unabhängigkeit von der susischen Herrschaft erfreut haben. Der Stamm Jås'an oder Jåsian wohnte nun, wie die Berichterstattung K 10 lebrt, nicht allein innerhalb elamitischen Gebietes, sondern sogar in nächster Nachbarschaft von Susa. Der Bericht sagt, die nach Elam entsandte assyrische Streifschar sei gegen die Stadt Sagidu, 2 Meilen Wegs von Susa entfernt, gezogen und habe den Ammaladin, den Fürsten des Stammes Jàsian, mehrere seiner Brüder und anderer nächster Verwandten, dessgleichen zweihundert der vornehmsten Bewohner der Stadt getödtet. Also hart bei der Hauptstadt Elams eine elamitische Stadt im Besitz eines wenn auch nicht nachweisbar fremdländischen, so doch sicher selbständigen Stammes unter einem be-

<sup>1)</sup> Meine in S. Baer's Libri Danielis, Ezrae et Nehemiae, pag. IX vorgeschlagene Combination der Bewohner des Landes Parsua mit den x-DIEX des Buches Esra [4, 9] ist sprachlich wie geographisch unaufechtbar. Schrader, Die Keilinschriften und das alte Testament, 2. Aufl., S. 643, wendet gegen sie ein, es sei »nicht ohne Bedenken, dass gerade des Landes Parsua als eines von ihm bekämpften und unterworfenen seitens Asurbanipals in dessen Inschriften keine Erwähnung geschicht«. Der Einwand scheint mir nicht stichhaltig, um so weniger, als man früher ja doch kein Bedenken getragen hat, in Asnappar den König Asarhaddon zu erblicken, trotzdem dass in dessen Texten eines so hervorragend wichtigen Ereignisses wie der Bekampfung und Besiegung Susa's mit keinem Worte Erwähnung geschieht. »Bekämpft und unterworfen« braucht Asurbänipal das Land Parsua selbst gar nicht zu haben. Aber wenn das Land Parsua zu Sanheribs Zeit den Elamiten zu Hüffe wider die beiden gleich verhassten Assyrer eilte, so wird es dies wenige Jahrzehnte später bei dem Entscheidungskampf zwischen Susa und Ninewe gewiss ebenfalls gethan haben. Ein noch detaitlirterer Bericht über diese letzten grossen elamitischen Kriege wird wohl auch noch der Bundesgenossen der Elamiten und unter ihnen auch des Landes Parsua Erwähnung thun.

sonderen Fürsten 1. Es hindert nichts anzunehmen, dass nach Auflösung des alten elamitischen Reiches das kriegerische und räuberische Gebirgsvolk der Kaššů, wie in früheren Jahrhunderten nach Süden und Westen hin, so jetzt nach Osten, Südosten hin sich ausgebreitet und, obwohl unter persischer Oberhoheit, einen Hauptbestandtheil der dortigen Bevölkerung (Kízzu) gebildet habe.

Eine dritte Frage, welche sich aufdrängt, nämlich

3) Verwandtschaft des Kossäischen mit dem sog. Medischen?

ist für alle die, welche die Verwandtschaft des Elamitischen und des sog. Medischen (d. i. der Sprache der zweiten Keilschriftgattung) bereits bewiesen erachten<sup>2</sup>, durch die Antwort auf die zweite Frage eo ipso entschieden. Und in der That sind die wenigen Wörter, welche gleichzeitig aus dem Medischen und Kossäischen bekannt sind, völlig verschieden. Vergleiche die Opperts La langue des Mèdes entnommenen medischen Wörter an-kik(a) »Himmel«, (an)nap» Gott«, un-an» König«, ruh» Mensch«, luba» Diener, Unterthan«, nisqi» schützen«.

Da indess über Sprache und Nationalität der Meder noch immer tiefes Dunkel sich breitet, wie mir denn die Bezeichnung der Sprache der zweiten Keilschriftgattung als medischer mehr und mehr als irrig erscheint, so benütze ich diese Gelegenheit, die wichtige Liste medischer Eigennamen, welche zuerst George Smith<sup>3</sup> veröffentlicht hat, auf Grund genauer Collation des theilweise etwas unleser-

<sup>1)</sup> Beachte die Wiedergabe dieses Stammnamens Jäsian durch amélu Ja-a- $\dot{s}i$ -an (mit  $\dot{\Xi}$ ) auf der babylonischen Tafel K. 40 Obv. 44, dagegen durch amélu Ja-as-an (mit  $\bar{\Xi}$ ) auf dem assyrischen Sanherib-Prisma Sanh. V 32 (die Parallelstelle Sanh. Konst. 44 f. lässt den Namen aus). — Der Name klingt an an kossäisch  $i\dot{a}\dot{s}$  »Land« (auch enthalten in Jas-ubi?).

<sup>2)</sup> Eine ganz andere und noch weit weniger bis jetzt entschiedene Frage ist, ob das Elamitische mit dem Sumerischen verwandt ist. Dass sich die babylonischen Sumerier mit den susischen Elamiten und den nichtarischen Medern zu einer besonderen Völkersippe zusammengeschlossen hätten, was auch Schrader, obwohl unter Vorbehalt, für »nicht unwahrscheinlich« hält [Keilinschriften u. d. A. T., 2. Aufl., S. 420), ist bis jetzt durch nichts zu beweisen. Der blosse Anklang des Landesnamens Madai (Matai, Amadai) mit sumerisch ma-da » Land « kann nimmermehr genügen, um das Medische und damit das Elamitische mit dem Sumerischen in verwandtschaftliche Beziehung zu bringen.

<sup>3)</sup> Assyrian Discoveries, p. 288 f.

lichen Originaltextes hier noch einmal mitzutheilen. Sie findet sich auf einem von Smith gefundenen, leider fragmentarischen, achtseitigen Thonprisma Sargons, und dass wir die Liste in der That für eine Liste von » Median chiefs « zu halten haben, lehrt der Zusammenhang des Prismatextes in Zusammenhalt mit den sonstigen Inschriften Sargons. Der Abschnitt bietet, soweit er erhalten ist, die Namen von 23 Stadtpräfecten nebst den Namen der Städte (theilweise die letzteren allein) aus der Zahl der »45 medischen Stadtpräfecten«, welche gemäss Botta 80, 10 dem König Sargon in dessen neuntem Regierungsjahr, d. i. 713 v. Chr., Tribut darbrachten. Das Verzeichniss lautet, unmittelbar nach einem Trennungsstrich anhebend. folgendermassen 1:

```
[2. höchstens 3 Zeichen] m Pa-ar-nu-a âtu Si-ik-ri-nat?\-a-a
m Zu(? -tir-na sa alu??? 2 ab
m Up-pa-am-ma-a ša otu A(?)-qu(?)-ta-ka-na c
m Ma-us-da-ku sa atu A-mu-ak-ki d
m Is-te-su-ku sa alu Is-te-up-pu e
m U-ar-zu-au sa mát U(?)-ku-ut-ti f
m As-pa-an-ra sa mat Ka-ak-kam g
m Su-tuv-v-\check{s}u = Ku(?)-su(?)-ru-zu
omětu čn álu pt (d. i. Stadtherrn) ša mát Ta??)-ba-a-ri
šadu-u (?) bar-ba-ré na-gi-i dan-nu-ti h
m Sa-tav-pa-nu ša mát Up-pu-vi-u i
m Pa-av-ku-lu (?) Sa mát An(?Ba?,-dir-put-ti-a-nu k
m A-vi?]-ia?] ša mot Bu-us-tu-?1
m U_{s-vu-a}^{v} sa mát Tu? -tu(?)-n\sigma-nu<sup>m</sup>
m Ma-as-tak-ku sa mat 1-me(?)-is-tan
m Ha-av-duk-ka ša mit Ha-av-zi-a-nu o
m Is-te-lv-ku m A-u-a-vi-is-av-nu
amitu en álu pl ša mát Lif? -i-ta-nu p
m Ar-ba-ku ša mat Ar-na-si-a q
m Sav-vu-ti sa alu Tiv-zi-uu-u
. . . pa-un ša mit Ba-ri-ka-u-uu s
. . . . . Sa mát Za-za-ak-an <sup>t</sup>
```

 $_{1}$ , Zu meiner Transcription ist zu bemerken, dass jedes m auch als v, jedes pu, up auch als bu, ub gelesen werden mag. Wo immer ich kein Fragezeichen gesetzt, erscheint mir meine Lesung als fragelos richtig und der Smith'schen vorzuziehen.

. . . . . [Sa] mát Kar-ka-si-u\* . . . . . . . Pu? -ur-ta-ka-nu\*

3) Smith: Pharnes, chief of Sikrana. Bei den nächsten Zeilen bezeichne ich das » chief of « durch einen Strich. b) Ziturna 'ungenau! — Musana; aber abgesehen von dem Schluss-u möchte ich nicht wagen mit den Spuren der drei vorausgehenden Zeichen einen sicheren Werth zu verbinden. . . . . Uppamma — Kad) Vasdakku — Amakki. e Istesuki — Isteuppu. f Varzan — Vag: Aspabara — Kakkam, h Saturesu and Qururasu, chiefs of Tabari and Luhbarri, rugged regions. i Satarpanu — Ubburia, Vgl. auch Botta 80, 4: mát Up-pu-ri-ia. k) Parkuttu — Sidirpattianu. 1 Ariya — Bustu. Das ri des Personennamens ist fast, doch nicht ganz sicher; das nämliche gilt leider von iu/?si?.. Das Schlusszeichen des Ländernamens ist ein breites Zeichen: vielleicht ar?, doch mag es us sein, also Bustus; siehe diesen Namen auch Salm. Ob. 486, wo die Stadt Bu-us-tu als eine Hauptstadt von Barsua erscheint; Tig. jun. Oby. 31: mât Bu-us-tu-us; Botta 80, 5; mât Bu-us-ti-is, m Vusra — Tutunenu, n) Vastukku — Amista. 9: Hardukka — Harzianu, — Vgl. amélu Ha-ar-zu-nu Sanh, V 32? P) Isteliku and Avariparnu (mir schien im letzteren Namen pa weniger wahrscheinlich als is) - Kuttanu. 9: Arbaku — Arnasia. r Karuti — Turzinu, s ...panu v Partakanu. Das pa ist nicht sicher, t Zazakuu.  $u_1$  Garkasia. aber sehr möglich. Der Name könnte vielleicht Personen-, nicht Landesname sein.

Und hieran schliesse ich noch sechs medische Eigennamen, welche auf dem Asarhaddon-Prisma (IV 19—21) vorkommen: *m Up-pi-is*, Stadtherr von älu Pa-ar-tuk-ka, *m Za-na-sa-na* von älu Pa-ar-tuk-ka, *m Ra-ma-tè-ia* von älu U-ru-ka-za-bar oder mas -na.

Von diesen medischen Namen tragen die Personennamen augenscheinlich ein von den kossäischen ganz verschiedenes Gepräge. Während z. B. die kossäischen Personennamen, gleich den sumerischen, babylonischen, elamitischen, besonders gern mit Götternamen zusammengesetzt sind, wüsste ich ans den obigen Namen keinen Götternamen auszuscheiden - und der assyrische Schreiber wusste es ebensowenig. Die Assyrer waren wohl vertraut mit den Religionen ihrer Nachbarländer, und gaben den fremdländischen Götternamen, wo immer sie in Eigennamen enthalten sind, meist dieselbe Ehre, die sie ihren eigenen erwiesen, das heisst, sie leiteten sie ein durch das Determinativ der Gottheit. In den obigen medischen Namen findet sich kein einziges Mal ein solches Gottheitsdeterminativ: die medische Namengebung erweist sich hierdurch als von der kossäischen (wie auch elamitischen) von Grund aus verschieden. Und obendrein, wer möchte läugnen, dass jene medischen Namen, so schwer erklärbar sie auch zur Zeit noch sein mögen, dennoch fast unverkennbar arisches Gepräge zur Schau tragen? Man könnte nun endlich noch die Frage aufwerfen, ob sich das Kossäische mit der Sprache irgend eines der anderen Nachbarstämme, wie der Sutů und Gutů 1, oder Nachbarländer, wie z. B. des Landes Ellipi und der Länder Naïri, berühre. Aber für die Sprachen dieser Stämme und Länder sind wir doch auf zu wenig Wörter oder zu spärliche Eigennamen angewiesen, als dass es sich verlohnte, dieser Frage überhaupt näher zu treten. Wenn bei Sargon ein Janzů als König von Hubnškia, ja als König von Naïri erscheint, so wurde schon S. 35 ausdrücklich hervorgehoben, dass daraus mit nichten etwa gefolgert werden darf, als seien die Länder Naïri Kossäergebiet gewesen. Im Uebrigen wird wohl jeder, welcher die Eigennamen der Könige der Naïri-Länder übersieht, darin mit mir übereinstimmen, dass Sprachverwandtschaft mit dem Kossäischen auch von dieser Seite her ausgeschlossen ist 2.

So konnten wir betreffs der Frage nach kossäischen Sprachverwandtschaften nur zu negativen Resultaten gelangen: keine Verwandtschaft weder mit Sumerisch noch mit Elamitisch noch mit dem sog. Medisch. Eine positive Antwort zu geben oder doch anbahnen zu helfen, ist die Bitte, welche ich noch einmal an alle Sprachforscher richten möchte.

 $<sup>\</sup>rm I_{\rm J}$  Siehe für diese Stämme und die wenigen Reste der Sprache des ersteren Paradies, S. 233 ff.

<sup>2)</sup> Eine lange Liste von Königen und von Ländern, welche alle unter den Begriff Nairi zusammengefasst werden, obwohl sie zum Theil sehr weit ostwärts bis in oder wenigstens hart an das Medergebiet reichen, findet sich auf der Monolithinschrift des assyrischen Königs Samsi-Rämân III (824-814), col. III 45-63. Ich gebe diese Liste hier in Anmerkung auf Grund meiner Collation des Originals und ersetze nur die nomm, gentilicia auf a-a ai durch deutsches »von« der Stadt, dem Lande . . . . Sie lautet: m Si-ru-as-me von mit Ba-ba-ru-ra, m A-mahar von álu Har-mé-is-an-da, m Za-ri-su von mát Pa-ar-sa-ni, m Za-ri-su von álu Huun-du-nr, m Su-na-ŝu von mát Ki-pa-ba-vu-ta-ka, m Ar-da-ra-a von mát Uŝ-ta-aŝ-ŝa, m Šu-ma-a von mát Ki-nu-ka, m Ta-a-ta-a-i von mát Gi-in-gi-?, m Bi-si-ra-in von mát A-ri-ma, m Pa-ru-us-ta von mát Ki-ba-ru-sa, m As-pa-as-ta-ta-uk von U-i-la, m A-ma-ma-as' von mát Ki-in-gi-is-ti-lé-én-za-ah, m Tar (oder Has)-si-hu von mát Masi-ra-us, m Ma-ma-ni-is von mat Lu-uk-sa, m Za-an-zar von mat Di-ma-ma, m Si-raq-su von một Si-im-qu-ri, m Gi-is-ta von một Ab-da-na, m A-da-da-a-nu von một Asa-ti, m Ur-si von mát Gi-in-hu-uh-ta, m Ba-a-ra von mát Gi-in-zi-na, m A-ru-a von mát Ki-in-du-ta-us, m Di-ir-nu-ku-us von mát Kib-ru-u, m Za-ba-nu von mát Zu-zaru-ra, m Ir-ti-za-ti non mát Gi-in-ád-da, m Ba-ar-zn-ta non mát Ta-ur-la, m Śu-u-a von mit Na-ni- ?, m Na-ti-ri-a-a und m Av-ta-si-ra-ri — » alle Konige des Landes Naïri« III 64).

#### Ш

## Die Religion der Kossäer.

Wie das erste, so steht auch dieses dritte Kapitel zu dem zweiten, dem Hauptkapitel in engster Beziehung: es will die ersten sechzehn Zeilen des Rassam'schen kossäisch-semitischen Glossars noch etwas ausführlicher besprechen als dies in Kap. II geschehen konnte.

Das Glossar beginnt mit den Namen von zwölf kossäischen Gottheiten, von welchen die beiden ersten jetzt fehlen. Dass an erster Stelle wohl der Nationalgott der Kossäer gestanden, ist mit Sieherheit anzunehmen, und dass dieser Gott den Namen Kassü geführt, wurde bereits S. 29 als wahrscheinlich bezeichnet. Waren diese zwölf Gottheiten die höchsten der Kossäer, so mag auf der zweiten Zeile die Göttin Sümali'a. Simali'a. die Göttin der Schneegipfel. gefolgt sein, welche ja als eine Hauptgottheit des Landes Namar ausdrücklich genannt wird und auch sonst in engster Verbindung mit dem grossen Gott der Kossäer, Sukamuna, erscheint? Im übrigen ist diese kossäische Götterliste nicht erschöpfend: es fehlt Silju als einer der Namen Merodachs, es fehlen auch Hardas und Buyas, wenn diese, was das Nächstliegende scheint, ehenfalls Götternamen darstellen, es fehlen endlich Harbe, der Name Bels, sowie Duniäs, wenn das letztere nicht etwa nur ein Beiname eines der zwölf grossen Götter ist.

Die Reihenfolge: Mondgott, Sonnengott, Luftgott (Z. 3-7) ist die

<sup>1)</sup> Ein Gott Kaśśû ist bezeugt durch den S. 15 Anm. erwähnten Königsnamen aus der semitisch-kossäischen Periode milu Kaś-śu-ú-nūdin-āḫū. War Kaśśū der Nationalgott des Volkes Kaśśū, so haben wir ein ähnliches Zusammentreffen von Volks- und Gottesnamen wie bei Aśśūr, Aśūr und vielleicht Śūšan, Šušinak (siehe oben S. 42 Anm. 3). — War die gemäss Sanh. Konst. 32 neben Nanā'a (Nanai) in Erech verehrte Göttin ilu Kaś\oder Bi?\-si-tu etwa ebenfalls kossäischen Ursprungs?

<sup>2)</sup> Siehe oben S. 33 und 28 Anm. 4.

in den assyrischen Texten übliche; siehe z. B. Tig. 15—10. Sanh. Baw. 1. H R 48, 33—35 a. b, u. o.

Der Gott Adar hiess bei den Kossäern Maraddas (Z. 8) oder Gidar Z. 9. Ueber das Wesen des babylonisch-assyrischen Gottes Adar herrscht noch immer grosse Unklarheit, obwohl die Keilschriftliteratur längst schon das Richtige erkennen liess. Der Gott Adar, welcher mit seinen beiden, zahllose Mal vorkommenden Ideogrammen Bar und Nin-ib vorzugsweise als der »Entscheider« oder der »Herr der Entscheidung« bezeichnet wird, ist der Gott der alles verzehrenden und versengenden Süd- oder Mittagssonne, im Grunde also die nämliche Gottheit wie der Sonnengott, jedoch nach dessen ausschliesslich verderblicher Seite hin als verheerende, zerstörende Sonnengluth 1. Auch der Feuergott Nusku, welcher ebenfalls mit Vorliebe målik milki ilani rabite » der die Entscheidung hat unter den grossen Göttern« genannt wird und als Gott der Süd- oder Mittagssonne ausdrücklich bezeugt ist, ist im Grunde Eins mit dem Gotte Adar 2. Dass unter den Planeten gerade der Saturn, babyl. Kaivanu, dem Gott Adar geweiht war, begreift sich nun leicht. Adar, Gibil der Feuergott, Nusku, Malik-Moloch sind im letzten Grunde ganz die nämliche Gottheit, und es bedarf nunmehr auch weiter keines Commentars, wesshalb die Bewohner der Sonnenstadt Sippar-Sepharwaim dem Adrammelech d. i. dem Adarmalik »Adar, dem Entscheider« zu Ehren ihre Kinder mit Feuer verbrannten (2 Kön. 17, 31). Von besonderem Interesse ist aber endlich, dass unser kossäisch-semitisches Glossar (Z. 13) auch den Gott Nergal als mit Nusku identisch ausweist. Auch dies erklärt sich leicht. Der Löwe, unter dessen Bild der Gott Nergal verehrt wird, ist ja das Symbol der verheerenden Sonnengluth, und wie der vierte Monat, der heisse Monat Tammûz, dem Gotte Adar geweiht ist, so ist der Löwe dasjenige Zeichen des Thierkreises, in

 $_{\rm I}$  Siehe hiefür obenan die Stellen Asurn, I 5, Sams, I 9, 25, II R 57, 51 c. d, vgl. 76 c. d.

<sup>2)</sup> Die Identität des Feuergottes Gibil und des Gottes Nusku erhellt aus dem Hymnus IV R 26 No. 3 und wird ausdrücklich bestätigt durch die in meinen Assyrischen Lesestücken, 1. Aufl., S. 39 f. unter dem Titel »Götter und Götterzahlen« veroffentlichte Tafel K. 170. Für die Bedeutung »Zenith« des Ideogrammes nusku | Sb 212, siehe z. B. IV R 9, 40 42a, 28, 25 26 b.

welchem sich die Sonne während des fünften Monats befindet, welch letzterer durch sein sumerisches Ideogramm mit dem Feuer in directeste Verbindung gesetzt ist!. Adar (Nusku) und Nergal weisen auch sonst eine Reihe von Zügen auf, welche ihre ursprüngliche Identität noch deutlich erkennen lassen. Wie die Assyrer ihren Nergal?, so werden auch die Kossäer ihren Sugamuna obenan als Gott des Krieges und der Jagd verehrt haben.

Auf Adar folgt, wie oft in den babylonisch-assyrischen Texten <sup>3</sup>. seine Gemahlin, die Göttin Gula, kossäisch *Hala* (Z. 10). Sie führt in den babylonisch-assyrischen Keilschrifttexten die Beinamen: »die grosse Herrin, die Gemahlin des Gottes der Mittagssonne«; »die Mutter. die Gebärerin der schwarzköpfigen Wesen« (d. i. der Menschen: »die Herrin, die die Todten erweckt«, u. s. f.

Z. 45 sind mir die auf uu  $\chi$ , das häufige Ideogramm für den Gott Merodach, folgenden beiden Zeichen dir-ia unverständlich.

Unter der Z. 46 mit dem Ideogramm für böltu »Herrin« geschriebenen babylonischen Göttin, welche der kossäisehen Göttin Mirizir gleichgesetzt wird, wird zunächst die Göttin Beltis d. h. Istar als Abendstern zu verstehen sein. Wie aber Beltis ebenso wie Anunit. die Göttin des Morgensterns) im Grunde Eins ist mit Istar, dem Venusstern, und Istar hinwiederum oft mit der Nanå (Nanai) vermengt wird, welche ursprünglich wohl nur eine besondere Eigenschaft der Göttin Istar, vielleicht als der bogengerüsteten Jägerin, personificirt haben wird, so wird auch die kossäische Göttin Mirizir getrost der babylonischen Istar-Nanå gleichgesetzt werden dürfen. Es würde hierzu gut stimmen, dass die Schenkungsurkunde Nebukadnezars I einerseits

t) Näheres über all dies wird das in Vorbereitung befindliche t. Heft meiner von 1884 ab halbjährlich erscheinenden »Religionsgesebichtlichen Abhandlungen« darlegen. Ich bemerke hier nur noch, dass ich den — gutsemitischen! — Namen Adrn, Adar jetzt auch phonetisch nachzuweisen in der Lage bin: dessgleichen dass die Ansicht, der Gott Adar sei unter dem Bilde des geflügelten Stiers mit Menschenhaupt dargestellt und verehrt worden, jedweden Grundes entbehrt.

<sup>2)</sup> Für Nèrgal als Gott des Krieges siehe Salm. Ob. 11, wo er sar tambari »König des Kampfes« genannt wird, und obenan III R 38 No. 1 Obv. 4 ff.; für Nèrgal wie auch Adar als Gott der Jagd siehe z. B. Tig. VI 38.

<sup>3)</sup> Siehe 4 Mich, IV 1. 5. IV R 61 No. 2, 25 27.

den Mondgott Sin und *belit du Ak-ka-di*, » die Herrin von Akkad« d. i. vielleicht (siehe S. 49 f. Anm. 2) Ištar-Anunit von Agadè als Gottheiten des Hauses Habban, andrerseits Šúmalťa. Rámán, Nérgal und du Na-na-a d. i. Naná als Gottheiten des Landes Namar namhaft macht /H 50. 48).

Die Religion der Kossäer, wie sie sich nach unserm Glossar darstellt, ist vielleicht nicht ohne Beeinflussung von Seiten der Religion ihres neuen Heimathlandes, Babyloniens, geblieben. Zwar dass die Kossäer Mond, Sonne, Sturm, Donner und Blitz. Feuer und Wasser göttlich verehrten und in der Göttin der schneebedeckten Bergspitzen ein ihnen eigenthümliches Götterwesen ausgestaltet haben, ist durchaus natürlich; ob aber ihre Verehrung einer der babylonischen Gula entsprechenden Göttin oder eines Gottes Merodach älter sei als ihre Ansiedelung innerhalb Babyloniens, liesse sich bezweifeln. Eigennamen wenigstens wie \*#Harbisihu\* d. i. \*\*Herr (Bel) ist Merodach scheinen mir lediglich der äusseren Schale nach kossäisch, ihrer Bedeutung nach aber nur als auf babylonischem Boden erwachsen verständlich zu sein.

<sup>1.</sup> Vergleiche was Herodot (I 131 unter anderm von der Religion der Perser sagt: »Die Perser pflegen auf die höchsten Berge zu gehen und daselbst dem Zeus Opfer zu bringen, indem sie den gesamten Kreis des Himmels mit dem Namen Zeus bezeichnen. Dann bringen sie Opfer der Sonne, dem Mond, der Erde, dem Feuer, dem Wasser und den Winden: diesen Gottern allein opfern sie von Anfang an« u. s. w.



# Anhänge.

4

#### Der

## babylonische Kossäer-König Agum

(Agum-kak-rimè).

Auf dem 33. Blatt des V. Bandes des Londoner Inschriftenwerkes ist eine Thontafel von c. 18 cent. Länge und 13 cent. Breite veröffentlicht, welche aus zwei Stücken, bezeichnet K. 4348 und S. 27. zusammengesetzt, noch immer aber nicht vollständig ist. Das erstere Stück war bereits II R 38 No. 2 veröffentlicht, diese neue Edition verdanken wir Pinches. Die Tafel, welche gemäss der Unterschrift zur Bibliothek Ağurbanipals gehörte, enthält auf Vorder- und Rückseite je 4 Schriftcolumnen und ist augenscheinlich die neuassyrische Abschrift einer irgendwie beschaffenen Weihinschrift eines babylonischen Königs. Nach dem aus drei, durch Linien abgegrenzten, Abschnitten bestehenden Eingang, welcher eine lange Reihe von Titeln und sonstigen Attributen des Königs enthält und unten ausführlich mitgetheilt werden wird, heisst es dann weiter, dass Merodach, der Herr von Esagila, in sein fernes Land, das Land Hanu« weggeführt gewesen sei, nunmehr aber seine Zurückbringung befohlen habe. worauf er, der König, Merodach und seine Gemahlin Zarpanitum nach Èsagila und Babylon habe zurückholen lassen. Der König hebt ferner die werthvollen Weihgeschenke an Gewändern und Edelsteinen hervor, welche er beiden Gottheiten geschenkt, berichtet, dass er ihren Tempel Esagila prächtig wiederhergestellt habe, und fährt dann fort, in mehreren Abschnitten der Götter Segen auf sich herabrufend, VI 42 ff.: ana šarri a-qu-um d. i. dem König aqum. welcher das Heiligthum Merodachs gebaut, Èsagila erneuert hat u. s. w., ša šarri a-gu-um d. i. des Königs agum Tage mögen lang, seine Jahre mögen lang sein

VII 11 ff. . Merodach möge das und das zu Theil werden lassen aua šarri damķi a-gu-um d. i. dem freundlich gesinnten König ugum, welcher die Heiligthümer Merodachs gebaut hat (VII 28 ff. . Das Wort a-gu-um (ohne vorausgehendes šarru kehrt dann noch einmal ganz am Schluss wieder (VIII 25), ohne dass sich bei der Unsicherheit der vorausgehenden und der nachfolgenden Zeile etwas damit machen liesse. Man fasst an diesen Stellen allgemein das Wort a-gu-um als Eigennamen des Königs 1. und in der That, so auffällig die Vorordnung des Königstitels vor den Eigennamen scheint šarru pflegt meines Erinnerns sonst fast stets dem nomen proprium appositionell zu folgen), so dürfte doch kaum eine andere Deutung in Vorschlag zu bringen sein, zumal wenn man Z. 19 der Eingangsworte mit berücksichtigt. Diese Eingangsworte lauten 2:

col. I I [ . .a] ka-ak ri-mê ri-mê ka-ak mår ur ši gu ru barb Kind ur si gu ru bar, êllum der erhabene Spross šá ilu Šú-ka-mu-nu Šukamumus. 3 ni-bi-it ilu A-nim u ilu Bèl der Berufene Anus und Bels, Marduk Eas und Merodachs. È-a Sin Samas Sins und Samas. iln da- annu der mächtige Herr šā ilu Iš- tar ga- rit- tic Istars, der Heldin a- na- ku der Göttinnen, bin ich. 10 ila- ati

<sup>4)</sup> Das Fehlen des Determinativs m lässt sich nicht als Gegengrund einwenden, denn es fehlt auch II 8 sowie 1 2, 43 und vielleicht — falls hier überhaupt ein Eigenname vorliegt — 1 45. Dagegen steht es wohl VI 39 (ygl. 33 und 36 ; oder ist  $\Upsilon$  hier = ana?

<sup>2</sup> Mein Text ruht auf sorgfältiger Collation des leider gerade in den wichtigsten Zeilen ziemlich beschädigten Originals. Die Abweichungen von Pinches Ausgabe V R 33 gebe ich, zugleich mil etlichen das Verständniss betreffenden Notizen, in unmittelbarem Anschluss an den Text selbst. Nafürlich will ich meine abweichenden Lesungen nicht ohne Weiteres als bessere oder gar als die einzig richtige gegenüber denen meines verdienten Mitarbeiters aufgefasst sehen. Von Divergenzen ausserhalb der Eingangsworte merke ich unter andern gelegentlich an: I 46: a-na; na scheint mir nach den Spuren unmöglich. I 50: für mehr Zeichen als ta scheint kein Raum. II 8 lies statt des Zeichens kisallu das ganz ähnliche mit eingefügtem pa. II 23: lu-ú-śr-mɨr śih-śri-[nu-ti]. II 29: für mehr Zeichen als ti scheint kein Raum. II 45: lu-ú. IV 38: erstes Zeichen ebensogut tu als ta. V 44: letztes Zeichen kit ķid].

```
sar mil- ki u ta- sim- ti Ein König des Raths und der Klugheit.
   sar tas- mè- è u sa- li- mè ein König der Erhörung und Gnade.
   mar ur ši gu ru bar kind ur ši gu ru bar.
   li-
        ip- li-
                   i[n-
                           pul Sprössling
15 šá
        a-bi-gu(??)
                               yon a-bi-gu (2)
                           du d ein Held, jugendkräftig.
   kar- ra- du
                  [èk−]
   i(?) - na_1? zir ? rap(??) - \S u
   ahlu
            PAS-
                            ú e der erste Sohn
                     111-
       a- gu- um ra- bi- if des agum, des Grossen,
   šá
20 zéru
         el-lum zer sarru-ti der glänzende Spross, der königliche Spross.
                   sir- ri- ti der das Scepter trägt,
   ta-g
         mi- ih
   šar(?) - hum (?) h rè- è- ú übergewaltig, ein Herrscher.
         as- rn a- na- ku ein machtvoller, bin ich.
   ga-i
   rė-
                             i Ein Herrscher
               6_
25 nišė
              rapšà-
                           tim über weite Völker.
   kar-
                            du ein Held.
              ra-
   rė~
                           um ein Herrscher,
                   a-
               ki-
                            in welcher fest gründet
   mu-
   išid
          kussé
                       bi- šu das Fundament des Throns seines Vaters,
                            ku bin ich.
30 a-
              na-
```

šar kaššii König von Kaššů ù kadii und Akkadů, šar Båb- ilu ki König von Babylonien. paáš– tim dem weitgedehnten, rašišėib der da ansiedelte nišė in Ašnunnak weite mat Aš- nun- na- ak rapša-tim šar mat Pa-da-an Völker; König der Länder Padan u Al-ma-an sar mat Gu-ti-i und Alman, König von Gutů, nišė k šak-<sup>1</sup> la- a- ti . . . Völker, muš- 1a- áš- kin mein König, welcher dienstbar machte 40 šarru ar- ba- 'i- i die vier Weltgegenden, kibrat rabûtē ein Verehrer der grossen Götter, migir ilàni ku bin ich. ana-

a) Spuren von *a-gu-um* sind nicht zu sehen; man könnte sogar vermuthen, es sei überhaupt nur für zwei Zeichen Platz.
b) oder: taš ši gu ru maš.
c) = ka-rid-ti, Fem. von kardu, Asurb. 122, 44.
d) du scheint mir nahezu sicher; Pinches ergänzt: [èt-lum].
e) Pinches: rèš-tu; aber ich sehe Spuren von drei Zeichen, deren erstes wohl sicher rès, das letzte wohl sicher ú ist.
f) alle Zeichen klar und zweifellos.

Kouyunjik Gallery, 1883, p. 9): »of the royal seed of Ummib-sirriti«; aber das könnten die Worte nicht bedeuten, selbst wenn um richtig wäre. Ta ist sicher; für sirritu »Stab, Scepter« als Synonym von sibirru, siehe K. 4399 Rev.; für sibirru »Stab, Scepter« siehe Haupt, Keitschrifttexte S. 420, 46. h) oder tur i si (Pinches)? oder tur gal lum? i) ga nach Spuren und Zusammenhang sicher. k, so bietet das Original. j šag, sag. m) oder ki.

Die Erklärung dieses Textes ist mit mannichfachen Schwierigkeiten verknüpft. In der ersten Zeile erwartet man mit Recht den Namen des Königs, und man wird sich desshalb Pinches' Ergänzung A-au-um schwerlich entziehen können, wenn man nun einmal in den folgenden Columnen A-qu-um für den Königsnamen hält. Eine andere Frage ist, ob *ka-uk ri-më* mit zu dem Eigennamen hinzuzunehmen. ist. Die meisten thun dies und halten Aqum für abgekürzt aus dem längeren und volleren Namen Agum-kak-rime; so auch Pinches, der V R 33 die Ueberschrift gegeben hat: »Inscription of Aqū-kak-rime«. Eine solche Namensabkürzung, bei welchem nur der erste Namensbestandtheil übrig geblieben wäre, stünde freilich ganz vereinzelt. und noch unerhörter und unmöglicher würde die Abkürzung sein, wenn man in Agum etwa gar einen Gottesnamen erblicken wollte mit einem Gottesnamen schlechtweg hat sich kein König Babyloniens oder Assyriens jemals benannt 1. Soweit unsere jetzige assyrische Kenntniss reicht, kann ka-ak ri-me nur bedeuten: Waffe (st. estr. von kakku) der Schützlinge (rimu urspr. »geliebt, begnadigt« von ra'umu = DTA, wovon das hänfige Abstractnomen rimitu<sup>2</sup> »Zustand des Begnadigtseins. Begnadigung &. Kak rime in dieser Fassung könnte möglicherweise ein rühmendes Attribut des Königs Agum sein, durch welchen er sich als eine Schutzwehr aller derer, denen er seine Huld zugewendet, bezeichnet. Eine zweite nicht minder schwierige Frage ist, auf welchen Zeilen der König seine unmittelbare Abstammung namhaft macht. Pinches 3 hält Agum-kak-rimé für den » son of Tassigurumas, grandson of Abi-gn[rumas]«. Aber gegen diese Fassung der

<sup>4)</sup> Das Šalmānu III R 4 No. 2, 40 wird durch Šalmānu-uššir Z. 1 als Versehen oder Nachlässigkeit des Schreibers erwiesen.

<sup>2)</sup> Nicht talmútu (Haupt) zu lesen; vgl. rimútu »Begnadigung« Asuru, III 56. 76. Salm. Ob. 170.

<sup>3.</sup> Guide to the Kouyunjik Gallery, p. 9.

Zeilen 2 und 13 ff. lässt sich die Frage einwenden, warum sich denn der König nicht im ersten Abschnitt, wie als Sohn des und des, so auch gleich als Enkel des und des bezeichnet hat - dies ist wenigstens in allen sonstigen Königsinschriften Branch. Und wie erklärt Pinches Z. 48 f.? Ich glaube, wenn irgendwo, so ist in Z. 19 der Name des Vaters erhalten, denn was sollte auf »erster Sohn des « anders folgen als eben der Name des Vaters? Als dieser Vatersname scheint mir nun aber nicht Agum-rabi d. i. »Agum ist gross« genommen werden zu dürfen, denn mag man in Aqum einen Gott oder sonst ein Wort indifferenter Bedeutung sehen — ich wüsste nicht, wie dann eine andere Person Aqum schlechtweg heissen könnte. Vielmehr scheint sich der König Agum » erster Sohn Agum's, des Grossen« zu nennen - gross war sein Vater als der Begründer einer Dynastie 1 28 f.) und den Namen seines glorreichen Vaters trägt mit Stolz auch sein Sohn. Ist dem so, dann, aber auch nur dann allein, könnte kak-rime sogar zu dem Namen selbst gezogen werden, es könnte ein Agum. dem Sohn, etwa vom Volk gegebener Zusatzname sein. Auf alle Fälle sind Z. 2 und 43 kein Grund gegen diese unsere Fassung der Zeilen 18. 19. Denn wie so oft<sup>1</sup>, wird mar ur-si-qu-ru-bar oder wie man nun lesen mag einfach die Zugehörigkeit des Königs zu dem und dem Hause oder Stamme bezeichnen, nicht die eigentliche Sohnschaft. Agum rühmt sich als zugehörig zu einem Geschlecht oder Hause Namens Ursiqurubar, einem zweifelles kossäischen Geschlecht, wie Z. 4 die Zurückführung des Geschlechtes auf den Kossüergott Sukamunu, dessgleichen Z. 31 beweist, und als Angehöriger dieses Hauses kann er sich Sprössling eines berühmten Ahnen, dessen Name Z. 13 leider verstümmelt ist, rühmen — Sohn, eigentlicher Sohn aber bleibt darum Agum immer von Agum, dem Grossen, welcher, Haupt einer berühmten Kossäerfamilie, obendrein den babylonischen Königsthron sich gewann, auf welchem sich dann sein Sohn mit Hülfe der von ihm reich beschenkten Priesterschaft Babylons zu erhalten wusste. Der Name Agum selbst mag semitisch sein, trotzdem dass seine Träger kos-

<sup>4)</sup> Vgl. z. B. oben S. 45 Anm., wo die Könige, welche m\u00e4r m Ba-zi genannt sind, hierdurch ebenfalls als lediglich dem Haus oder der Dynastie des Bazi zugeh\u00f6rig charakterisirt sind.

säischen Geblüts waren vgl. S. 14): das Wort könnte vielleicht mit a-qu-um » Krone « irgendwie zusammenhängen.

Was nun die Regierungszeit dieses Königs Agum(kakrimė) betrifft, so wird diese zwar gewöhnlich sehr alt angesetzt, von Pinches¹ z. B. in das 17. Jahrhundert, aber, so viel ich sehe, liegt nichts vor, was auf eine so alte Zeit hinführte. Nichts, gar nichts nöthigt, diesen Kossäerkönig vor die semitisch-kossäische Periode zu versetzen, im Gegentheil giebt sich die Inschrift ihrer ganzen Fassung nach weit mehr als jüngeren denn älteren Datums. Aus der Wegführung der Gottheiten Babylons nach dem im Westen gelegenen Håna-Land² und ihrer Zurückholung von dort lässt sich Positives nicht schliessen: denn kriegerische Verwickelungen Babyloniens mit dem Westland sind auch schon für die älteste Zeit bezeugt. Aber dass auch während der semitisch-kossäischen Periode derartige Verwickelungen stattfanden, lehrt unter anderm der Eingang der Schenkungsurkunde Nebukadnezars I, wo sich dieser König käsid måt ahåre »Eroberer des Westlandes« nennt.

Noch auf Eines mache ich endlich aufmerksam. Der König Agum sagt col. I 36 f. von sich, er habe im Land Asnunnak (måt As-nun-nu-nu-nu) zahlreiche Völker oder Volksangehörige angesiedelt. Es liegt am nächsten, unter diesen Volksangehörigen an Stamm- und Volksgenossen des Königs selbst, an Kossäer, zu denken, welchen der König neue und bessere Wohnsitze zu eigen gab. Wie ich schon anderwärts vermuthet, wird dieses Land Asnunnak wohl identificirt werden dürfen mit jener schon in ältester Zeit wiederholt genannter Stadt und Landschaft Es-nun-na zi, auf dem Cyruscylinder (V R 35, 31) måt Es-nu-nak geschrieben, welche an der Grenze Elams westlich vom Uknů d. i. dem Kercha gelegen ist 3. In diesem zwar den Ueberschwemmungen ausgesetzten, aber äusserst fruchtbaren, dabei politisch bedeutsamem Gebiet Südbabyloniens verstärkte also Agum den

<sup>1</sup> Guide p. 9.

<sup>2.</sup> Näheres über dieses Land siehe Paradies S. 404 f. 270.

<sup>3</sup> Zum Lautwerth és des Zeichens ab siehe Sb 189. Der Name ist sumerisch und bed, »grosses Haus» (Grosshausen). Die Schreibung  $l\dot{s}$ -nu-nak scheint 1 R 66 No. 2 col. H 3 vorzuliegen. Für  $\dot{E}\dot{s}$ nunak (Abnunak) wie für  $Umlia\dot{s}$  siehe Paradies S. 230 f.

kossäischen Einfluss drunten am persischen Meerbusen, welchen wir schon zur Zeit des Simmassihu, jenes Kossäerkönigs aus der Dynastie des »Meerlandes« (siehe oben S. 16 Anm.), zu constatiren hatten. Ja sehe ich recht, so ist der bekannte jüngere Name für jene im Sumerischen Esnunak genannte Provinz, nämlich Um-li-ia-as, echt kossäisch, gebildet genau so wie Ub-ri-ia-as, der kossäische Name Râmân's. Kossäer also seit dem 16. Jahrhundert von Akkad bis hinab zum persischen Meer in machtvollster Stellung — ists verwunderlich, dass das hebräische Volk, dessen Gesichtskreis, was Babylonien und Assyrien betrifft, nicht über das 16. Jahrhundert zurückreicht, wie ja die alte Reichshauptstadt Assur den Hebräern unbekannt ist, ists verwunderlich dass das hebräische Volk die babylonische Staatenbildung überhaupt auf ברש. dass es Nimrod, den Jäger und Städtegründer, zu einem Kuschiten oder besser Kossäer 1 macht? und gewinnt nicht die in meinem Werk über die Lage des Paradieses vorgetragene Ansicht, es möchte das כיש der Paradieseserzählung von Babylonien zu verstehen sein und der Name Kasdim selbst mit diesem Volk Kassii in Zusammenhang stehen, mehr und mehr an Gewicht?

lch schliesse diesen Anhang mit einer tabellarischen Uebersicht über die Geschichte Babyloniens von dem ersten Kossäerkönig ab bis auf Phul, also über den V. und VI. Abschnitt, in welchen die Berosseische Tradition die Geschichte Babyloniens eintheilt (V.: 9 Araberkönige 245 Jahre. — Post quos annos etiam ipsam Semiramidem in Assyrios dominatam esse tradit. — II.: 45 Könige bis Phul 526 Jahre) <sup>2</sup>.

Ein Komma hinter den Namen bez. deren Appositionen bezeichnet unmittelbare Nachfolge; Punkte verbinden diejenigen babylonischen und assyrischen Könige, deren Gleichzeitigkeit monumental bezeugt ist.

<sup>1)</sup> Die Ansicht Schraders (Keilinschriften und das Alte Testament, 2. Aufl., S. 87 ff.) und Hommels (Augsb. Allg. Z. Beil. 4881, S. 3334 b), dass das who Gen. 2, 43, 40, 8 einfach auf Missverständniss beruhe, drängt sich auch mir mehr und mehr auf.

<sup>2)</sup> Auch die den 9 Araberkönigen vorausgehenden 49 Chaldaeorum reges (mit im Ganzen 458 Jahren), welche sicherlich ebenfalls in Babyton residirten, sind jetzt wenigstens ihren Namen und ihrer ungefähren Reihenfolge nach bekannt.

Babylonische Könige.

Assyrische Könige.

9 Araber- oder Kossäerkönige c. 1525-1280 v. Chr.

Fehlen 1 oder 2 Kossäerkönige.

Karaïndaš, . . . . . . . . . . . . . . . . . Ašûrbêlnišêšu c. 1470,

Burnaburiàs, des Vorigen Sohn, 1... Puzur-Asur c. 1440. wahrsch. d. Vor. S..

Karahardas, des Vorigen Sohn, . . Asúruballit c. 1410. höchst

Nazibugas.

Kurigalzu, jüngerer Sohn des Bur- | . . Bélnirári. d. Vor. S., naburiàs.

wahrsch. d. Vor. S.,

Pudilu. d. Vor. S.,

Nazimaraddaš . . . . . . . . . . . . Ramannirari I. d. Vor. S..

Tukulti-Adar I c. 1305. d. Vor.S...

vorübergehend Eroberer Babylons.

Semiramis c. 1280-1257 v. Chr.

45 Könige bis Phul 1237-731 v. Chr.

'Semitisch-kossäische Periode bis c. 910.

Rămân [baliddina?]..... Bělkudůruşur c. 1220,

Adarpalèsara e. 4200, wahrsch. d. Vor. S..

und wurde sehr alt:

Mutakkil-Nusku, d. Vor. S.,

Adar Zamama sumiddina . . . . . . Asurdan I c. 4175, d. Vor. S.. regierte 60 Jahre vor Tiglathpileser I

Simmaššihu 17 Jahre,

Èamnkînzêru 🛂 J.,

Kaššůnádináhů 6 J.,

(Ina) Èulbarsurkiddina 15 J.,

Nabûkudûrusur 2 J..... Asûrrêşişî c. 1430, d. Vor. S.,

Amèl-Sukamuna 21, 31, J.,

Ein Elamit 6 J.

Marduknádináhé wenigstens 10 J. . . Tukultípalésara Lc. 1445 — wenigstens 1405, d. Vor. S..

Mardukšāpikzērmāti,

Râmânbaliddina (Sohn des Èsak- ( . . Ašûrbêlkâta c. 4100, d. Vor. S. kilsádúni

Ağûrhirbi.   Ağû	Babylonische Könige.	Assyrische Könige.						
Šamašmudammiķ,       Râmannirārî II 944—890, d. Vor. S         Tukulti-Adar II 890—884, d. Vor. S.,         Sibir.       Nabūbaliddina         Nabūbaliddina       Ašūrnāṣirpal 884—860, d. Vor. S.,         Wenigstens 31 J       Šalmānuššir II 860—824, d. Vor. S.,         Mardukšumiddina, d. Vor. S.       Šamši-Rāmān III 824—841, d. Vor. S.,         Rāmānnirārī III 841—782, d. Vor. S.,       Šalmānuššir III 782—772,         Ašūrdān III 772—754,       Ašūrdān III 772—754,         Nadios 733—731,       Tukultīpalēšara II (Phul) 745—727.	Kudûr-Bêl,	) <u>i</u> Ağûrhirbî.						
Šamašmudammik, Nabūšumiškun.	Šagašaltiàš c. 4050, d. Vor. S.	P						
Šamašmudammik, Nabūšumiškun.		ā ¿						
Šamašmudammik, Nabūšumiškun.		iss. Jah						
Šamašmudammik, Nabūšumiškun.		0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0						
Šamašmudammik, Nabūšumiškun.	9	n n n n n n n n n n n n n n n n n n n						
Šamašmudammik, Nabūšumiškun.		anz	930.					
Šamašmudammik, Nabūšumiškun.		9. 20 20. 20	pu S					
Šamašmudammik, Nabūšumiškun.		[ 클립 - Erbâ-Ràmàn.	ID ()					
Šamašmudammik, Nabūšumiškun.	9	l he l	109					
Šamašmudammik, Nabūšumiškun.	9	nze nze	E .					
Šamašmudammik, Nabūšumiškun.		r e.	<u></u>					
Šamašmudammik, Nabūšumiškun.	9	5 5	.W.Z					
Šamašmudammik, Nabūšumiškun.	_	Astirnadinahe.						
Šamašmudammik, Nabūšumiškun.	-	080 18da						
Šamašmudammik, Nabūšumiškun.	-	- ind						
Šamašmudammik, Nabūšumiškun.	9	sc						
Šamašmudammik, Nabūšumiškun.	9	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$						
Nabûsumîskun.  Tukultî-Adar II 890—884, d. Vor. S.,  Tukultî-Adar II 890—884, d. Vor. S.,  Sibir.  Nabûbaliddina wenigstens 31 J.,  Marduksumiddina, d. Vor. S.  Marduksumiddina, d. Vor. S.  Mardukbalâţsuikbî	No.	Asuruan n c. 330—311,						
Tukulti-Adar II 890—884, d. Vor. S.,  Sibir.  Nabûbaliddina wenigstens 31 J., Marduksumiddina, d. Vor. S.  Marduksumiddina, d. Vor. S.  Mardukbalaţsuikbi		. Râmânnirârî II 944—890, d. Vor. S	3.,					
Sibir.       Nabūbaliddina	radiouniskum.	Tukulti-Adar II 890—884. d. Vor. S	<b>.</b>					
Nabûbaliddina	Sibir.	7 and 17 and 17 and 18	• ,					
wenigstens 31 J.,   Salmānuššir 11 860—824, d. Vor. S.,   Mardukšumiddina, d. Vor. S.   Salmānuššir 11 860—824, d. Vor. S.,   Mardukbalāṭsuiķbì	i i							
Mardukšumiddina, d. Vor. S.)  Mardukbalāṭsuiķbi								
Mardukbalaţsuiķbi		,	,					
Râmânnirârî III 844—782, d. Vor. S., Šalmânuššir III 782—772, Ašûrdân III 772—754, Nabonassar 747—733, Nadios 733—734, Ukînzêr (Chinziros 734) Tukultîpalêšara II (Phul) 745—727.								
Ašúrdán III 772—754, Nabonassar 747—733, Ašúrnirárî 754—745, Nadios 733—731, Ukinzér (Chinziros 731) Tukultipaléšara II (Phul) 745—727.								
Nabonassar 747—733,       Ašúrnírári 754—745,         Nadios 733—731,       Ukinzér (Chinziros 731) Tukultipaléšara II (Phul) 745—727.	Šalmānuššir 111 782—772,							
Nadios 733—734, Ukinzėr (Chinziros 734) Tukultipalėšara II (Phul) 745—727.	Ašúrdán III 772—754,							
Ukînzêr (Chinziros 734) Tukultîpalê\$ara II (Phul) 745—727.	·	Ašúrnirári 754—745,						
	•							
Phul (Poros, 731—727.	*							
	Phul (Pe	oros, 731—727.						

Es fehlen uns hiernach nur noch zwei an den 9 Kossäerkönigen und fünf an den 45 Königen bis Phul. Ob unter diese fünf der König Rem-un A-gam(?)-um IV R 35 No. 8 gehöre, lasse ich dahingestellt.

## Der

## babylonische nicht-kossäische König Hammurabi.

In der oben S. 19 ff. erwähnten und auszugsweise mitgetheilten » Rassam'schen Königsliste« folgen col. I 48 und 49 auf die Ueberschrift: »die folgenden waren König von Babylon nach der Fluth; in gegenseitige Reihenfolge sind sie nicht gereiht«, zunächst die beiden Namen Ha-am-mu-ra-bi und Am-mi-di-dug-ga, an welche sieh dann mit Kurgalzu sieben Kossäernamen anschliessen. Die Bemerkung der Veberschrift »in gegenseitige Reihenfolge sind sie nicht gereiht« warnt ausdrücklich davor, jene beiden Könige mit einander wie auch mit Kurgalzu und den ihm stammverwandten Herrschern chronologisch zusammenzureihen, und der nichts weniger als kossäische Name Ammi-di-duq-qa schiebt obendrein einen Riegel zwischen Hammurabi und die Kossäer. Es ist also, was diese Königsliste betrifft, durch nichts, absolut nichts angezeigt, Hammurabi mit den Kossäern in nähere Verbindung zu bringen und selbst zu einem Kossäer zu stempeln. fast allgemeine Ansicht, Hammurabi sei ein Kossäer gewesen, widerstreitet dem klaren Wortlaute jener Ueberschrift und bildet einen Fundamentalirrthum fast aller bisher aufgestellten altbabylonischen chronologischen Systeme<sup>1</sup>. Und wenn einige (zeitweilig ich selbst) soweit gegangen sind, den Namen, was an sich möglich, Hammuragas

<sup>1</sup> Pinches (im Guide to the Kouyunjik Gallery, p. 5. 8) scheint sogar 2 Konige Namens ttammurabi auzunehmen: den der Rassam'schen Königsliste, welchen er einer Kassite dynasty augehören lässt, und den, von welchem wir nichtsemitische und semitische tuschriften besitzen. Von letzterem bemerkt Pinches: "ile is supposed to have been of Kassite or Cossaean descent, but it seems more likely that he was a native of Babylonia, named after a very ancient and, perhaps, renowned conqueror of Babylonia.

zu lesen, um ihm auch äusserlich einen kossäischen Anstrich zu geben, so widerstreitet dem, dass der Name Hammurabi's allüberall und selbst in Texten, welche möglichst mit einfachen Sylbenzeichen geschrieben sind, in seinem letzten Bestandtheil durchweg nur bi, niemals ya- $a\bar{s}$ , sich geschrieben findet.

Es lässt sich jetzt aber auch direct beweisen, dass Hammurabi lange vor der Zeit der 9 Araber- oder Kossäerkönige und der an sie sich anschliessenden semitisch-kossäischen Periode regiert hat. Das Zeitalter Hammurabi's sowohl wie Ammididugas erhellt wenigstens im Allgemeinen aus jenem bekannten kleinen neubabylonischen Thontäfelchen (bezeichnet 80. 41—42. 3), welches auf der Vorderseite 44 Könige der Dynastie (palå) von Tin-tir ki d. i. Babylon, auf der Rückseite 11 Könige 1 der Dynastie von Könige (palå) wie mir Pinches auf Grund einer neuen von ihm gefundenen babylonischen Königsliste 2 freundlich mittheilte, unmittelbar an me 11 Könige der Vorderseite an-

<sup>1)</sup> Das Täfelehen selbst summirt irrig 10 Könige. — Ich habe in Mürdter's Kurzgefasster Geschichte Babyloniens und Assyriens (Stuttgart 4882) S. 277 das in Rede stehende Täfelchen ein »Schülertäfelchen« genannt. Es wird als solches durch seine äussere Form wie durch seinen Inhalt erwiesen. Wie wir eine Reihe von Schülertäfelchen besitzen, welche kleine Abschnitte aus dem großen Syllabar Sb enthalten oder sonst der Erlernung der sumerischen und assyrischen Schrift und Sprache gewidmet sind (mehrere derselben sind bekanntlich VR 34 veröffentlicht), so ist unser Täfelchen augenscheinlich ein Excerpt aus einem grösseren ehronologischen Werke. Was sich Dr. Hommel gedacht haben mag, als er diese meine unumstösslich richtige Anschauung »ungeheuerlich« nannte, welche »nur dazu geeignet sei, die Assyriologie in weitesten Kreisen zu discreditiren«!! (siehe Vorsemitische Kulturen, S. 339). Als ob es nicht gute, ja vorzügliche Schülerarbeiten gäbe! Auch nicht der leiseste Zweifel an dem Werthe obigen Täfelchens liegt in meiner Bezeichnung, im Gegentheil erkläre ich offen und ohne Uebertreibung, dass mir dieses winzige Thontäfelehen des jungen Babyloniers unendlich viel werthvoller und verlässiger ist als alle bisherigen ehronologischen Systeme der ältesten Geschichte Babyloniens miteinander. Wenn auf der Hammurabi-Inschrift des Louvre der Name des Vaters Hammurabis anders als Sinmuballit zu lauten scheint, so mag Hommel überzeugt sein, dass auch ich dem jungen Babylonier weit eher traue als einer augenscheinlich wenig genauen und mit willkürlichen Ergänzungen ausgestatteten modernen Textedition.

<sup>2)</sup> Recht baldige Veröffentlichung dieser nach Pinches' mündlichen Andeutungen gewiss sehr werthvollen Königsliste möge auch hierdurch in Anregung gebracht sein.

schliessen, so erhalten wir in ununterbrochener chronologischer Reihenfolge die folgenden 22 Könige:

```
1. Su-mu-a-bia, König,
                                         XV Jahre b.
                                      TYYY
9 Su-mu-la-an(*)
3. Sa-bu-ú, des Vorigen Sohn c.
                                        XIV
 4. A-bil-ilu Sin d. d. Vor. S.,
                                       XVIII
5. ilu Sin d-mu-bal-lit. d. Vor. S..
                                       XXX
6. Ha-am-mu-ra-bi, d. Vor. S.,
                                         LV
                                                         Babylon.
7. Sa-am-su-i-lu-na, d. Vor. S.,
                                      XXXY
8. È-bi-sum, d. Vor. S.,
                                       XXY
 9. Am-mi-di-ta-na, d. Vor. S..
                                        TTT
40. Am-mi-di-dug e-ga. d. Vor. S.,
                                        IXX
14. Sa-am-su(?)-di-tar?)-tam, d. Vor. S., XXXI
12. An-ma-an, König.
13. Ki-an-ni-bi.
44 Dam-ki-ni-ni-šú.
15 Iš-ki-bal.
16. Šú-uš-ši.
17. Gul f-ki- 🚣.
                                            Dynastie von
48. Kir-gal-?g-mas. des Vorigen Sohn c.
19. A-? g-kalam-ma, des Vorigen Sohn.
20. A-kur-ul-an-na.
21. Mê-lam h-hur-kur-ra.
22. ilu È-a-ga-mili.
```

Fragen wir, welcher der sechs von Berossos überlieferten Perioden babylonischer Geschichte diese Könige zuzuweisen sind, so kann, da die V. Periode der 9 Araberkönige und die VI. der 45 Könige bis auf Phul, nicht minder die II. der medisch-elamitischen Fremdherrschaft von selbst wegfallen 1, zunächst die IV., den Araberkönigen

<sup>4)</sup> Dass die 22 Könige lange vor Simmassihu und dessen Nachfolger regiert haben, zeigt auch das S. 44 ff. Anm. 3 besprochene Tafelfragment; denn während die Notizen über Simmassihu u. s. f. auf col. V erhalten sind, bietet, durch

voraufgehende. Periode von 49 Königen mit im Ganzen 438 Jahren in Betracht kommen. Aber auch diese hält nicht Stich. Denn wenn die 11 Könige der Dynastie von Babylon bereits 304 Jahre Regierungsdauer für sich in Anspruch nehmen, so würden für die übrigen 38 Könige nur 154 Jahre verbleiben — eine Durchschnittszeit von nur 4 Jahren scheint aber kaum glaublich. Die 11 Könige der Dy-'nastie von Babylon aber loszutrennen und den 11 Königen des III. Berosseischen Zeitabschnittes von unbestimmter Dauer (von 248 Jahren? gleichzusetzen, scheitert ebenfalls an ienen 304 Jahren: meinte Berossos wirklich die 11 Könige obigen Täfelchens, unter ihnen Hammurabi, so wusste er gewiss auch die genaue Zeitdauer dieser ällesten und bedeutendsten babylonischen Dynastie, und schaltete diese Könige mit dreihundert Jahren nicht zwischen die Elamiten und die 49 Könige (von 1983 oder meinetwegen 1958 v. Chr. an). So bleibt einzig und allein der grosse I. Abschnitt von 86 Königen<sup>1</sup>, welche der medisch-elamitischen Fremdherrschaft vorausgingen. Und dass diesem Abschnitt Hammurabi, seine Vorgänger und Nachfolger einzugliedern sind, lässt sich, vielleicht wenigstens, monumental noch erweisen. Ich stütze mich für diese Vermuthung auf die leider unvollständige Tafel, welche III R 38 No. 2 veröffentlicht ist und deren abermalige Veröffentlichung nebst genauer Beschreibung höchst wünschenswerth scheint. Das Tafelfragment enthält auf der Vorderseite eine gewiss aus babylonischen Quellen geschöpfte Beschreibung der letzten Jahre des babylonischen Reichs vor der elamitischen Eroberung und all der Noth und Trauer, welche die fremdländischen Tyrannen über Sumer und Akkad gebracht. Auf der Rückseite aber lesen wir, verstehe ich anders das Fragment richtig, einen Klaggesang des letzten jener babylonischen Könige. In diesem geschieht nun auch einer Stadt Namens Kar-dür-A-bil-au Sin (Z. 64) Erwäh-

grosse Lücken getrennt, die vorausgehende col. IV die Anfangszeichen obiger 22 Königsnamen (nämlich der Namen von 2. 3. 4. 5. 12). Beide Columnen gehören der Rückseite der Tafel an, nicht der Vorderseife, wie Pinches eine Zeit lang annahm (siehe *Proceedings*, 44<sup>th</sup> January 4881, p. 42).

t<sub>j</sub> Trotz der diesen 86 Königen von Berossos zugeschriebenen langen Regierungsdauer von 33094 (34091) Jahren können dieselben unmöglich als samt und sonders vor- d. h. ungeschichtlich gefasst werden.

nung. Sind wir berechtigt, den Abil-Sin, nach welchem diese Stadt benannt ist, mit dem gleichnamigen 4. König obiger Liste zu identificiren, so müssen diese sämtlichen Könige in der Zeit vor der elamitischen Fremdherrschaft<sup>1</sup>, also während des dritten vorchristlichen Jahrtausend und zwar vor c. 2300 regiert haben.

Ich weiss nun wohl, dass einige diese ganze Betrachtung für überflüssig halten und mir Nichtkenntniss einer völlig gesicherten historischen Thatsache vorwerfen werden, der Thatsache nämlich, dass ja Hammurabi es gewesen, der die elamitische Fremdherrschaft in der Stadt Larsam gestürzt und Kudurmabuks Sohn, den König von Larsam, besiegt habe 2. Allein dieses Factum scheint mir ganz und gar nicht gesichert, es ruht vielmehr, so viel ich sehe, auf einer verhängnissvollen Täuschung, auf voreiliger Identification zweier grundverschiedener Namen und Persönlichkeiten: der König Rèm-Sin, der Zeitgenosse Hammurabi's (vgl. z. B. IV R 36 No. 21), hat mit dem elamitischen Königssohn Arad-Sin gar nichts zu schaffen. Man hat ihre Namen lediglich identisch gemacht, indem man Arad-Sin

<sup>4</sup> Gemäss V R 6, 407 ff. erbeutete Ašúrbánipal bei der Eroberung von Susa frühestens 643, spätestens 640 v. Chr., auch das Bildniss der Göttin Nanå von Erech, nachdem dieses 4635 Jahre 'vgl. HI R 38 No. 4 Obv. 16; in Feindesland gewesen war. Die Eroberung Erechs durch den Elamiten Kudurnanhundi Ku-durnan-lu-un-di III R 38 No. 2 Obv. 60. No. 4 Obv. 12 fand hiernach etwa 2280 statt. Da aber gemäss HI R 38 No. 2 Obv. 60 nicht Kudurnanhundi selbst, vielmehr sein Vater es war, der den babylonischen König . . . sum-iddina verjagte, andrerseits aber die Eroberung Erechs nicht allzuspät dem Falle der damaligen Hauptstadt Babylon gefolgt sein dürfte, so erhalten wir für den Beginn der elamitischen Tyrannis rund 2300 v. Chr. Von den 8 »medischen Tyrannen« des Berossos mit im Ganzen 224 Jahren) sind bis jetzt die folgenden 7 bekannt: der »Vater« Kudurnanhundis, sein Sohn Kudurnanhundi, Simtišilhak 1 R 2 No. III 3/, sein Sohn Kudur-Mabuk und dessen Sohn Arad-Sin (für die beiden letzteren siehe 1 R 2 No. III. 5 No. XVI. IV R 35 No. 6/; der biblische Kedor-La omer (Kudur-Lagamara und endlich der Ijumbaba der Izdubar-Legenden.

<sup>2.</sup> So sagt Pinches Guide p. 8.: »Hammurabi ruled at Babylon, whilst Kudur-Mabug and Rim-Agu his son governed the south and east of the country: but, being a more vigorous ruler and warrior, he defeated their forces and made himself master of the whole of Babylonia«. Ebenso äusserte sich schon George Smith in Assyrian Discoveries p. 233 f. Und ähnlich bemerkt Hommel in Vorsemitische Kulturen S. 344: »Nun wissen wir aus Contracttafeln aus Chammuragas' Zeit, dasser den Konig Eriv-Aku von Larsa und die mit diesem verbündeten Elamiten besiegte und damit überhaupt den Königen von Larsa ein Ende machte.

nichtsemitisch Ere(m.-Aku, und Rem-Sin dem entsprechend Rem-Aku. ia sogar Rév-Aku las. Aber hiergegen spricht einmal, dass das Ideogramm des Mondgottes en zu sonst immer nur Sin zu lesen ist, die Lesung Aku dagegen stets durch rein phonetische Schreibung A-ku an die Hand gegeben wird 1; und sodann, selbst die Berechtigung der Lesung Aku zugegeben, würde is doch in Evv(m)-Aku der erste Namensbestandtheil das sumerisch-akkadische Wort ere(m) » Knecht, Diener«, in Rém-Aku dagegen das semitische Wort vêmu » Geliebter « sein. Zwei Namen und Personen aber, so verschieden wie Ere(m)-Aku » Diener des Mondgottes « und Rém-Aku » Liebling des Mondgottes « (ein Name wie Naram-Sin) mit einander zu vermengen, ist ebenso unerhört als wollte man Asurnasivpal und Asurbanipal wegen ihres ähnlich lautenden Namens zu Einer Person stempeln. So fällt Hammurabi's Gleichzeitigkeit mit der Schlusszeit der elamitischen Tyrannis schon aus rein sprachlichen Gründen, und meiner eigenen chronologischen Einreihung Hammurabi's steht wenigstens von dieser Seite her kein Hinderniss im Wege 2.

Was nun den Namen Hammurabi's betrifft, so sind zunächst etliche Bemerkungen über die Namen seiner unmittelbaren Vorgänger und Nachfolger voranszuschicken. Man mag betreffs Lesung und Deutung jener Königsnamen noch so zurückhaltend sein, so viel steht

<sup>1)</sup> Die auch von mir früher angenommene Einheit von Kudurmabuks Sohn Arad-Sin bez. Èrè(m)-Aku mit dem biblischen heit ich nicht mehr so zuversichtlich vertreten. — Durch nichts berechtigt scheint mir auch die vielfach zu lesende Umschreibung der beiden obigen Namen durch Rim-agu; denn wenngleich das babylonische Pantheon einen Gott Agů aufweist (siehe III R 66 Obv. 44 a. Rev. 25 b.: ilu A-gu-u), so müsste doch erst bewiesen werden, einmal dass dies ein Name des Mondgottes ist, und sodann dass wir das Ideogramm en zu mit diesem Namen lesen dürfen. An dem Namen Re-im-ilu A-gun(gu?)-um, eines — vielleicht weit jüngeren — Königs von Babylon (IV R 35 No. 8) hat jene Umschreibung offenbar keinerlei Stütze.

<sup>2)</sup> Das genaue Datum von Hammurabi's Regierungszeit würde vielleicht durch col. II des Nabûnâ'id-Cylinders (I R 69) überliefert sein, wäre nicht der betreffende Abschnitt leider bis zur Unbrauchbarkeit beschädigt. Zur Zeit sind die col. II Z. 4 in Bezug auf Hammurabi und den Sonnentempel in Larsam erwähnten »700 Jahre« historisch nicht zu verwerthen. Vgl. auch George Smith's Bemerkungen in den Transactions of the Society of Biblical Archaeology, vol. I, 4872, p. 64.

gewiss fest, dass die Namen 3. Ṣābū »Krieger«, 4. Abil-Sin »Sohn Sin's«, 5. Sin-muballit »Sin schenkt das Leben«, 7. Samsu-ilūna ¹ »Samas ist (unser?) Gott«. 8. Ēbišum »handelnd« gutsemitisch, dagegen die Namen 45. Iškibal »Ueberwältiger (?) des feindlichen Landes«², 17. Gulkikur »Vernichter des feindlichen Landes«³, 20. Akurul ?-ana »Bèls Sohn ist der Schmuck (?) des Himmels«⁴, 21. Mēlam-kurkura »Glanz der Länder«⁵ nichtsemitisch, sumerisch-akkadisch sind 6. Die Namen bezeugen die bedeutungsvolle Thatsache, dass

<sup>1</sup> So, mit na am Schlusse, auch IV R 36 No. 45—69 [Sa-am-su-i-lu-na]. Smith, Transactions 1, p. 62 erwähnt auch die Schreibung Sa-am-su-i-lu-an.

<sup>2)</sup> Ist der auf bal endende Name der »Rassam'schen Königsliste« (col. I) zu lkkibal zu ergänzen, so würde obige Deutung durch die assyrische Uebersetzung Sāpin måt nukurti gesichert sein. Für ki-bal = assyr. måt nukurti siehe z. B. H R 38, 17 g. h. IV R 26, † 2 a. 30, 8 9 a. Ist lk vielleicht phonetische Schreibung für das Zeichen H R 48, 23 c?

<sup>3)</sup> Für gul = abatu »zu Grunde gehen«, II-4 »zu Grunde richten« siehe Sb 338. II R 19, 59/60. 63/64 b. Ki-kur = mat nukurti bedarf keiner Erklärung. Die Rassam'sche Konigsliste bietet einen auf kar ( ) auslautenden Königsnamen mit der assyrischen Uebersetzung Mu-ab-bit kiś-ka-ti »Vernichter der Gesamtheit«. Hiernach wohl liest Pinches 'Proceedings, 11th January 1881, p. 43) auch den obigen Namen Gul-kisar.

<sup>4)</sup> In der Rassam'schen Königsliste durch Mår itu Běl ú-su-um samé-é er-klart. Als »grosser Berg« findet sich Bel auch in col. III ebendieser Liste geschrieben. Zu (\*\*) = asāmu siehe Sb 100 und vgl. meine Assyrischen Lese-stücke, 2. Aufl., S. 73 Z. 46 ff.

<sup>5.</sup> Für mê-lam zum sumerischen Lautwerth lam des Zeichens nê siehe Paul Haupt, Sumerische Familiengesetze, S. 55 f., sowie das Täfelchen K. 4142) = assyr. mēlammu, šarūru u. s. f. »Glanz« siehe IV R 48, 50/51 a.u. a. St. m. einerseits, H R 35, 4—9 e. f andrerseits. Der Königsname gereicht der in meiner Schrift The Hebrew Language etc. p. 55 f. gegebenen Erklärung des assyrisch-hebräischen sarru. Tz zu erneuter Bestätigung.

<sup>6]</sup> Als semitisch könnten sonst vielleicht noch die Namen 1 (Su-mu-åbi?), 12 Ilbima-ilu?, 13 (Ilti-ilu-ni-bi?, 14 \*Damķi-ili-śu?), 22 (Ēa-gāmil?) gehalten werden; als nichtsemitisch geben sich auch die Namen 48 und 19. — Der Name Z. 10 Ammi-diduga, welchen die Rassam'sche Königsliste durch Kim-tum ket-tum »die Familie ist festgegründet oder wahr « (legitim) übersetzt, ist in seinem zweiten Bestandtheil sicher nichtsemitisch; für di und duga »festsetzen, bestimmen « vgl. Il R 7, 33, 35 e. f. Dagegen ist mir ein nichtsemitisches Wort ammi »Familie « nicht bekannt. 1st etwa ammi semitisch (vgl. hebr. \(\mathbb{Z}\)) und dann der zweite Namensbestandtheil dem Nichtsemitischen nur entlehnt? und verhält es sich mit der Lehersetzung durch Kimtum kettum ähnlich wie beim Namen IJammurabi siehe unten ? — Der Name Z. 44 Śuśśi veranlasst mich zu einer kurzen Notiz, die natürlich zu dem Namen als solchen ausser Beziehung steht. Seitdem assyrtassun » der fünfte « = hansu, hamsu erwiesen ist, fasse ich auch das in den Texten

noch nach Hammurabi's Zeit das nichtsemitische Volk Babyloniens. das sog. sumerisch-akkadische Volk auch politisch eine mächtige Stellung einnahm und dem babylonischen Staat sogar Könige aus seiner Mitte gab¹. Dass die sumerisch-akkadische Sprache zu Hammurabi's Zeit noch in lebendigem Gebrauch gewesen sein muss. ist schon hiernach unzweifelhaft; es wird zudem noch handgreiflich bewiesen durch die theils semitisch theils sumerisch geschriebenen, aus der Zeit Hammurabi's und seines Sohnes Samsu-iluna datirten Privatcontracte, deren sumerische Unterschriften von Smith IV R 36 veröffentlicht worden sind. Auch die Zweifel, welche ich frühers gegen die Beweiskraft der, leider so fragmentarischen, bilinguen Inschrift Hammurabi's 2 im Britischen Museum geäussert 3, nehme ich um so lieber zurück, seitdem der von Rassam gefundene bilingue, im sog. akkadischen Dialekt und in Semitisch-Babylonisch geschriebene Thoncylinder Samassumukins, des Bruders Asurbanipals, einerseits und die den Ausgrabungsarbeiten des französischen Consuls de Sarzec zu verdankenden Denkmäler von Telloh andrerseits meine Ansichten

Nebukadnezars wiederholt vorkommende Adverbium sassis (Neb. Bab. 1 29), sassanis, im Hinblick auf Parallelstellen, einfach als = sansis, samsis, samsanis »sonnengleich«, wie ich denn auf einer noch unveröffentlichten Tafel in der Phrase sumsu zersu »seinen Namen, seinen Samen mögen sie wegraffen« das erstere Wort su-us-su geschrieben las.

<sup>4)</sup> Dass Iškibal, Mėlamkurkura u. s. f. nicht etwa nur ideographische Schreibweisen sind, lehren alle übrigen, rein phonetisch geschriebenen, Königsnamen des in Rede stehenden Täfelchens. Lediglich sumerische Benennung von Haus aus semitischer Könige aber scheint mir durch die Anzahl dieser sumerischen Königsnamen ausgeschlossen.

<sup>2)</sup> Von dieser bilinguen Inschrift Hammurabi's bemerkte schon Smith iu seinen Assyrian Discoveries p. 233: Another new monument discovered at Babylon is a large heavy stone with a bilingual inscription of Hammurabi. This bilingual text is written in double columns, on one side the Turanian, and on the other side the corresponding Semitic text. Die Inschrift wurde dann von A. Amiaud in Recueil de travaux relatifs à la philologie et à l'archéologie égyptienne et assyrienne, 1, 1879, p. 480—490, zum Gegenstand eingehenderer Untersuchung gemacht, unter dem Titel: Une inscription bilingue de Hammourabi, roi de Babylone. Du XVe au XXe siècle avant J. Chr.).

<sup>3)</sup> Im Jahresbericht über die morgenländischen Studien im Jahre 1880, Leipzig 1883, S. 68. Fur die von Hommel in den »Noten, Nachträgen« etc. zu seinen Vorsemitischen Kulturen S. 512 gewagte Verdächtigung brauche und finde ich kein Wort der Erwiderung.

über die nichtsemitische Sprache Babyloniens und deren Dialekte wesentlich geklärt und geändert haben.

Inmitten von 21 theils semitischen theils sumerisch-akkadischen Namen scheint mir ein vereinzelter Kossäername unmöglich - es bleibt nur übrig, den Namen Hammurabi entweder für semitischbabylonisch oder für sumerisch zu halten. Der Name mag an sich, wie ich mit Bezug auf das S. 44 Gesagte abermals hervorhebe, recht wohl sumerisch sein und Hammurabi selbst dennoch Semit bleiben, auf welch Letzteres die Namen seines Urgrossvaters bis herab auf seinen Enkel zunächst hinweisen. Dass der Name Hammurabi in der That nicht semitisch sei, scheint daraus unzweifelhaft hervorzugehen, dass er ja in der Rassam'sehen Königsliste (siehe oben S. 20) durch Kim-ta ra-pa-aš-tum übersetzt wird. Und dennoch glaube ich den Namen als semitisch beweisen zu können. Gelingt der Beweis, so würde der Verfasser der Königsliste den Namen, der unter den babylonischen Königen nicht fehlen sollte, lediglich der Gleichmässigkeit halber durch ein Synonym übersetzt haben, wie dies vielleicht auch bei Ammi-diduga der Fall ist (siehe S. 72 Anm. 6) und wie sieh verwandte Fälle auch sonst in den lexikalischen Arbeiten der Babylonier und Assyrer nachweisen lassen 1. Dass nun rabi »gross« sehr wohl durch rapśu (rapaśtu) » weit, ausgedehnt, zahlreich « wiedergegeben werden konnte, bedarf keines Nachweises; dass aber hammu ein semitisches Wort ist, darauf führen schon die anderen Namensschreibungen Ha-mu-ra-bi (siehe Smith in Transactions I, p. 55) und, mit Mimation des ersten Namensbestandtheils, *Ha-am-mu-um-ra-bi* IV R 36 No. 25). Warum nun nicht ein babylonisches hammu »Familie« annehmen, da noch dazu ha-am-mu in dem Vocabular HR 27 No. 2, 57 nicht allein als gutsemitisches Wort bezeugt, sondern noch dazu mit a-la-pu-û | 558 | zu Einer Gruppe verbunden und unmittelbar von kinnu »Nest« (dann auch »Familie«) gefolgt ist? und da ausserdem der Stamm humumu in der Bed. »zusammenschliessen, zusammenfassen, zusammenbinden«, syn. kasúru, sich beweisen lässt²?

<sup>1)</sup> Vgl. z. B. V R 13, 20, 21 a.b.

<sup>2,</sup> Zur Bed. »ernten « (e័ន្ទédu Sh 274; die Bed. »ernten « steht fest durch Stellen wie Asurn. 11 447. III 32, 82, vgl. ១៤ភ្នះក្ ?) kam das auch durch hamamu übersetzte

Wie *kimtu* »Familie« ursprünglich den »Bund« bedeutet, von *kamû* »binden«, ebenso *hammu*. Der Name *Hammurabi* ist hiernach wirklich semitisch¹, gutsemitisch wie der andere babylonische Königsname *m uu Sin-ra-bi*², und damit wäre auch der letzte Schein, als sei Ḥammurabi ein Kossäer, beseitigt.

Als Semit hat Hammurabi natürlich auch rein semitische Inschriften hinterlassen. Es mag mir gestattet sein, zum Schlusse dieser Abhandlung eine dieser ältesten semitischen Inschriften, die wir besitzen, hier mitzutheilen, nämlich die kleine jetzt im Louvre befindliche und vor wenigen Jahren von Menant veröffentlichte 3. von welcher mir sehon Jahre zuvor durch Vermittelung eines mit Bagdåd in Verbindung stehenden Leipziger Kaufmanns ein Papierabklatsch zugegangen war. Die mit sehr schönen und grossen altbabylonischen Schriftzeichen geschriebene Inschrift lautet:

Obv.	Rev.		
A-na itu Marduk	šar niši¹		
bé- li- im	Šú- mê- ri- im		
ra- bi- im	ú Ak-ka-di-im		
na-di-in hègalli a	šar ki-ib-ra-tim		
5 a- na ili <sup>b</sup>	5 ar- ba- im		

sumerische Wort ur nach derselben Bedeutungsentwickelung, welche in hebr. TRE vorliegt und welche ich auch für assyr. kaṣāru, hebr. TRE annehme siehe Hebrewe Language, p. 53 f.). Die Bed. "Himmelsgegend, Sphäre«, welche das Nomen hammanu an Stellen wie Sarg. Cyl. 9 aufweist, geht auf die Bed. "Seite« zurück und diese ist, wie so oft, als die "einschliessende« benannt. Auch Stellen wie II R 60 No. 2 Rev. 34. 64, 48 a. 57, 27 c. d zeigen hamānu in ähnlicher Anwendung wie sonst kaṣāru sieh gebraucht findet.

- 4) Dass Hammurabi semitisch sei, war von je her auch Ménants Ansicht; nur irrte er, wenn er meinte (Une nouvelle inscription de Hammourabi. Paris 4880, p. 9), der Name sei »formé régulièrement comme tous les noms propres assyro-chaldéens du nom d'une divinité et d'un radical verbal« wir sind seitdem eines Besseren belehrt. Findet sich der Name Hammurabi mit dem Götterdeterminativ du eingeleitet (siehe Transactions I, p. 55), so erklärt sich dieses wie etwa vor dem Königsnamen Ismé-Dagán (I R 2 No. V).
- 2) Siehe Rassam'sche Königsliste col. III. Dass die Babylonier den *i*-Vokal im Nominativ lieben, ist bekannt.
- 3) Une nouvelle inscription de Hammourabi, roi de Babylone (XVIe siècle avant J. ¿Chr.): Recueil de travaux rel. à la philol. etc. II, 76 ff. (Auch separat unter gleichem Titel erschienen, Paris 4880).

	0	by.		Rev.
	bé-él é	-sag-ila		$i^m - nu  \mathrm{ilu}  B \delta I^h$
	ù é-	zi– da		màta¹ n ni - [ši ?
	è-e-n	i– šú		a – na bè – li – im
	Ha-am-ı	nu-ra-bi		id- di- nu- sum
10	na-	bi- u	10	și- ir- ra- zi- na <sup>n</sup>
	d-	am- nim <sup>e</sup>		a- na ga- ti- šú
		mu		ú- ma- al- li- ú
	g ili	a Bèl <sup>h</sup>		a-na ilu Marduk
		gi <sup>i</sup> - ir		ili ba- ni- šú
15	<b>i</b> lu	Šamaš	15	in Bar - zi - pa ki
	ré'ù n	a - ra - am		áli na-ra-mi-šú
	ilu	Marduk		è- zi- da
	*****	dannu <sup>k</sup>		parakka-šú ěl-lam
				ib- ni- sum.

b geschrieben ni-ni. a geschrieben hé-gal, woraus hégalli ein Lehnwort. c) ideographisch 🛌 geschrieben. d fehlt wohl nichts. e Ménant: celui qui proclame de dieu Anu; aber an nim wird meines Wissens der Gott Anu niemals f. Raum für Ein Zeichen, doch braucht keines gestanden zu haben. E-YA. k ideographisch h geschrieben en kid. g fehlt wohl nichts. m geschrieben, wie oft, mit dem da lum geschrieben. 1) Ideogramm un. Zeichen ni (Sa I 43-45); vgl. I R 69 col. III 24. n) = sirrat-sina?, vgl. 1 R 69 col. HI 26. Oder steckt darin das oben S. 26 unerklärt gelassene Wort zi-na?

»Merodach, dem grossen Herrn, dem Spender von Ueberfluss, dem göttlichen Herrn Esagilas und Ezidas, seinem Herrn — Hammurabi, der Gnadenverkünder, der Berufene (?) Bels, der Verehrer Samas', der von Merodach geliebte Hirte, der mächtige König, der König des Volkes Sumer und Akkad, der König der vier Weltgegenden: zur Zeit da Bel Land und Leute zu beherrschen ihm verlieh, mit ihrem (?) Scepter ihn belehnte, hat er Merodach, dem Gotte der ihn geschaffen, in Borsippa, seiner Lieblingsstadt, sein glänzendes Heiligthum Ezida gebaut".

Dass der Verfasser der »Rassam'schen Königsliste« die Reihe der nachsintfluthlichen Könige Babylons mit Fug und Recht mit Ham-murabi beginnen konnte, diesem ebenso kriegstüchtigen als für die Wohlfahrt seines Landes väterlich besorgten, wahrhaft grossen Herr-

scher, wurde bereits S. 22 bemerkt. Ammididuga verdankt seine zweite Stelle vielleicht nur seinem Namen, der ähnliches bedeutet wie der seines Ururgrossvaters. Unmittelbar nach ihnen aber wusste — und dies ist bezeichnend — der Verfasser keinen anderen zu nennen als, viele Jahrhunderte überspringend, den "König ohne Gleichen«,

Kurgalzu den Kossäer.











